

Nr 44 (469)

4 listopada 2020 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Chory ksiądz narażał wiernych

Garwoliński Sanepid poszukuje osób, które uczestniczyły w nabożeństwach w kościele w Górkach!

**STR.
3**

W NUMERZE:

GARWOLIN

Na terenie Strefy Aktywności Gospodarczej został uruchomiony mobilny punkt pobrań do badań w kierunku koronawirusa **STR. 2**

POWIAT

Producenci i sprzedawcy chryzantem doniczkowych będą mogli otrzymać pomoc finansową **STR. 3**

GM. SOBOLEW/GÓRZNO

Wójt gminy Sobolew proponuje władzom sąsiedniej gminy Górzno zmianę sposobu sprzedaży wody. Wskazuje na ekonomię i obciążenie stacji w Gończycach **STR. 4**

GM. ŻELECHÓW

Mieszkańcy Kalinowa z niepokojem obserwują pogarszający się stan nawierzchni drogi w centrum wsi **STR. 11**

ZAGLĄDAMY DO PORTFELI WŁODARZY



**DOCHÓD:
134.514 zł**



**DOCHÓD:
133.923 zł**



**DOCHÓD:
127.631 zł**

Największe, bo warte aż milion złotych gospodarstwo rolne, ma wójt gminy Maciejowice. Na ok. 800 tys. zł z kolei można wycenić majątek, którego dorobił się wójt gminy Górzno. A najnowszym samochodem jeździ wójt gminy Garwolin

**STR.
6**

Pod prąd na S17. Jak do tego doszło?!



W nocy z 27 na 28 października doszło do makabrycznego wypadku. Osobowe BMW czołowo zderzyło się z ciężarówką na wysokości Korytnicy. Policjanci nadal szukają świadków zdarzenia

**STR.
5**

Pamięci tych, którzy odeszli

W minionych 12 miesiącach odeszło wielu bliskich nam ludzi. Społeczność Garwolina też straciła tych, którzy przez lata ją współtworzyli, a swoim działaniem „odcisnęli ślad” w historii miasta. To śp. Józef Siarkiewicz, śp. Zbigniew Winiarek, śp. ks. Julian Józwik, a także emerytowani pracownicy Urzędu Miasta: śp. Janina Buława i śp. Janina Krupop

**STR.
7**

Internet za free

GARWOLIN Garwolin znalazł się w gronie samorządów, które otrzymały wsparcie z projektu Komisji Europejskiej „WiFi4EU”. Bon o wysokości 15 tysięcy euro pozwoli na zakup i instalację kilkunastu HotSpotów oraz zapewnienie bezpłatnego dostępu do bezprzewodowego Internetu w miejscach publicznych, takich jak parki, place zabaw i miejsca użyteczności publicznej. *-Projekt przewiduje instalację HotSpotów, za pośrednictwem których mieszkańcy oraz osoby odwiedzające Garwolin zyskają możliwość bezpłatnego, bezprzewodowego łączenia się z Internetem. Korzystanie z bezpłatnego wifi będzie proste. Wśród dostępnych sieci trzeba będzie znaleźć punkt dostępowy o nazwie: WiFi4EU, wybrać go a następnie korzystać z darmowego Internetu* -informuje burmistrz miasta **Marzena Świeczak**. Miejscami z bezpłatnym dostępem do Internetu będą

przestrzenie otwarte oraz instytucje użyteczności publicznej. Inwestycja jest w 100% finansowana ze środków Komisji Europejskiej. Zostanie zrealizowana do końca listopada.

JS

Miejscami z bezpłatnym dostępem do Internetu będą:

- Park przy ul. Żołnierzy II AWP (1 HotSpot)
- Tereny rekreacyjne Zarzecze (2 HotSpoty)
- Park 550-lecia (1 HotSpot)
- Park „Ptasie Trele” (1 HotSpot)
- Skwer Solidarności (1 HotSpot)
- Skwer Marszałka Józefa Piłsudskiego (1 HotSpot)
- Kino Wilga (2 HotSpoty)
- Basen Garwolanka (2 HotSpoty)
- Urząd Miasta Garwolina (1 HotSpot)
- Przedszkole nr 2 „Akademia Pana Kleksa” (1 HotSpot).

PSZOK będzie zamknięty

TROJANÓW Epidemia coraz bardziej utrudnia życie mieszkańcom gminy. Z powodu rosnącej liczby zakażenia COVID-19 doszło do kolejnych obostrzeń.

Urząd Gminy od listopada zamknął Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Podeblöciu. Placówka będzie nieczynna do odwołania.

TK.

DYŻURY APTEK

4 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Targowej 1 w Garwolinie.

5 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 10 w Garwolinie.

6 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 15 w Garwolinie.

7 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 L w Garwolinie.

8 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 19 w Garwolinie.



9 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 2 w Garwolinie.

10 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 23 w Garwolinie.

11 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 13/2 w Garwolinie.

PIERWSZY COVID-19 DRIVE-THRU



Żołnierze WOT zastępują personel medyczny w punktach pobrań wymazów

W Garwolinie na terenie Strefy Aktywności Gospodarczej został uruchomiony mobilny punkt pobrań do badań w kierunku koronawirusa

mazów metodą potokową z pojazdów lub pieszo jest realizowana przez żołnierzy WOT już od wielu miesięcy. Aby wynik badania był jednoznaczny, należy się do niego przygotować. Przed badaniem nie należy jeść, pić, żuć gumy do żucia oraz palić papierosów. Na Strefę Aktywności Gospodarczej należy wjechać od strony Osiedla Zamojskiego. W samochodzie nie mogą przebywać więcej niż dwie osoby. Kierowca oraz pasażer, siedzący na tylnej kanapie auta, w miejscu za kierowcą. Pobieranie wymazów nie wymaga opuszczania samochodu przez osobę, od której jest pobrana próbka (metoda TEST&GO). Miasteczko składa się z pięciu punktów, które kolejno pokonuje auto: miejsca oczekiwania, strefa ewidencji, strefa poboru wymazów, strefa oczekiwania z wy-

strefa dekontaminacji. Pokonanie całej trasy zajmuje około 5 minut. Pobrane próbki przekazywane są do laboratorium i poddawane badaniom diagnostycznym. Pobieranie wymazów na obecność koronawirusa staje się teraz głównym zadaniem WOT. Z każdym dniem zwiększa się liczba punktów drive thru wzmacnianych przez żołnierzy 6 Mazowieckiej Brygady OT. Celem wojska jest całkowite przejście tych zadań w państwie, tak aby odciążyć od nich system opieki medycznej. Wojska Obrony Terytorialnej prowadzą obecnie operację „Trwała Odporność”. Jej cel zawiera się w pięciu słowach: Zapobiegaj, Identyfikuj, Izoluj, Wspieraj i Odtwarzaj. W codzienne działania jest obecnie zaangażowanych blisko 2.400 żołnierzy WOT.

Ewelina Karbowska

Historia epidemii w czasach epidemii

POWIAT W ramach Akademii Aktywnego Seniora, Powiatowe Centrum Kultury i Promocji organizuje wydarzenie on-line, jakim będzie wykład: „Historia epidemii” - od średniowiecza po wiek XX. Słuchacze wyruszą w swoją podróż, podczas której

dowiedzą się m.in.: jak wyglądała „morowa” powietrze ówczesna nauka oraz miejski plebs, o tym jak dawniej radzono sobie z zarazą i jakie leki stosowano. Posłuchać będzie można także opowieści o kordonach sanitarnych, nieuczciwych grabarzach, jak rozprawia-

no się z „wąpierzami” i o tym, jak „mór” wpływał na politykę dworu królewskiego. Znaleźć będzie można mnóstwo analogii do pandemii koronawirusa. Spotkanie on-line odbędzie się 5 listopada o 18:00 na facebook’owym profilu PCKiP.

WZ

WAŻNE TELEFONY	
ALARMOWE	
Straż Pożarna	998 lub 25 682 22 88
Policja	997 lub 25 684 02 00
POGOTOWIE	
Ratunkowe	999 lub 25 684 34 31
Ciepłownicze	993 lub 25 682 20 34
Wodno-kanalizacyjne	25 684 32 10
Energetyczne	991 lub 25 684 21 00
INSTYTUCJE I URZĘDY	
Starostwo Powiatowe w Garwolinie	25 684 30 10
Urząd Skarbowy	25 682 39 30
ZUS	25 682 22 32
KRUS	25 684 32 46
ARIMR	25 682 07 95
Prokuratura Rejonowa	25 684 36 33
Sąd Rejonowy	25 682 30 41
Poczta Garwolin	25 682 23 03
Powiatowy Urząd Pracy	25 685 25 00
Urząd Miasta Garwolin	25 684 34 23
Urząd Miasta i Gminy Pilawa	25 685 61 10
Urząd Miasta Żelechów	25 754 11 44
Urząd Miasta Łaskarzew	25 684 52 50
Urząd Gminy Borowie	25 685 90 70/72
Urząd Gminy Garwolin	25 682 05 60
Urząd Gminy Górzno	25 681 22 54
Urząd Gminy Łaskarzew	25 684 50 24
Urząd Gminy Maciejowice	25 682 57 37
Urząd Gminy Miastków Kościelny	25 751 12 86
Urząd Gminy Parysów	25 685 53 19
Urząd Gminy Sobolew	25 682 50 23
Urząd Gminy Trojanów	25 682 71 20
Urząd Gminy Wilga	25 685 30 70
INSPEKCJE	
Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	25 684 35 88
SANEPID	25 684 35 95
Powiatowy Inspektorat Weterynarii	25 684 34 45
OŚRODKI ZDROWIA	
SPZOZ Garwolin Szpital	25 684 47 00 lub 25 684 47 35
SPZOZ Garwolin Przychodnia ul. Staszica	25 682 30 23
SPZOZ Trojanów	25 682 71 22
SPZOZ Borowie	25 685 90 29
SPZOZ Pilawa	25 685 61 74
SPZOZ Górzno	25 681 22 22
SPZOZ Łaskarzew	25 684 50 17
SPZOZ Miastków Kościelny	25 754 41 23
SPZOZ Wilga	25 685 35 55

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

Jesteśmy na Facebooku:



> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego
> eGarwolin

REDAGUJE ZESPÓŁ:
Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Wioleta Zajac - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl
Urszula Jendrych - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl
DZIAŁ HISTORII: **Michał Kurach** - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: **Mateusz Połynka** - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: **Monika Antoniuk** - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: asp. sztab. **Marek Kapusta** - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt **Tomasz Biernacki** - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKEAD I ŁAMANIE: **Marek Kurdziałek**, **Michał Gawrytołek**
WYDAWCA: Firma Wydawnicza **Michał Gawrytołek**, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4900 egz.

REDAKCJA:
GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

>>> REKLAMĘ ZAMÓWISZ:
Monika Antoniuk, tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026
eprasa.pl d72803726a



BĘDZIE POMOC DLA SPRZEDAWCÓW KWIATÓW

»

W związku z zamknięciem cmentarzy przed dniem Wszystkich Świętych producenci i sprzedawcy chryzantem będą mogli otrzymać pomoc finansową. Jak i gdzie uzyskać takie wsparcie?

Finansowe wsparcie otrzymają mikro-przedsiębiorstwa, małe albo średnie przedsiębiorstwa, które w związku z zamknięciem cmentarzy od 31 października do 2 listopada poniosły straty. Na podstawie projektowanych przepisów Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będzie udzielała

pomocy posiadaczom co najmniej 50 chryzantem doniczkowych, które są w fazie pełnej dojrzałości i które zostały przeznaczone do sprzedaży na dzień zgłoszenia. Aby skorzystać z takiego wsparcia przedsiębiorca musi wypełnić wniosek, w którym poda m.in. liczbę niesprzedanych chryzantem oraz miejsce ich przechowywania. Dokument taki należy złożyć do 6 listopada do kierownika biura powiatowego właściwego ze względu na miejsce przechowywania zgłoszonych chryzantem.

Z POTWIERDZENIEM DO ARIMR NIE PÓŹNIEJ NIŻ 30 LISTOPADA

ARiMR na swojej stronie internetowej ogłosi informację o możliwości odbioru kwiatów przez organizacje pozarządowe, jednostki sa-

morządu terytorialnego lub inne instytucje publiczne. Zainteresowane podmioty przygotowują zgłoszenia, w których określą liczbę chryzantem, które zamierzają odebrać. Deklaracje taką należy przekazać do 12 listopada do kierownika biura powiatowego ARiMR właściwego ze względu na miejsce preferowanego odbioru kwiatów. Kierownik biura powiatowego agencji wskazuje miejsce odbioru oraz niezwłocznie informuje posiadacza kwiatów o zamiarze odbioru należących do niego chryzantem przez zainteresowany podmiot. Odbiór kwiatów musi zostać potwierdzony na piśmie lub w formie elektronicznego dokumentu. Chryzantemy, które nie zostaną odebrane do 16 listopada, muszą zostać niezwłocznie oddane podmiotowi zajmującemu się zbieraniem lub przetwarzaniem

odpadów. Posiadacz chryzantem dokumentuje oddanie kwiatów takiemu podmiotowi w formie pisemnej lub elektronicznej, zawierającej informację o liczbie przekazanych sztuk. Jest to bardzo istotne, ponieważ zarówno potwierdzenie odbioru odebranych chryzantem, jak i potwierdzenie odbioru kwiatów przekazanych jako odpady, musi zostać dostarczone do kierownika biura powiatowego do 30 listopada. Ponadto posiadacz chryzantem prowadzący pozarolniczą działalność gospodarczą składa również oświadczenia i zaświadczenia dotyczące pomocy de minimis. Wysokość stawki pomocy w przeliczeniu na jedną chryzantemę doniczkową zostanie podana w rozporządzeniu dotyczącym tego wsparcia. Prawdopodobnie pomoc będzie wypłacona do 31 grudnia.

Ewelina Karbowska

Kierowca trafił do celi, pasażer zmarł w szpitalu



■ Z nieustalonych przyczyn kierowca BMW w sobotę przed północą stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w bariery oddzielające pasy jezdni

Kolejna kraksa na S-17. Osobowym BMW podróżowało dwóch mężczyzn. Rozbili się w okolicach Gocławia. Pasażer nie żyje, a kierowca do poniedziałku przebywał „na dołku”

Do wypadku na S-17 na wysokości Gocławia doszło w nocy w sobotę, 31 października. O 23:50 zaalarmowano służby ratunkowe. Na miejsce skierowano strażaków z PSP w Garwolinie oraz z OSP Gocław, patrol

policji i załogę pogotowia ratunkowego. Kierowca BMW, jadąc w kierunku Lublina stracił panowanie nad autem i uderzył w bariery oddzielające pasy jezdni. -Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 23-letni kierowca BMW z dotychczas nieustalonych przyczyn stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w bariery ochronne. Na skutek zdarzenia i odniesionych obrażeń w szpitalu zmarł 45-letni pasażer pojazdu -potwierdza Marek Kapusta, oficer prasowy Komendy Powia-

towej Policji w Garwolinie.

NIE ŻYJE 45-LATEK Z PILAWY

Zmarły, to mieszkaniec Pila- wy. 23-letni kierowca z gminy Garwolin nie jest ranny. Mężczyzna w momencie wypadku był trzeźwy. Została od niego pobrana krew do badania, by sprawdzić, czy w jego organizmie nie było narkotyków i substancji psychoaktywnych. W samochodzie policjanci podczas oględzin znaleźli amfetaminę, dlatego też mężczyzna został zatrzy-

many. W weekend przebywał w Pomieszczeniu dla Osób Zatrzymanych na komendzie. Prokurator w poniedziałek go przesłuchał w charakterze świadka. Jak udało nam się ustalić, mężczyzna dostał dozór policyjny i zakaz opuszczania kraju. Wczorajem opuścił komendę. Sprawa posiadania narkotyków znajdzie swój finał na sądowej sali. Natomiast śledztwo w sprawie śmiertelnego wypadku prowadzą garwolińscy policjanci pod nadzorem prokuratorury.

EK.

Chory ksiądz narażał wiernych

POWIAT Garwoliński Sanepid poszukuje osób, które uczestniczyły w nabożeństwach w kościele w Górkach! Od 28 października prowadzone jest dochodzenie epidemiologiczne dotyczące zachorowania na COVID-19 u jednego z księży z Parafii p.w. Matki Bożej Szkaplerznej, czyli Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie prosi o zgłaszanie się telefonicznie osób, które brały udział we mszach w niedzielę, 25 października o 8.00, 12.00 i 18.00 ołtarz na zewnątrz, od poniedziałku, 26 października do środy, 28 października o godz. 8.00 i 17.00 w Kaplicy Domu Rekolekcyjnego, w czwartek, 29 października i w piątek, 30 października o 8.00 w Kaplicy Domu Rekolekcyjnego. Telefon kontaktowy to 25 684 35 95 i 25 684 33 08 wew. 48 lub wew. 37. Po godz. 15.05 można dzwonić na alarmowy nu-

mer telefonu 601 079 113. Powinny zadzwonić osoby, które przyjmowały Komunię Świętą z rąk księdza, korzystały z sakramentu spowiedzi i czują się zagrożone zakażeniem SARS-CoV-2. Istnieje prawdopodobieństwo bezpośredniej styczności z osobą zakażoną. Identyfikacja osób, które miały bezpośredni kontakt z księdzem we wskazanych terminach jest niezbędna do objęcia kwarantanną osób narażonych na zachorowanie. -Osoby, które zauważyły u siebie lub bliskich objawy kliniczne, tj. kaszel, gorączka, utrata węchu i smaku, duszności proszeni są o niezwłoczne zgłoszenie się telefonicznie do lekarza rodzinnego w celu konsultacji stanu zdrowia i podjęcia dalszych działań medycznych określonych przez lekarza -wyjaśnia Dorota Brojek, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie.

EK.

Początek tygodnia i już trzy zgony

POWIAT Tylko w poniedziałek (2 listopada) doszło do ujawnienia zwłok kobiety i dwóch mężczyzn. W Kaleniu Drugim (gm. Sobolew) przed 16:00 w stawie odnaleziono ciało kobiety. To 69-letnia mieszkanka tej miejscowości. -Nikt nie zgłaszał na policję zaginięcia kobiety. Ostatni raz była widziana przez mieszkającą niedaleko od niej córkę w sobotę. Na miejscu był prokurator. Policjanci wykonywali czynności pod jego nadzorem -wyjaśnia w rozmowie z nami Marek Kapusta, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Ciało znajdowało się w przydomowym stawie na terenie posesji. Policjanci ustalą okoliczności tej tragedii. W Kamionce (gm. Borowie)

28-letni mężczyzna popełnił samobójstwo. Odebrał sobie życie przez powieszenie. -W obydwu tych przypadkach rozwinęliśmy szeroki front czynności procesowych mających na celu ustalenie okoliczności i przyczyn śmierci tych dwóch osób -wyjaśnia w rozmowie z nami Marcin Ignasiak, zastępca prokuratora rejonowego w Garwolinie. Ostatni zgon miał miejsce na Osiedlu Stacyjna w Garwolinie. Wczorajem w jednym z mieszkań odnaleziono ciało starszego mężczyzny. Na miejsce przyjechały dwa zastępy straży pożarnej: z PSP i OSP Garwolin. Strażacy zostali wezwani, bo nie było wolnej karetki. Lekarz stwierdził zgon z przyczyn naturalnych. Tu prokuratura nie prowadzi dochodzenia.

EK.

Tydzień bez kar

POWIAT Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Garwolinie zaprasza do akcji „Tydzień bez kar”. Czytelnicy, którzy nie zwrócili zaległych książek, mogą

to zrobić od 2 do 7 listopada bez poniesienia konsekwencji finansowych. To swoista amnestia, z której warto skorzystać.

WZ

Do sądu za zniszczenie boiska

GM. GARWOLIN Policjanci przedstawili zarzut 19-latkowi. Szkody wstępnie oszacowano na około 10.000 zł. Do zniszczenia boiska gminnego w Sulbinach doszło w nocy z 30 na 31 października. Wezwani na miejsce stróże prawa ustalili, że czynu tego dopuścił się 19-letni mieszkaniec tej miejscowości. Młody chłopak jeszcze tego samego dnia został zatrzymany.

-*Na płycie boiska „doszkalął technikę jazdy”.* Na podmokłej murawie

trawiastego boiska wykonywał boczne poślizgi, gwałtownie ruszając i hamując samochodem. Swoim zachowaniem doprowadził do rozjeżdżenia i wyrwania trawy -mówi Marek Kapusta, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Zniszczenie nawierzchni Urząd Gminy w Garwolinie wstępnie oszacował na około 10.000 złotych. Sprawa znajdzie swój finał na sądowej wokandzie. 19-latkowi grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

EK.

Posiedzą za kradzież perfum

POWIAT W ręce garwolińskich policjantów trafili trzej mężczyźni w wieku 23, 31 i 35 lat. Kryminalni pracowali nad sprawą kradzieży perfum w jednej z drogerii na terenie Garwolina, do której doszło w poniedziałek. Łupem złodziei padły perfumy różnych marek o łącznej wartości blisko 1.000 zł. Wizerunek sprawców zarejestrował sklepowy monitoring, a policjanci ustalili pojazd, jakim poruszali się sprawcy.

We wtorek, 20 października w centrum miasta policjanci zatrzymali złodziei, którzy jechali samochodem. Cała trójka trafiła w ręce stróżów prawa.

-*Okazali się nimi 23-let-*

ni mieszkańiec powiatu garwolińskiego oraz 31- i 35-letni mieszkańcy powiatu zduńskowolskiego. Jak ustalili policjanci cała trójka działała według ustalonego planu. Wszyscy usłyszeli już zarzut kradzieży -wyjaśnia Marek Kapusta, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Za tego typu przestępstwo grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Sprawa ma charakter rozwojowy. Funkcjonariusze zbierają materiał dowodowy i ustalają, czy podejrzani mieli związek z innymi podobnymi przestępstwami oraz gdzie trafiły skradzione perfumy.

EK.

Poranek organowy w Mariańskim Porzeczu

GMINA WILGA W niedzielę (8 listopada) o godzinie 12:00 w kościele Matki Boskiej Bolesnej w Mariańskim Porzeczu odbędzie się poranek organowy. Na odrestaurowanych w ostatnim czasie osiemnastowiecznych organach zagra **Bartosz Jakubczak** – profesor Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie, wszechstronny muzyk, solista i kameralista, posiadający bogaty dorobek koncertowy, płytowy i pedagogiczny. W programie będzie można usłyszeć utwory ze skarbca europejskiej dawnej muzyki organowej, m.in. Girola-

mo Frescobaldiego, Johanna Jakoba Frobergera i Johna Bulla. Koncert, który odbędzie się w Mariańskim Porzeczu będzie transmitowany online. Będzie go można posłuchać i obejrzeć, nie wychodząc z domu.

Do tej pory, w ramach jesiennej cyklu, podobne koncerty odbyły się w Siedlcach i Żeliszewie. Koncert w Mariańskim Porzeczu będzie trzecim tego typu wydarzeniem i jedynym w powiecie garwolińskim. Partnerem wydarzenia jest Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Na stronie internetowej CSiK znaleźć można link do transmisji.

WZ

DROŻSZA WODA?



Wójt gminy Sobolew proponuje władzom sąsiedniej gminy Górzno zmianę sposobu sprzedaży wody. Wskazuje na ekonomię i obciążenie stacji w Gończycach. Wójt Sabak jest tym mocno zaskoczony

Gmina Sobolew dostarcza wodę także mieszkańcom gminy Górzno, Żelechów, Trojanów oraz Łaskarzew. Główny problem dotyczy gminy Górzno.

-*W tej gminie zasilamy ponad 150 odbiorców z miejscowości Górzno, Potaszniki, Wólka Ostrożeńska oraz Gąsów. W pozostałych gminach są to tylko osoby mieszkające przy granicy z naszą gminą, więc nie ma z tym żadnego problemu. Zasilane są ze stacji wody w Gończycach, która jest najbardziej dociążona -przypomina wójt gminy Sobolew Maciej Błachnio.* Jak mówi, problem gminy Górzno polega na tym, że między gminami nie ma pisemnego porozumienia

w sprawie dostarczania wody przez gminę Sobolew -nikt nie może go odnaleźć. -*Chcemy zaproponować gminie Górzno hurtową sprzedaż wody po normalnej cenie. Wtedy gmina Górzno już sama będzie obsługiwała wodociąg znajdujący się po ich stronie -zapowiada wóldarz.*

NIE BĘDZIE ODCIĘĆ

Dodaje, że jeżeli to rozwiązanie nie będzie odpowiednie, to po prostu przy kolejnej taryfie gmina będzie zmuszona podnieść cenę wody -ale tylko dla mieszkańców spoza gminy.

-*Swoich mieszkańców nie planuję i nie chcę obciążać -podkreśla wójt.*

-*Z całym szacunkiem dla wójta Sabaka, którego cenę, ale gmina Sobolew nie ma żadnego ekonomicznego uzasadnienia przesyłania wody na odległość prawie 5 kilometrów. Raz, że się to po prostu nie bilansuje, dwa stacja wody jest obciążona do granic możliwości, szczególnie w okresie letnim -wyjaśnia Błachnio.* Tłumaczy, że jako wójt dba w pierwszej kolejności o interes gminy Sobolew, potem może pomyśleć o pomocy.

-*W przypadku wody nie ma tu jednak żadnej korzyści*

dla nas. Jest to powoli towar deficytowy -uważa. Dodaje, że hurtowa sprzedaż wody jest praktykowana w innych gminach.

-*Więc nie jest to żadna rewolucja -podsumowuje.* Podkreśla, że gmina nie planuje odcięcia wody miejscowościom spoza gminy Sobolew.

BEZ ZMIAN PRZEZ PONAD 20 LAT

Pytany o tę sprawę wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak** kilka razy podkreśla, że był bardzo zaskoczony propozycją sąsiada i nie rozumie jego działań.

Wspomina, że współpraca między samorządami w sprawie wodociągu sięga lat 90. - Wtedy były budowane wodociągi w gminie Sobolew. Dodaje, że podłączenie miejscowości z gminy Górzno, które leżą po sąsiedzku z miejscowościami gminy Sobolew, na pewno zostało uzgodnione na poziomie samorządów. Jak mówi, prawdopodobnie była jakaś rekompensata dla gminy Sobolew z tego tytułu.

-*Zawarte porozumienie -czy to słowne czy dokumentacyjne -funkcjonowało ponad 20 lat, a teraz ktoś chce je zmienić. Jestem bardzo zdzi-*

wiony, tym bardziej, że kilka miesięcy temu zostały zawarte umowy ze wszystkimi mieszkańcami przez samorząd gminy Sobolew. Nie wiem, co się stało przez te kilka miesięcy, że nastąpiła zmiana -wyraża zdziwienie wójt Sabak. Pytany, potwierdza, że proponowane przez sąsiada zmiany mogą oznaczać większe koszty dla mieszkańców gminy Górzno, korzystających z wodociągu gminy Sobolew.

-*Stoję na stanowisku, że dotychczasowa umowa powinna być kontynuowana -zwłaszcza, że nasze samorządy dotychczas wyróżniały się bardzo dobrą współpracą -uważa wójt Sabak.* Zauważa, że gmina bierze wodę także od Borowia i Miastkowa Kościelnego i mieszkańcy mają taką samą cenę wody, jak w tych gminach.

Zapowiada, że ustosunkuje się do pisma gminy Sobolew. Musi mieć jednak czas na zastanowienie.

-*Będziemy musieli się przemyśleć, aby w miarę możliwości tak rozbudować infrastrukturę wodociągową, żeby docelowo zrezygnować z korzystania z wody z gminy Sobolew -dodaje.*

Jarosław Staszczuk

„Zasłużony” nie w tym roku

Po raz pierwszy od 15 lat nie zostanie nadany tytuł „Zasłużony dla Powiatu Garwolińskiego”

To wyjątkowe wyróżnienie przyznawane jest od 2005 roku dla wybitnych mieszkańców, organizacji czy instytucji działających na terenie powiatu garwolińskiego, które swoją działalnością szczególnie przyczyniają się do rozwoju całego powiatu i jego promocji. Wnioski

w tej sprawie od instytucji, stowarzyszeń czy rad gmin spływały zazwyczaj do końca marca, ale ze względu na wiosenną falę pandemii, żadna kandydatura nie wpłynęła.

-*Organy kolegialne nie mogły się w tym okresie zebrać. Rada dokonała zmiany w uchwale, polegającej na tym, że starosta może ogłosić kolejny termin zgłaszania kandydatur -informuje starosta Mirosław Walicki.* Drugiego terminu jednak nie zdążono ogłosić, w związku

z kolejną falą zachorowań. Tytuł w tym roku nie będzie więc nadawany.

Ponadto, Rada Powiatu zmieniła nieco regulamin przyznawania tytułu „zasłużonego”. Z inicjatywy radnego **Stefana Gory** wprowadzono poprawkę dotyczącą zasadności przyznania tego wyróżnienia.

-*Analizowałem regulamin. Ten tytuł funkcjonuje ponad 15 lat i w tym czasie funkcjonował dobrze. Kiedy przed 15 laty rada powiatu podejmowała taką uchwałę,*

oczywiście nie mieliśmy doświadczeń w tym zakresie. Jednak chodzi o to, by ten tytuł się nie dewalutował, więc dobrze by było wprowadzić zapis, że w przypadku, gdy kapituła stwierdzi, że żadna ze zgłaszanych kandydatur nie zasługuje na nadanie, to tytuł nie będzie przyznawany -wyjaśnia Stefan Gora. W przyszłym roku kapituła konkursu będzie więc sprawdzać zasadność wniosków.

WZ

Wkrótce prace na Rataja

GARWOLIN Drugi etap budowy ulicy Rataja będzie kosztował 479,5 tys. zł. Na tyle swoje usługi wyceniła firma PUH Brukston Artur Gielo i Michał Kot z Garwolina, która wygrała ogłoszony przez miasto przetarg.

Inwestycja będzie prowadzona przede wszystkim na 122-metrowym odcinku Rataja -do skrzyżowania z ulicą Bukową. Zakres robót obejmuje między innymi wykonanie nawierzchni jezdni z kostki brukowej

betonowej o grubości 8 cm, na podbudowie i warstwie wzmacniającej z geowłókniny. Powstaną zatoka parkingowa, chodniki i ścieżka rowerowa z kostki brukowej. Na jezdni będzie wykonany prób zwalniający.

Zmodernizowany zostanie też łącznik między Rataja i Dobrą. Pojawi się tam nawierzchnia z kostki brukowej i zostanie zbudowana linia oświetlenia ulicznego.

JS

POD PRĄD NA S17. JAK DO TEGO DOSZŁO?!



W nocy z 27 na 28 października doszło do makabrycznego wypadku. Osobowe BMW czołowo zderzyło się z ciężarówką na wysokości Korytnicy. Policjanci nadal szukają świadków zdarzenia

To tragiczne zdarzenie wcale nie powinno było mieć miejsca. A jednak. Okazuje się, że kierowca BMW jechał na drodze ekspresowej pasem w kierunku Lublina „pod prąd”. Doszło do najgorszego. Osobówka czołowo zderzyła się z prawidłowo jadącym ciężarowym MAN-em. Na miejsce w nocy skierowano strażaków z dwóch zastępów PSP w Garwolinie oraz ochotników z Korytnicy, Ostrożenka i Gończyc. Szybko dotarł też zespół ratownictwa medycznego, policjanci, a później i prokurator. -W wyniku tego wypadku śmierć poniósł 41-letni kierowca BMW - mieszkaniec powiatu łukowskiego



KPP Garwolin

Siła zderzenia była tak ogromna, że z BMW niewiele zostało

go i 38-letnia pasażerka - mieszkanka powiatu radzyńskiego - potwierdza nam złe informacje Marek Kapusta - oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

CAŁY CZAS SZUKAJĄ ŚWIADKÓW

Policjanci z Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego

Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie poszukują świadków tego wypadku. Funkcjonariusze zwracają się z prośbą o kontakt do osób, które posiadają wiedzę lub były naocznymi świadkami zderzenia się pojazdów. Telefon do Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie to 47 70 75 200.

Ewelina Karbowska



OSP Korytnica

Droga była zablokowana od 2:00 do 12:30. Służby kierowały na objazd

Wstrzymane przyjęcia na dwa oddziały

Braki kadrowe spowodowane epidemią są powodem wstrzymania przyjęć do oddziałów ginekologiczno-położniczego i noworodkowego garwolińskiego szpitala

Jak informuje dyrekcja SP ZOZ w Garwolinie, mając na względzie bezpieczeństwo pacjentów, od 31 października szpital został zmuszony do wstrzymania przyjęć do oddziałów ginekologiczno-położniczego i noworodkowego. Wyjątkiem są przypadki ratujące życie.

Powodem jest przebywanie bardzo dużej ilości pracowników medycznych obu oddziałów na kwarantannie lub w izolacji domowej (ponad 50% stanu osobowego) oraz brak możliwości prze-

sunięcia personelu z innych oddziałów. O dalszych działaniach mających na celu jak najszybsze przywrócenie przyjęć oraz prawidłowe funkcjonowanie oddziałów ginekologiczno-położniczego i noworodkowego SPZOZ w Garwolinie ma informować na bieżąco.

JS

Gdzie najbliżej?

Najbliżej funkcjonujące oddziały ginekologiczno-położnicze i noworodkowe znajdują się w Powiatowym Centrum Zdrowia w Otwocku - ul. Batorego 44 oraz w Międzyzleskim Szpitalu Specjalistycznym w Warszawie - ul. Bursztynowa 2.

Woda nie jest za darmo

TROJANÓW Zarządca sieci wodociągowej na terenie gminy Trojanów od niektórych gospodarstw od pewnego czasu nie odnotowuje należności za swoją usługę. Jak zapowiada właściciel firmy „Usługi instalacyjno-sanitarne Wod-Kan CO Gaz” Henryk Jurzysta, zapominalscy nie będą mogli liczyć na taryfę ulgową.

Zostaną w stosunku do nich podjęte odpowiednie działania. Zgodnie z treścią podpisanej wcześniej umowy do tych gospodarstw, które nie płacą będzie wstrzymana dostawa wody. Zawiadomienie w tej sprawie trafiło na biurko wójta gminy Trojanów.

TK.

Kto wyasfaltuje drogi?

ŻELECHÓW W najbliższych dniach samorząd rozstrzygnie postępowanie przetargowe na wybór wykonawców przebudowy dwóch odcinków dróg gminnych w: Sokolnikach i Stefanowie. Długość przebudowywanych odcinków wynosi odpowiednio: 482 metry oraz 318 metrów.

-Na obu jezdniach, w ramach robót inwestycyjnych, wzmocniona zostanie istniejąca podbudowa wykonana przed wielu laty z gruntu

472803726a

stabilizowanego cementem. Na tej podbudowie wykonawca położy dwie warstwy masy bitumicznej i nową jezdnię -informuje kierownik Wydziału Planowania i Zarządzania Infrastrukturą w Urzędzie Miejskim Stefan Gora. Pobocza wykonane zaś będą z łamanego kruszywa. W ramach zadania dodatkowo zostaną także oczyszczone przydrożne rowy.

TK.

Zaciągną kredyt

GARWOLIN Rada miasta wyraziła zgodę na zaciągnięcie kredytu długoterminowego na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek, kredytów oraz wykupu papierów wartościowych. W tegorocznym budżecie było planowane zaciągnięcie kredytu na pokrycie wcześniejszych zobowiązań -podobnie jak w poprzednim roku. Rok wcześniej ostatecznie nie było konieczności jego zaciągania. W tym roku -ze względu na epidemię -jest inaczej.

-”Pandemiczne” straty, jakie odnotowaliśmy w samorządzie w związku z epi-

demią zmuszają nas do zaciągnięcia kredytu. Chcąc realizować inwestycje, a mając budżet ograniczony jeśli chodzi o dochody, nie mamy innego wyjścia -wyjaśnia burmistrz Marzena Świeczak.

Ze względu na pandemię spadły przychody miasta między innymi z tytułu podatków PIT, CIT, od środków transportowych i podatek od czynności cywilnoprawnych. Rada wyraziła zgodę na zaciągnięcie kredytu do kwoty 1.838.498 złotych. Uczyniła to podczas sesji 27 października.

JS

REKLAMA

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



ZAGLĄDAMY DO PORTFELI WŁODARZY

Wioleta Zając

Największe, bo warte aż milion złotych gospodarstwo rolne, ma wójt gminy Maciejowice Na ok. 800 tys. zł z kolei można wycenić majątek, którego dorobił się wójt gminy Górzno. A najnowszym samochodem jeździ wójt gminy Garwolin

„Twój Głos” przejrzał oświadczenia majątkowe włodarzy z powiatu garwolińskiego za rok 2019. Sprawdziliśmy stan i wartość posiadanych nieruchomości, dochody, oszczędności, długi oraz składniki

mienia ruchomego, czyli samochody (w oświadczeniach wykazywane są tylko te, których wartość przekracza 10 tys. zł). W zestawieniu zdecydowanie wybijają się wójt gminy Maciejowice To-

masz Kwiatkowski, który jest właścicielem prawie 20-hektarowego gospodarstwa rolnego, którego wartość szacuje się na 1 mln zł. W ubiegłym roku osiągnął dochód z gospodarstwa w wysokości 85 tys.

zł. Włodarz nadwiślańskiej gminy jest jednocześnie najbardziej oszczędny. Na swoim koncie zgromadził już ponad 200 tys. zł. Sporą wartością majątku może pochwalić się także wójt gminy Górzno Walde-

mar Sabak, który jest właścicielem domu (300 tys. zł) i mieszkania (350 tys. zł). Ma także gospodarstwo rolne, działkę oraz udziały w innych nieruchomościach. Najnowszym samochodem jeździ wójt gminy Garwo-

lin Marcin Kołodziejczyk. Jest posiadaczem Mazdy z 2015 roku. Na jego koncie widnieje jednak najwyższe zadłużenie - kredyt hipoteczny na zakup mieszkania na okres 30 lat.



MIROSŁAW WALICKI
STAROSTA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO (48 L.)

DOCHÓD:
141 TYS. 099,21 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia)

Oszczędności: brak
Nieruchomości: dom 120 m² - 160 tys. zł (współwł. małżeńska), działka pod domem 1000 m² - 20 tys. zł; udział 1/4 działki 0,3767 ha - 5 tys. zł; udział 1/7 działki 0,0266 ha - 2 tys. zł; udział 1/7 działki 0,1723 ha - 4 tys. zł; udział 1/7 działki leśnej 0,88 ha - 12 tys. zł; udział 1/7 działki leśnej 0,17 ha - 5 tys. zł; udział 1/7 działki 0,0636 ha - 2 tys. zł; udział 1/7 działki 0,5609 ha - 20 tys. zł; udział w 1/7 działki zabudowanej 0,9724 ha; udział 1/7 budynku inwentarskiego 27 m², budynku inwentarskiego 113 m², budynku mieszkalnego 98 m², budynku mieszkalnego 85 m² - wartość udziału 30 tys. zł; udział w 1/7 działki 0,0449 ha - 1000 zł, udział w 1/7 działki 0,2313 ha - 3 tys. zł; zakup domu jednorodzinnego z działką - pozostało do spłaty 60 tys. zł, zakup samochodu (pozostało do spłaty 21 tys. 570 zł)
Długi:
Samochód: Citroen C5 2008 r., Citroen C4 2007 r.



MARZENA ŚWICZAK
BURMISTRZ GARWOLINA (44 L.)

DOCHÓD:
129 TYS. 596, 02 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia)

Oszczędności: 16 tys. zł
Nieruchomości: dom 106 m² - 180 tys. zł (współwł.), dom 103 m² - 150 tys. zł (współwł. 1/4 udziału); gospodarstwo rolne 3,7 ha - 150 tys. zł - budynek mieszkalny, stodoła, obora; działka rolna 2,36 ha - 25 tys. zł (współwł. małż.), działka rolna 0,0965 ha + leśna 0,33 ha - 4 tys. zł (współwł. małż.); działka budowlana 0,1137 ha - 113 tys. 700 zł (współwł. 1/4 udziału); działka rolna 2,55 ha - 51 tys. zł (współwł. 1/4 udziału)
Długi: kredyt na rachunku bieżącym spółki cywilnej działalności gospodarczej współmałżonka (1/2 udziału) - 269 tys. 595,41 zł
Samochód: Hyundai IX 20 - 2013 r.



WIESŁAW GĄSKA
WÓJT GMINY BOROWIE (63 L.)

DOCHÓD:
173 TYS. 641,33 ZŁ
(w tym nagr. jubileusz. - z tytułu zatrudnienia); 200 zł - z gospodarstwa

Oszczędności: 95 tys. zł (wspólnie małż.)
Nieruchomości: dom 220 m² - 400 tys. zł (współ. małż.); gospodarstwo rolne o pow. 2,63 ha - wart. 70 tys. zł; działka pod domem 0,14 ha - 100 tys. zł (współ. małż.)
Długi: brak
Samochód: Suzuki SX4 CROSS - 2014 r.



JERZY JAROŃ
WÓJT GMINY MIASTKÓW KOŚCIELNY (56 L.)

DOCHÓD:
130 TYS. 611, 36 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); 1 tys. 527,25 zł - inne

Oszczędności: 13 tys. 581, 18 zł
Nieruchomości: dom 160 m² położony na działce o pow. 0,20 ha - 300 tys. zł (włas. hipot.); budynek gospodarczy 24 m² - 6 tys. zł (włas. hipot.), budynek gospodarczy 24 m² - 7,5 tys. zł (włas. hipot.), grunty orne 2800 m² - 10 tys. zł (darowizna), las 3400 m² - 4 tys. zł (darowizna)
Długi: nie dotyczy
Samochód: Opel Vectra 2006 r., Volkswagen Jetta 2009 r., Fiat Punto 2007 r.



WALDEMAR SABAK
WÓJT GMINY GÓRZNO (59 L.)

DOCHÓD:
134 TYS. 514,31 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia) 1 tys. 400 zł - z gospodarstwa

Oszczędności: 80 tys. zł
Nieruchomości: dom 150 m² - 300 tys. zł (współwł. małż.), mieszkanie 43 m² - 350 tys. zł (współwł. małż.), gospodarstwo rolne 2,28 ha - 90 tys. zł (współwł. małż.), działka 1000 m² (współwł.) - 50 tys. zł, 1/8 udziału w nieruchomości zabud. o pow. 0,48 ha - wartość ogólna 150 tys. zł, 1/2 udziału w nieruchomości 0,10 ha - wartość ogólna 10 tys. zł; kredyt w kwocie 88 tys. zł na zakup mieszkania Volkswagen Passat - 2008 r.



MARCIN KOŁODZIEJCZYK
WÓJT GMINY GARWOLIN (41 L.)

DOCHÓD:
127 TYS. 631,79 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia)

Oszczędności: 45 tys. zł
Nieruchomości: mieszkanie 57 m² - 390 tys. zł - hipoteczne (współwł.)
Długi: kredyt hipoteczny na zakup mieszkania na okres 30 lat - 380 tys. zł (do spłaty na dzień 30.12.2019 r. - 309 tys. 271,23 zł)
Samochód: Mazda 6 - 2015 r. (współwł.)



BOGUMIŁA GŁASZCZKA
WÓJT GMINY WILGA (54 L.)

DOCHÓD:
107 TYS. 786,36 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); 45 tys. zł - z gospodarstwa ogrodniczego

Oszczędności: 17 tys. 423,29 zł
Nieruchomości: dom 70 m² - 150 tys. zł na działce 0,64 ha (współwł.); gospodarstwo ogrodnicze - 5,57 ha - 400 tys. zł, zabudowa - stodoła, obora (współwł.)
Długi: nie dotyczy
Samochód: Peugeot 308 - 2009 r. (współwł.)



ALBINA ŁUBIAN
BURMISTRZ MIASTA I GMINY PILAWA (61 L.)

DOCHÓD:
126 TYS. 970,80 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); inne - 6 tys. 739,23 zł

Oszczędności: 46 tys. zł
Nieruchomości: dom 120 m² - 360 tys. zł (współwł.); działka 754 m² pod domem - 75 tys. 400 zł (współwł.)
Długi: kredyt 290 tys. zł (do spłaty 206 tys. 914,13 zł), pożyczka na cele konsumpcyjne (do spłaty 32 tys. 635 zł)
Samochód: brak



BOŻENA KWIATKOWSKA
WÓJT GMINY PARYSÓW (58 L.)

DOCHÓD:
121 TYS. 366,43 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); 6 tys. 120 zł - z gospodarstwa; 1 tys. 749,70 zł - dopłaty unijne

Oszczędności: 69 tys. zł
Nieruchomości: dom 300 m² - 300 tys. zł (współwł.); gospodarstwo 2,02 ha - 11 tys. zł (współwł.)
Długi: nie dotyczy
Samochód: Audi - 2003 r.



ŁUKASZ BOGUSZ
BURMISTRZ ŻELECHOWA (43 L.)

DOCHÓD:
114 TYS. 392,75 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia w UM); 2 tys. 428,40 zł - z tytułu zatrudnienia w Biurze Powiatowym ARiMR

Oszczędności: 65 tys. zł
Nieruchomości: nie dotyczy
Długi: nie dotyczy
Samochód: Opel Astra H - 2010 r.



ANNA LASKOWSKA
BURMISTRZ MIASTA ŁASKARZEW (51 L.)

DOCHÓD:
108 TYS. 812,99 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia)

Oszczędności: 56 tys. 393,94 zł
Nieruchomości: grunty orne 0,5145 ha - 10 tys. zł
Długi: nie dotyczy
Samochód: Renault Traffic - 2009 r., Toyota Verso 2009 r. (współwł.)



STANISŁAW KOSTYRA
WÓJT GMINY TROJANÓW (64 L.)

DOCHÓD:
132 TYS. 989,07 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); 15 tys. zł - z gospodarstwa, 900 zł - GS Garwolin

Oszczędności: 52 tys. 850 zł (wspólnota małż.)
Nieruchomości: dom 203 m² - 250 tys. zł (współwł.); gospodarstwo rolne - 14,77 ha - 240 tys. zł - stodoła, obora, budynek gospodarczy (współwł.)
Długi: nie dotyczy
Samochód: Citroen C4 - 2009 r., KIA Sportage - 2007 r., ciągnik rolniczy URSUS C330 - 1984 r., ciągnik rolniczy URSUS 3512 - 1992 r.



MACIEJ BŁACHNIO
WÓJT GMINY SOBOLEW (30 L.)

DOCHÓD:
104 TYS. 717,55 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); 2 tys. 758,13 zł - inne źródła (ryczałt za auto)

Oszczędności: 36 tys. 814,63 zł (konto prywatne); 597,92 zł (konto standard), 2 tys. 769,2 zł (konto VAT)
Nieruchomości: nie dotyczy
Długi: 9 tys. 790,72 zł - z tytułu umowy leasing
Samochód: nie dotyczy



MARIAN JANISIEWICZ
WÓJT GMINY ŁASKARZEW (59 L.)

DOCHÓD:
125 TYS. 316,80 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia)

Oszczędności: 40 tys. zł
Nieruchomości: dom 300 m² - 200 tys. zł;
Długi: kredyt hipoteczny na zakup mieszkania dla syna - 127 tys. zł
Samochód: Volkswagen Plus - 2010 r.



TOMASZ KWIATKOWSKI
WÓJT GMINY MACIEJOWICE (38 L.)

DOCHÓD:
133 TYS. 923,74 ZŁ
(z tytułu zatrudnienia); 85 tys. zł - z gospodarstwa

Oszczędności: ok. 220 tys. zł
Nieruchomości: dom 130 m² - 200 tys. zł; gospodarstwo rolne 19,96 ha - 1 mln zł, zabudowana murowana, działka rolna 1059m² - 37 tys. zł (współwł.)
Długi: nie dotyczy
Samochód: Audi B8 - 2008 r., ciągnik rolniczy CASE JX80 - 2009 r.

PAMIĘCI TYCH, KTÓRZY ODESZLI

»

W minionych 12 miesiącach odeszło wielu bliskich nam ludzi. Społeczność Garwolina też straciła tych, którzy przez lata ją współtworzyli, a swoim działaniem „odcisnęli ślad” w historii miasta. To śp. Józef Siarkiewicz, śp. Zbigniew Winiarek, śp. ks. Julian Józwik, a także emerytowani pracownicy Urzędu Miasta: śp. Janina Buława i śp. Janina Krupop

ŚP. JÓZEF SIARKIEWICZ
(1926-2020)

Dla kilku pokoleń swoich wychowanków był nie tylko zwykłym nauczycielem, ale przede wszystkim tym, który w wyjątkowy sposób umiał ukierunkować postawę młodego człowieka na wartości uniwersalne. Wy różniła Go głęboka postawa patriotyczna, miłość do Garwolina i pielęgnowanie pamięci historycznej. Rada Miasta Garwolina uchwałą z 31 stycznia 2018 roku nadała Józefowi Siarkiewiczowi tytuł: „Zasłużony dla Miasta Garwolina”. Decyzją rady został on też patronem jednej z miejskich ulic. Zmarł 18 stycznia 2020 roku w wieku 93 lat.

ŚP. ZBIGNIEW WINIAREK
(1955-2020)

Społecznik, który przez ponad 30. lat pełnił funkcję komendanta Hufca „Orłów” Garwolin. Radny, pasjonat lokalnej historii, przywracający pamięci żyjących losy ważnych dla naszego miasta postaci. Z. Winiarek był inicjatorem czterech tablic pamięci, nauczycielem i wychowawcą, twórcą i inicjatorem niezliczonych aktywności ogólnopolskich oraz międzynarodowych dla dzieci i młodzieży. To z jego inicjatywy uhonorowano tytułem: „Zasłużony dla miasta Garwolina” Wandę Bekierską i czterna-

stu harcerzy konspiracyjnego Hufca Harcerzy Związku Harcerstwa Polskiego - Roju „Orłów” Szarych Szeregów. Działania na rzecz edukacji i kultury kontynuuje Fundacja, której był inicjatorem (Fundacja Meritum im. Zbyszka Winiarka). Zbigniew Winiarek zmarł po walce z chorobą 3 stycznia 2020 roku. Miał 64 lata.

ŚP. KSIĄDZ PRAŁAT JULIAN JÓZWIK
(1941-2020)

Ksiądz prałat Julian Józwik otrzymał święcenia kapłańskie 23 maja 1964 roku. Na początku swojej duszpasterskiej drogi przez cztery lata pracował jako wikariusz w parafiach: Rozbity Kamień, Ryki i Ostrów Lubelski. Przez ponad 30. lat pracował w Kurii Diecezji Siedleckiej, gdzie pełnił funkcje: Diecezjalnego Duszpasterza Rodzin, Diecezjalnego Duszpasterza Dobroczynności, Dyrektora Wydziału Duszpasterskiego i Ekonoma Diecezjalnego. Był też pierwszym dyrektorem Caritas Diecezji Siedleckiej. Jako kapłan o szczególnej wrażliwości na potrzeby drugiego człowieka, swoje doświadczenia nabyte w Caritas z powodzeniem kontynuował w naszym lokalnym środowisku, organizując pomoc dla najbardziej potrzebujących. W 2012 roku na wniosek Rady Miasta Garwolina, ks. prałat został uhonorowany przez Radę Powiatu tytułem: „Zasłużony dla Powiatu Garwolińskiego” w dziedzinie działalności społeczna. Ksiądz prałat Julian Józwik zmarł 3 października. Miał 79 lat.

ŚP. JANINA BUŁAWA
(1951-2020)

Pracowała w Urzędzie Miasta Garwolina od 1 kwietnia 1981 roku. Początkowo na stanowisku referenta Wydziału Planowania Budżetu i Podatków, zaś od pierwszego sierpnia 2000 roku, aż do 30. sierpnia 2012 roku, kiedy to odeszła na emeryturę, pełniła funkcję kasjera w Urzędzie Miasta.

ŚP. HALINA KRUPOP
(1931-2020)

Od początku swojej dro-



Józef Siarkiewicz



Zbigniew Winiarek



Ks. prałat Julian Józwik

gi zawodowej związana była z urzędami lokalnymi. W Urzędzie Miasta Garwolina pracowała od pierwszego sierpnia 1975 roku

- kolejno na stanowiskach: starszy referent i kierownik referatu.
Źródło inf. i fot.: garwolin.pl, oprac. ur

ODESZLI OD NAS

22 października zmarła
Lucyna ZALEWSKA
z Miętneho
przeżyła 70 lat

23 października zmarła
Barbara MICHALIK
z Garwolina
przeżyła 66 lat

22 października zmarła
Wanda Marianna WRONKA
z Życzyna
przeżyła 68 lat

23 października zmarł
Robert Antoni JARZĄBEK
z Garwolina
przeżył 62 lata

21 października zmarła
Longina WIŚNIEWSKA
z Żabianki
przeżyła 82 lata

25 października zmarł
Grzegorz ZAJNER
z Puznówki
przeżył 46 lat

25 października zmarł
Jan MOCH
ze Starego Miastkowa
przeżył 79 lat

25 października zmarł
Feliks OWCZARCZYK
z Wólki Ostrożeńskiej
przeżył 82 lata

25 października zmarła
Irena KOSMAŁA
z Gończyc
przeżyła 88 lat

26 października zmarła
Janina Helena GROMUŁ
z Ostrożenia Drugiego
przeżyła 74 lata

26 października zmarł
Przemysław Krzysztof TROJANOWSKI
z Garwolina
przeżył 40 lat

27 października zmarła
Helena PYZA
z Władysławowa
przeżyła 88 lat

Józef Siarkiewicz patronem ulicy

GARWOLIN Jedna z ulic została nazwana imieniem Józefa Siarkiewicza - wychowawcy kilku pokoleń garwolaków. Imię **Józefa Siarkiewicza** otrzymała nowa ulica, biegnąca prostopadle do ul. Biskupa Jana Mazura i równolegle do Drogi Krajowej nr 76. Tak zdecydowała rada miasta, podczas sesji, która odbyła się 28 października. Radni poparli pomysł jednogłośnie. *-Mamy nową ulicę, tak zaniego człowieka, zasłużonego dla naszego miasta* -krótko podsumował decyzję rady jej przewodniczący **Jarosław Jaskuła**. Z wnioskiem o nadanie nazwy ulicy Józefa Siarkiewicza wystąpił Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Garwolinie. Wolą wnioskodawcy było nadanie nazwy ulicy jednej z dróg położonych w pobliżu Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Marii Konopnickiej w Garwolinie -miejsca bliskiego sercu Józefa Siarkiewicza. Z uwagi

jednak na fakt, że teren wokół szkoły obejmuje ulice, które posiadają nazwy od wielu lat, a ich zmiana niosłaby ze sobą utrudnienia dla mieszkańców, wybrano ulicę jeszcze niezabudowaną. Józef Siarkiewicz (1926-2020) był pedagogiem związanym z Publiczną Szkołą Podstawową nr 1 im. Marii Konopnickiej. Był osobą budzącą powszechny szacunek i uznanie społeczności Garwolina. We wspomnieniach kilku pokoleń wychowanków był nie tylko zwykłym nauczycielem, ale przede wszystkim człowiekiem, który w wyjątkowy sposób umiał ukierunkować postawę młodego człowieka na wartości uniwersalne. Józefa Siarkiewicza wyróżniała głęboka postawa patriotyczna, miłość do Garwolina i pielęgnowanie pamięci historycznej. W 2018 roku Rada Miasta Garwolina przyznała Mu tytuł „Zasłużony dla Miasta Garwolina”.



Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510

Samochód na Gwiazdkę

KOWNACICA Gmina ogłosiła przetarg na zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Kownacica. Samochód musi być zarejestrowany w Polsce jako specjalny-pożarniczy. Nie może być starszy niż z 2002 roku. Ma posiadać między innymi silnik o mocy minimum 220kW, skrzynię biegów manualną 8-biegową (plus wsteczny), wspomaganie układu kierowniczego, napęd na wszystkie koła oraz blokadę tylnego i przedniego mostu. Na wyposażeniu musi mieć między innymi zbiornik lub

dwie zbiorniki wody w łącznej pojemności minimum 3100 litrów, autopompę zamontowaną z tyłu pojazdu o wydajności minimum 1600 litrów na minutę, linię szybkiego natarcia zwiną elektrycznie minimum 40 metrów zakończoną prądownicą, zbiornik na środek pianotwórczy minimum 100 litrów, agregat prądotwórczy zamontowany na stałe, czy wyciągarkę o obciążeniu liny minimum 6320 kg. Oferty można składać do 9 listopada, a samochód ma zostać dostarczony do 24 grudnia.

JS

Konkursy dla starszych i młodszych

GMINA SOBOLEW Gminny Dom Kultury ogłosił trzy konkursy z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Uczniowie klas VII-VIII szkół podstawowych mogą wziąć udział w Konkursie Literackim „Polska moja Ojczyzna - czym dla mnie jesteś?”. Mają za zadanie napisać przemówienie, w którym wypowiadają się o swoich odczuciach, refleksjach dotyczących życia w naszym kraju. Prace należy przesłać na adres: kultura.sobolew@wp.pl do 11 listopada.

Dla uczniów oddziałów przedszkolnych i klas I-VI szkół podstawowych GDK przygotował Konkurs Plastyczny „Ilustracja Hymnu Polski-Mazurka Dąbrowskiego”. Uczestnicy wykonają płaską pracę plastyczną, o dowolnym formacie i technice. Zdjęcie wraz z podpisem przesyłają na adres: kultura.sobolew@wp.pl

wp.pl do 11 listopada. Konkurs historyczny został przygotowany dla dorosłych i młodzieży od lat 15. Jego uczestnicy mają za zadanie wyszukać w okolicy teren lub miejsce pamięci narodowej - grób lub cmentarz wojenny, pomnik, krzyż przydrożny, kapliczkę, kopiec, tablicę pamiątkową, lub inny obiekt związany z wydarzeniami lub postaciami znaczącymi dla dziejstwa narodu i państwa polskiego, które ma swoją ciekawą historię. Można opisywać jeden lub kilka obiektów. Do konkursu należy przygotować tekst i dokumentację fotograficzną, którą trzeba przesłać wraz z podpisem autora na adres: kultura.sobolew@wp.pl do 15 listopada. Szczegóły i regulamin konkursów na www.gdksobolew.pl.

JS

Krzesełka zamiast ławek

ŁASKARZEW Miasto pozyskało 94 tysiące złotych na modernizację trybun stadionu przy ulicy Kusocińskiego. Środki pochodzą z samorządu województwa. Stanowią 75% szacunkowej wartości inwestycji (całość 125,4 tys. zł). Pozwolą na modernizację około połowy trybun. Planowane prace obejmą wymianę ogrodzenia na

głównej skarpie trybuny, oczyszczenie i naprawę posadzki cementowej trybuny, rozebranie drewnianych listew ławkowych, montaż belek stalowych oraz osadzenie siedzeń z tworzywa sztucznego bez oparcia (266 sztuk) oraz z oparciami (40) - łącznie 306 siedzeń. W najbliższym czasie urząd ogłosi przetarg.

PODATKI W GÓRĘ O WYSOKOŚĆ INFLACJI



Rada Miasta Łaskarzew uchwaliła wysokość podatków oraz opłat dotyczących targowiska, które będą wpłacane do miejskiej kasy w 2021 roku

-Stawki podatków od środków transportowych oraz od nieruchomości zostały zwiększone dokładnie o stopę inflacji, czyli 3,9 procenta - informuje skarbnik Kamila Gąska.

Jeśli chodzi o podatek od nieruchomości, to przykładowo stawki podatku od budynków mieszkalnych

lub ich części będą wynosiły 0,55 złote (wzrost o 2 grosze), a stawki od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej -20,50 zł (było 19,73 zł). Podatek od pozostałych budynków ustalono na 4,99 zł od 1 m². Podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, będzie wynosił 0,75 zł/1m² (wzrost o 3 gr). Podatek od gruntów pod wodami wyniesie 4,27 zł/h, a od pozostałych gruntów 0,15 zł od 1 m².

Podatek od budowliny wyniesie 2% ich wartości.

Opłaty targowe na targowisku zostały zwiększone w przybliżeniu o stopę inflacji.

Przy sprzedaży artykułów spożywczych lub przemy-

słowych ze stoiska, straganu lub samochodu, za 1m² zajmowanej powierzchni targowiska zapłacimy teraz 1,70 zł (dotychczas 1,60 zł). Stawka opłaty za sprzedaż wyrobów mięsnych będzie wynosiła 3 zł (wzrost z 2,90 zł) za 1m² powierzchni (nie mniej niż 34 zł).

Przy sprzedaży produktów rolnych własnej produkcji z ręki, kosza lub stolika nadal zapłacimy złotówkę, a przy sprzedaży produktów z wyznaczonych stanowisk niezadaszonych 13 zł (było 11 zł).

BEZ ZMIAN ZA TOALETĘ

Stawki za korzystanie z energii na targowisku nie zmieniają się. Będą w przyszłym roku wynosiły 9 złotych za każdy dzień targowy

za każdą osobę korzystającą z energii.

Opłata za rezerwację wzrostu o 2 złote, do 44 złotych. Natomiast za korzystanie z toalety publicznej nadal zapłacimy 2 złote.

Wszystkie uchwały rady miasta podjęła jednogłośnie. W przypadku podatków rolnego i leśnego pozostawiono stawki ogłoszone przez prezesa GUS. Średnią cenę skupu żyta, wykorzystywaną do obliczenia podatku rolnego, ustalono na poziomie 58,55 zł za jedną decytonę. Średnia cena drewna, potrzebna do wyliczenia podatku leśnego to 196,84 zł za 1 m³. Ponieważ miasto pozostawiło stawki wskazane przez GUS, rada miasta ich nie przegłosowała. Sesja podatkowa odbyła się w środę (28 października).

Jarosław Staszczuk

Aneta Sygocka zastępcą wójta

Z dniem 2 listopada stanowisko zastępcy wójta gminy Sobolew objęła Aneta Sygocka - dotychczasowy inspektor ochrony środowiska.

Aneta Sygocka pracuje w urzędzie gminy od 2004 roku. Oprócz ochrony środowiska zajmowała się również pozyskiwaniem funduszy zewnętrznych. *-Zasłużyła sobie na ten awans ciężką pracą. To uczciwa i skromna osoba. W mojej ocenie nie doceniają. Niejednokrotnie zastę-*

powala koleżanki i kolegów podczas ich nieobecności - podkreśla wójt Maciej Błachnio.

-Jestem przekonany, że świetnie sobie poradzi. Jest mieszkanką Sobolewa, doskonale zna specyfikę gminy. To dobry wybór - uważa wójt.

Przypomnijmy: we wtorek (27 października) wójt odwołał dotychczasowego zastępcę **Monikę Garnek-Owczarczyk**. Odwołanie nastąpiło z miesięcznym trybem wypowiedzenia oraz ze zwolnieniem z obowiązków.

JS



UG Sobolew

■ Aneta Sygocka pracuje w urzędzie gminy od 2004 roku

Tańsza oczyszczalnia

Gmina Łaskarzew doposażyła oczyszczalnię ścieków w Nowym Pilczynie. Zakupiła oraz zamontowała zagęszczacz osadu

Zagęszczacz bębnowy (wraz z pompą płuczącą) jako urządzenie przeznaczone do wspomagania pracy pras taśmowych ma w znacznym stopniu po-

prawić skuteczność odwadniania osadów ściekowych. Zastosowanie zagęszczacza powoduje podniesienie skuteczności pracy prasy taśmowej. W efekcie ma nastąpić zmniejszenie ilości powstającego odwodnionego osadu.

Zwiększenie suchej masy w osadzie po prasie taśmowej prowadzi do zmniejszenia objętości produkowanego osadu i, co za tym idzie, do zmniejsze-

nia kosztu jego utylizacji o około 55 %. Wartość projektowa tego zadania wynosi około 55 tysięcy złotych. Zakup został zrealizowany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Trwa inna inwestycja realizowana w ramach tego dofinansowania - przebudowa Stacji Uzdatniania Wody w Dąbrowie. Powstanie przy niej także zbiornik wy-

równawczy o pojemności 150 metrów sześciennych. Termin zakończenia tych prac to 30 kwietnia 2021 roku. Wykonuje je firma PUPH BENERAT I SYN s.c. Benerat Maciej, Benerat Wojciech z Radomia, która swoje prace wyceniła na 943,4 tys. zł.

Łączna dotacja w ramach PROW na oba zadania wynosi 63,63% kosztów kwalifikowalnych.

JS

Stronę z informacjami z terenu gmin Pilawa i Parysów
redaguje Ewelina Karbowska e-mail: pilawa@twojglos.pl, tel. 503 006 290



ZMIANY W SPRAWIE BUDOWY ŻŁOBKA

»
**Radni podjęli
uchwałę w sprawie
miejscowego planu
zagospodarowania
przestrzennego
części miasta
Pilawa**

Projekt tego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko został wyłożony do publicznego wglądu od 27 sierpnia do 18 września, a uwagi można było wносить do 9 października. Zastrzeżeń i wniosków jednak nie było. Obszar objęty projektem planu zlokalizowany jest w centralnej części miasta Pilawa, pomiędzy ul. Kombatancką, ul. Wojska Polskiego i ul. Przedszkolaków, a jego powierzchnia wynosi około 0,317 ha. -Na działce tej znajduje się Przedszkole Samorządowe im. Misia Uszatka w Pilawie. W obecnie obowiązującym planie miejscowym, który jest już od 2006 r., działka ta została przeznaczona pod teren usług oświaty. Planujemy rozbudowę budynku przedszkola i budynku po

byłej biblioteki gminnej w celu wygospodarowania pomieszczeń dla opieki nad najmłodszymi dziećmi i utworzenie żłobka. Obecnie obowiązujący plan miejscowy uniemożliwia nam to wybudowanie na tej działce żłobka, dlatego niezbędne jest uchwalenie nowego planu miejscowego dla tego terenu -wyjaśnił radnym Sylwester Duchna, inspektor do spraw budownictwa z Referatu Budownictwa, Inwestycji i Gospodarki Nieruchomościami pilawskiego urzędu. W nowym planie działka ta została przeznaczona pod teren usług publicznych. Zgodnie z tym będzie można realizować usługi związane z zaspokajaniem potrzeb ludności w zakresie administracji, usług o charakterze społecznym, a także takich jak żłobek, przedszkole, ochrona zdrowia, oświata i edukacja, kultura, kultura fizyczna i rekreacja, pomoc i opieka społeczna.

W PILAWIE BRAKUJE ŻŁOBKA

Opracowanie planu dla tego terenu umożliwi rozbudowę istniejące-

go budynku przedszkola w celu wygospodarowania pomieszczeń dla opieki nad najmłodszymi dziećmi i utworzenie żłobka. W Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Pilawa obszar ten ma wyznaczony kierunek przeznaczenia jako terenu usług publicznych. Na terenie objętym planem zadania własne gminy z zakresu infrastruktury technicznej, takiej jak wodociąg i kanalizacja, zostały zrealizowane. Działka jest uzbrojona. Znajduje się na niej budynek przedszkola. W ramach inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, należących do zadań własnych gminy, przewiduje się wykonanie parkingu, placu zabaw oraz projektowanych chodników. Planowana inwestycja o funkcji usługowej publicznej, polegała będzie na rozbudowie dwukondygnacyjnego budynku przedszkola. Odpowiadała będzie charakterowi pobliskiej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i usługowej. Planowana rozbudowa nie wpłynie negatywnie na pobliskie tereny zarówno pod względem

architektonicznym, jak i krajobrazowym. Z uwagi na fakt, że dotyczy istniejącego już budynku przedszkola, który swoją formą architektoniczną wpisuje się w otaczający krajobraz i nie narusza ładu przestrzennego tej części miasta. Planowana rozbudowa budynku przedszkola, umożliwiająca utworzenie żłobka, pozwoli stworzyć miejsce do opieki nad najmłodszymi dziećmi bez konieczności wydzielania nowego terenu pod inwestycję. Zgodnie z prognozą skutków finansowych, finansowanie projektu inwestycyjnego planowane jest w 10% poprzez środki własne oraz w 90% z dotacji pozabudżetowych. Inwestycja zlokalizowana jest na terenie stanowiącym własność miasta i gminy Pilawa. „Za” zagłosowało wszystkich 15 radnych uczestniczących w sesji on line. Uchwała w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Pilawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

Ewelina Karbowska

Ośrodek zamknięty

TRĄBK Otwarcie nastąpi po przebadaniu wszystkich pracowników i dezynfekcji pomieszczeń. Powodem zamknięcia filii ośrodka zdrowia jest potwierdzenie zakażenia koronawirusem u jednego z pracowników. Kierownik, mając na uwadze bezpieczeństwo pacjentów i pracowników od 30 października do czasu wykonania testów i otrzymania wyników u pozostałych pracowników. Cały czas funkcjonuje Ośrodek Zdrowia w Pilawie. Jest

czynny od poniedziałku do piątku od 8.00 do 18.00 na zasadach dotychczasowych. Ze względu na absencję personelu, czas oczekiwania na wizytę, tele-poradę i recepty uległ znacznemu wydłużeniu. -Zaistniałe utrudnienia są od nas niezależne, w związku z tym bardzo proszę o wyrozumiałość -mówi Tomasz Sygnowski, kierownik SPZOZ w Pilawie. Telefony kontaktowe do ośrodka, to: 25 685 61 74; 503 998 753; 501 541 004; 503 989 887 i 501 541 017.

EK.

Będzie rozgraniczenie

ŁUKOWIEC W urzędzie już ogłoszono zapytanie o cenę dla uprawnionych geodetów. Wójt Bożena Kwiatkowska zachęca zainteresowane firmy do składania ofert na przeprowadzenie czynności związanych z ustaleniem przebiegu granicy pomiędzy nieruchomościami położonymi we wsi pomiędzy działkami 197 i 198. Zostanie wykonana analiza stanu

prawnego nieruchomości, przeprowadzenie czynności rozgraniczeniowych na gruncie i sporządzenie stosownej dokumentacji geodezyjnej niezbędnej do wydania decyzji administracyjnej. Rozgraniczenie zostanie wykonane w ciągu trzech miesięcy od podpisania umowy z geodetą.

EK.

Zmiany w budżecie

PARYSÓW Na sesji radni podjęli decyzję o przegłosowaniu poprawek do tegorocznego zestawienia dochodów i wydatków. Zwiększyli nakłady inwestycyjne o 55.000 zł na zaadaptowanie i przystosowanie pomieszczeń przeznac-

zonych na Klub Senior+, który powstaje w Parysowie. Dodatkowo zmniejszyli o 3.500 zł wydatki na wykonanie klimatyzacji w świetlicy we wsi Choiny. Jest to zadanie w ramach funduszu sołeckiego.

EK.

Czasowe zawieszenie

PARYSÓW Została zawieszona działalność Placówki Wsparcia Dziennego. Od wtorku (24 października) do odwołania w związku z decyzją wojewody placówka w trybie stacjonarnym będzie nieczynna.

Zawieszenie ma na celu zapobieganie rozprzestrzenianiu się koronawirusa. Dla uczestników wychowawcy są do dyspozycji codziennie, ale zdalnie.

EK.

Fotowoltaika dla OSP

PUZNOWKA Radni na sesji wprowadzili nowe zadanie. Będzie ono polegało na modernizacji istniejącego oświetlenia oraz montażu instalacji fotowoltaicznej na budynku Ochotniczej Straży Pożarnej.

Jest to kwota 70.000 zł, gdzie 30.000 zł są to środki z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, a 40.000 zł to wkład własny.

EK.

Bardzo chcą napisać to dyktando

**Miejsko-Gminny
Ośrodek Kultury
w Pilawie zachęca do
udziału w „Ogólnopolskim
Dyktandzie
na Święto Niepodległości”**

Akcja zostanie przeprowadzona za pośrednictwem platformy dyktanda.pl oraz wskazanego zewnętrznego systemu czy aplikacji, za pośrednictwem której zostanie przeprowadzone głosowanie. Udział jest bezpłatny i dobrowolny. Do uczestnictwa w akcji wymagane jest posiadanie aktywnego konta poczty elektronicznej, a także ak-

tywnego konta na platformie dyktanda.pl. Udział jest technicznie możliwy za pomocą komputera, tabletu i telefonu komórkowego, wyposażonego w przeglądarkę internetową. Zapisać się można do 11 listopada, do dnia pisania dyktanda. Aby wziąć udział należy określić swój przedział wiekowy (klasy 1-3, 4-6, 7-8, szkoła średnia, dorośli) i zapisać się na stronie (https://dyktanda.pl/dyktando-na-swieto-niepodleglosci), klikając przycisk “Zapisz się do konkursu”. Dyktando będzie można rozwiązywać wyłącznie online, na stronie dyktanda.pl. Każda osoba będzie mogła napisać

tylko raz, w swojej grupie wiekowej, o wskazanej godzinie. Każdy, kto się zapisze na Dyktando na Święto Niepodległości, będzie mogła, za pomocą formularza zgłosić cel społeczny lub charytatywny. Zebrane cele zostaną następnie poddane głosowaniu. Głosowanie to odbędzie się on-line pomiędzy 13 a 15 listopada. Na cel społeczny lub charytatywny, który zdobędzie najwięcej głosów, będą przekazane przez sponsora akcji środki pieniężne. -Przekażemy 1 zł za każdego uczestnika akcji, który napisał Dyktando na Święto Niepodległości. Maksymalna kwota, która zostanie prze-

kazana to 10.000 zł -wyjaśniają organizatorzy. Każdy uczestnik dyktanda otrzyma drogą mailową i będzie miał udostępniony do pobrania dyplom potwierdzający uczestnictwo w akcji i uzyskany wynik. Na dyplomie znajdzie się nick uczestnika lub jego imię i nazwisko. W celu wzięcia udziału w akcji uczestnik zobowiązany jest do zarejestrowania się na dyktanda.pl i podania danych w formularzu rejestracyjnym takich jak login, hasło, e-mail, grupa wiekowa i nieobowiązkowo imię i nazwisko.

EK.

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Wioleta Zajac** e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



Zdecydowali o funduszu sołeckim

GMINA MIASTKÓW KOŚCIELNY 25 września odbyło się ostatnie spotkanie w ramach zebrań sołeckich związanych z zagospodarowaniem funduszu sołeckiego na 2021 rok.

Wójt **Jerzy Jaroń** wziął udział w piętnastu zebraniach.

-Frekwencja była różna, ale zadowalająca. Mieszkańcy dyskutowali o problemach poszczególnych wsi. Środki funduszu sołeckiego zostały przeznaczone w większości

na modernizację, remonty, poprawę wyposażenia świetlic wiejskich. W kilku przypadkach było to związane również z poprawą stanu dróg -informuje władarz.

-Wszystkie wnioski wpłynęły do Urzędu Gminy po zakończeniu zebrań i zostały przyjęte przeze mnie jako zadania do realizacji w 2021 roku w ramach funduszu sołeckiego gminy Miastków Kościelny -dodaje Jerzy Jaroń.

WZ

Wyznaczono koordynatora w gminie

GMINA BOROWIE Wójt gminy Borowie **Wiesław Gaska** wyznaczył osobę pełniącą w urzędzie gminy rolę koordynatora do spraw dostępności.

Tę funkcję powierzono **Piotrowi Czerkawskiemu** Do zadań koordynatora należy m.in.: wsparcie osób ze szczególnymi potrzebami w dostępie do usług świadczonych przez Urząd Gminy Borowie, przygotowanie

i koordynacja wdrożenia planu działania na rzecz poprawy zapewniania dostępności takim osobom w obszarze architektonicznym, cyfrowym, informacyjno-komunikacyjnym oraz alternatywnym.

Chodzi o pomoc osobom niepełnosprawnym, ale i starszym, chorującym czy poruszającym się za pomocą kul.

WZ

Książka dla seniora

GMINA BOROWIE W związku z dużym wzrostem zachorowań COVID-19 dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Borowiu Katarzyna Iwaniec zachęca seniorów do zamówienia książek na telefon. Książki zostaną dostarczone do domów, z zachowaniem wszelkich zasad bezpie-

czeństwa. Książka na telefon z pewnością nie tylko poprawi statystyki czytelnictwa, ale także pomoże seniorom w trudnym czasie pandemii. Zamówienia można składać pod nr Tel: 512 550 286.

WZ

Trwa rozbudowa szkoły

GMINA BOROWIE Dwie sale lekcyjne, szatnia, pomieszczenia sekretariatu i pokoju dyrektora oraz toaleta dla osób niepełnosprawnych - tak będzie wyglądała dobudowana część gmachu Publicznej Szkoły Podstawowej w Głoskowie.

W ramach tej inwestycji zostanie także przebudowane wejście do budynku szkolnego wraz z korytarzem wejściowym. Zostanie wykonana instalacja wodna, kanalizacyjna i elektryczna.

Prace polegające na budowie fundamentów zostaną wykonane jeszcze w tym roku. Z kolei całość inwestycji zostanie zakończona w przyszłym roku - planowo 31 sierpnia. Koszt rozbudowy szkolnego budynku wynosi 775 384,23 zł i jest finansowany ze środków własnych budżetu gminy. Inwestycją zajmuje się Zakład Budowy DOMEX Ryszarda Nitki z Garwolina.

WZ

STRAŻACKIE UROCZYSTOŚCI ZOSTAŁY PRZEŁOŻONE



Miało być przekazanie sztandarów jednostkom OSP w gminie Borowie oraz oficjalnie oddanie do użytku samochodu dla OSP Chromin. Plany te pokrzyżowała pandemia

Uroczystości z tej okazji miały odbyć się 18 października.

-Ze względu na obecną sytuację epidemiologiczną uroczystości zawiązana z przekazaniem sztandarów dla jednostek



OSP Chromin

Średni samochód ratowniczo-gaśniczy trafił do OSP Chromin w ubiegłym roku

OSP i samochodu strażackiego dla OSP Chromin została oddana w czasie bezterminowo -informuje sekretarz gminy Borowie Marta Serzysko.

SAMOCHÓD ZA PRAWIE 800 TYS. ZŁ

Strażacy z Chromina no-

wym samochodem jeżdżą już prawie od roku. Flotę zasilił średni samochód ratowniczo-gaśniczy VO-LVO FL z napędem 4x4. Kosztował 787 tys. 783 zł. Z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pozyskano na zakup 105

tys. zł. Samorząd Województwa Mazowieckiego przekazał 100 tys. zł, a Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej - 380 tys. zł (w tym 220 tys. zł MSWiA oraz 160 tys. zł - środki ubezpieczeniowe). Gmina Borowie wyłożyła ze środków własnych 204 tys. 783 zł. Druhowie rozpoczęli ponadto remont garażu wozów bojowych. Uroczystość oficjalnego oddania i poświęcenia samochodu miała zostać połączona z przekazaniem sztandarów jednostkom OSP. Nowe sztandary ufundowano strażom w: Chrominie, Filipówce, Iwowie, Jażwinach i Lalinach.

Wioleta Zajac

Rada poparła mieszkańców Zwoli

Rada Gminy w Miastkowie Kościelnym uznała za zasadną petycję przeciw budowie fermy drobiu w Zwoli

Przypomnijmy: o sprawie budowy kurników w Zwoli i sprzeciwie mieszkańców pisaliśmy na łamach „Twojego Głosu” już w lipcu. Mieszkańcy boją się o swoje bezpieczeństwo - zwłaszcza skażenia środowiska, odorów i hałasu.

„Działka, na której inwestor

planuje zbudować kurniki znajduje się w bliskim sąsiedztwie zabudowań mieszkalnych. Sądymy, że realizacja inwestycji i związana z nią infrastruktura przyczyni się do znacznego pogorszenia stanu środowiska we wsi Zwola, a w szczególności w koloniach Suchowola i Dąbrowa. Budowa fermy drobiu spowoduje emisję zanieczyszczeń do atmosfery (pyły, amoniak, podtlenek azotu), zanieczyszczenie gleby i wód powierzchniowych, emisję odorów oraz

hałasu” - czytamy w petycji. Jak informuje przewodniczący rady **Marcin Zajac**, petycja została omówiona na wspólnym posiedzeniu komisji oraz Komisji Skarg i Wniosków. Petycja Stowarzyszenia na rzecz ochrony środowiska „Kropka” wpłynęła do Urzędu Gminy 24 września. Pismo dotyczyło sprzeciwu wobec planowanej inwestycji.

-Komisja po wnikliwej analizie zawartych w petycji argumentów zaopiniowała ją pozytywnie. W swoim

stanowisku radni kierowali się przede wszystkim wolą mieszkańców, troską o ich bezpieczeństwo i środowisko oraz negatywnym wpływem inwestycji na infrastrukturę w miejscowości Zwola, zwłaszcza pogorszeniem się stanu dróg -podkreśla przewodniczący. Petycja poparta została podpisami 294 osób. Rada Gminy w pełni podzieliła stanowisko komisji i postanowiła uznać petycję za zasadną, przy 13 głosach „za” i jednym wstrzymującym.

Kanalizacyjne przedsięwzięcia w gminie Górzno

Niebawem rozpocznie się budowa kanalizacji sanitarnej w Reducinie i Mierzęczce. Gmina szuka także projektantów kolejnych odcinków sieci

-W tej chwili będzie rozpoczynana budowa kanalizacji sanitarnej w Reducinie i Mierzęczce w kierunku wężła Mierzęczka. Firma spod Siedlec wykona to za niecałe 4 mln zł. W ramach tego zostanie podłączonych 90 gospodarstw domowych -in-

formuje wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**.

Zakończenie prac przewiduje się w przyszłym roku.

Został ogłoszony także przetarg na wykonanie dokumentacji projektowej na kolejne dwa zadania. Jednym z nich jest opracowanie dokumentacji na sieć kanalizacyjną dla miejscowości Kobyla Wola i Józefów. W postępowaniu wpłynęło sześć ofert. Najtańsza wyniosła nieco ponad 116 tys. zł - firmy PRO-SANIT z Garwolina. Drugie przedsięwzięcie polega na opra-

cowaniu dokumentacji dla odcinka we wsi Reducin - od sklepu do pętli w kierunku Garwolina. Tu wpłynęło osiem ofert. Najniższa propozycja cenowa - firmy GM PROJEKT z Wyszkowa - opiewała na 63 tys. 740 zł. -To zadania, na których realizację zostały złożone wnioski do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Finansowanie polega na tym, że pożyczka może być udzielona na całe zadanie. W przypadku naszej gminy, ze względu

na niskie dochody, podlega umorzeniu w wysokości nawet 50%. To bardzo korzystne warunki -mówi wójt.

Wstępna akceptacja wniosku już jest.

-Chcemy mieć szczegółową dokumentację, bo będzie ona wymagała przy składaniu ostatecznego wniosku -dodaje władarz.

W przyszłorocznym budżecie być może uda się zaplanować środki na opracowanie dokumentacji na kanalizację w Chęcinach i Łąkach.

WZ

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje **Tomasz Kępka**, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



Z CZASEM MOŻE POWSTAĆ ZAGROŻENIE



Na razie ubytek jest niewielki, ale systematycznie się powiększa. Mieszkańcy Kalinowa z niepokojem obserwują pogarszający się stan nawierzchni drogi w centrum wsi

Mała miejscowość w gminie Żelechów może pochwalić się całkiem niezłą nawierzchnią asfaltową obejmującą prawie całą wieś. Właśnie w ten sposób w należącą do swego zasobu drogę zainwestował Zarząd Dróg Powiatowych. Prace zostały wykonane sprawnie, ale w asfalcie dość szybko zaczęły wybijać się dziury. Sołtys Kalinowa rządzący wsią od ćwierć wieku dobrze pamięta, jak droga wyglądała przed remontem i w okresie przebiegu prac naprawczych.

-Kiedyś przez 50 lat w tym miejscu był bruk. Dopiero 2 lata temu na zasadzie bieżącego remontu na ten bruk powiat położył ciekłą warstwę asfaltu. Ale ona jest zbyt słaba. Teraz jeżdżą po niej duże ciągniki, nie takie jak dawniej i droga nie wytrzymuje takiego naporu. Jeżeli nie zostanie przeprowadzony jej kompleksowy remont, to tamta



Sołtys Kalinowa Andrzej Domaszczyński uważa, że znajdująca się na jezdni zapadlina może z czasem doprowadzić do nieszczęścia

inwestycja sprzed dwóch lat będzie wyrzuceniem pieniędzy w błoto -zaznacza **Andrzej Domaszczyński**.

PRAWIE PÓŁMETROWA DZIURA

Stosunkowo największy kłopot, zdaniem sołtysa, jest z nawierzchnią na przebiegu. Tuż przy krawędzi jezdni wyrobiła się zapadlina, którą dodatkowo wypłukuje i po-

głębia woda. -Dziura ma prawie pół metra głębokości. Na nowo remontowanej drodze nie powinno być takich problemów -za- uważa Domaszczyński. Mężczyzna oprócz usterki na mostku wylicza również inne, drobniejsze. -Porobiły się wyrwy na krawędziach bocznych i na środku jezdni. W niektórych miejscach widać wystające kamienie, bo samochody roz-

walniają asfalt -mówi pan Andrzej. Wiele do życzenia pozostawia również sam przepust. Nie dość, że ma już swoje lata, to nie spełnia wystarczających parametrów. Kruszy się, jest pęknięty w połowie i przechylony na bok. Na dodatek nie w pełni przepuszcza wodę. -Do połowy wysokości zalega w nim ziemia. A to bardzo nie dobrze, bo nasz teren jest za- lewowy i podczas większych



Niepokój gospodarza wsi budzi również przepust przy drodze. Jest nie tylko pęknięty, ale i do połowy zamulony

opadów deszczu przepływa wtedy woda z całej miejscowości -tłumaczy sołtys. Aby zaradzić niebezpieczeństwu podtopień mieszkańcy pod wodzą pana Andrzeja już dość dawno temu (w 2006 r.) wykopali rowy.

DROGA JEST W DOBRYM STANIE

Aby nie dopuścić do dalszego niszczenia drogi sołtys od dawna alarmuje powiat o sytuacji. -Mam cały segregator pism do starostwa i zarządu dróg. Odpowiedzi są zawsze te same: brak funduszy. A jeśli ktoś przyjeżdża do napraw, to rzadko i trzeba długo czekać -tłumaczy Domaszczyński. Ostatnie pismo do Powiatowego Zarządu Dróg sołtys skierował 27 września i tym razem starostwo nie pozostało bez odpowiedzi. Pod koniec października urząd zajął stanowisko

w sprawie. Ale mieszkańcy sołectwa raczej nie będą zadowoleni z rozstrzygnięcia. Według starosty droga nie zostanie ujęta w planie rozwoju sieci dróg powiatowych na lata 2019-2023. Włodarz powołał się na opinię kierownika służby drogowej w Trojanowie **Mieczysława Kostyry**, zdaniem którego droga w Kalinowie jest w dobrym stanie technicznym. „Na nawierzchni tłuczniowej nie występują żadne zadowalające i nierówności. Na nawierzchni bitumicznej lokalnie w osi jezdni występują pęknięcia, które nie mają wpływu na bezpieczeństwo użytkowników” -czytamy w dokumencie podpisanym przez **Miroslawa Walickiego**. Włodarz jednocześnie przypomniał, że formą zabezpieczenia drogi było wcześniejsze jej asfaltowanie przed dwoma laty.

Tomasz Kępka

Podatek rolny w górę! Wzrośnie o złotówkę za hektar

Mieszkańcy będą musieli liczyć się z nieznacznymi podwyżkami. 29 października Rada Miejska w Żelechowie przyjęła nowe stawki opłat, które będą obowiązywać w przyszłym roku.

Jak zwykle jesienią na podstawie danych Głównego Urzędu Statystycznego samorząd zajął się podatkiem rolnym, leśnym, od nieruchomości i od środków transportowych. Ale przy okazji sesji radni przyjęli też zmiany w budżecie. Te ostatnie były niemal niezauważalne (dochody i wydatki wzrosły o niecałe 6 tys.

zł), choć niektóre pozycje w uchwale mogły zacieka- wiać.

CZEKAJĄC NA DOTACJE

W ramach korekty planu finansowego za bieżący rok zostały wpisane trzy nowe inwestycje. Pierwsza dotyczy modernizacji drogi w Nowym Goniwilku. Jeszcze w sierpniu po nawalnych opadach deszczu gminna komisja do spraw szacowania strat w infrastrukturze komunalnej wskazała na zniszczenia tej drogi. Zgodnie z opinią komisji burmistrz **Łukasz Bogusz** złożył wniosek do Urzędu Wojewódzkiego o udzielenie na to zadanie dotacji z tzw. funduszu klęskowego. Jeżeli

wniosek zostanie rozpatrzo- ny pozytywnie, wojewódz- two pokryje 80% kosztów inwestycji. Drugie zadanie obejmuje wykonanie systemu wentylacji w budynku komunalnym przy ul. Al. Wojska Polskiego. Jak zaznacza bur- mistrz takie urządzenie musi w obiekcie się znajdować. -Do tej pory pierwsza kon- dygnacja budynku nie po- siadała systemu wentylacyj- nego, a przepisy nakazują jej umieszczenie. Dlatego zgodnie z prawem w trosce o bezpieczeństwo mieszkań- ców i stan budynku urzą- dzenia wentylacyjne zostaną założone -tłumaczy Bogusz. Równie ciekawą wydaje się trzecia zaplanowana in- westycja. Jest nią budowa

zbiornika retencyjnego na terenie obiektów sporto- wo-rekreacyjnych przy ul. Chłopskiej. -W instytucjach rządowych oraz w samorządzie woje- wódzkim trwają przygoto- wania do uruchomienia pro- gramów wsparcia retencji. Wkrótce rozpoczną się na- bory wniosków na dotacje na tego typu zadania. Mamy do zagospodarowania tzw. „zalew” na terenie Klubu Sportowego „Sęp”. Dlatego rozpoczynamy przygotowa- nia do pozyskania środków finansowych na ten cel -za- uważa wóldarz.

NIKT SIĘ NIE SPRZECIWIŁ

Zdecydowanie większe zna-

czenie praktyczne dla mieszk- ańców będą miały jednak przyjęte na sesji nowe stawki opłat lokalnych. Zmiany na szczęście nie obciążą podatników w sposób dotkliwy. Niektóre ze stawek, jak w przypadku tych od środków transportu, pozostaną bowiem na dotychczasowym poziomie. O kilka groszy za metr kwadratowy wzrośnie natomiast podatek od nieruchomości (w zależności od rodzaju gruntów, budynków i budowli). Również niewielkie zmiany zostały odnotowane w przypadku podatku rolnego i leśnego. Radni dokonali obliczenia stawek na podstawie średniej ceny skupu żyta i średniej ceny sprzedaży drewna na 2021

r. podanej przez GUS. In- formacje i kalkulacje prze- kazala na sesji pracownik urzędu **Monika Głodek**. Przyjmując nową stawkę za kwintal burmistrz Żelecho- wa przedstawił propozycję, aby wzrosła ona z 40 do 41 zł. Nowa stawka podatku ustalona została na 102,50 zł za 1 ha przeliczeniowy oraz 205 zł za 1 ha fizyczny. Z kolei stawka podatku leśnego w 2021 r. będzie wynosiła 38,94 zł za 1 ha fizyczny lasu, jako wartość 0,22m3 ceny drewna. Za- proponowane przez komi- sję nowe stawki podatków i opłat lokalnych przyjęli wszyscy obecni na sali rad- ni. Nikt z głosujących się nie sprzeciwił.

Tomasz Kępka

DROGOWA OFENSYWA W GMINIE GARWOLIN



W tym roku gmina Garwolin stawia na drogi. Udało się skończyć kilka ważnych remontów, które ucieszyły mieszkańców

Remonty drogowe to jedno z najbardziej widocznych i najbardziej wyczekiwanych przez mieszkańców inwestycji. Podnoszą bezpieczeństwo, a także poprawiają komfort zmotoryzowanych.

-Cieszy to, że udało nam się zrobić sporo dróg i pozyskać środki zewnętrzne -mówi wójt gminy Garwolin Marcin Kołodziejczyk.

KLUCZOWE INWESTYCJE

Zakończony został remont drogi w Sławinach. Gmina otrzymała na tę inwestycję środki z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w kwocie nieco ponad 67,5 tys. zł. *-Dzięki temu udało się tam położyć ładny asfalt - stwierdza wójt.* Całkowity koszt prac wyniósł 135 tys. zł. Wyremontowana została nawierzchnia na odcinku o długości 420 m. Remont przeciągał się z powodu nieregulowanego stanu prawnego drogi. Dzięki porozumieniu z miastem udało się wykonać cały odcinek, ponie-



■ Dla gminy najbardziej kluczowa była przebudowa skrzyżowania w Sulbinach

waż część drogi leży na terenie miasta.

-Dziękuję za to pani burmistrz Marzenie Świeczak i radzie za dotrzymanie słowa i wykonanie tego niewrażliwego odcinka -podkreśla wójt.

-Mieszkańcy są bardzo szczęśliwi, bo przez wiele lat to była katastrofa -dodaje.

Dowodem tego była interwencja naszej Redakcji, o którą poprosili mieszkańcy Sławin z sołtys **Krystyną Cylejowską** na czele. O oplakany stan drogi pisaliśmy w lipcu na łamach gazety Twój Głos w artykule: „O remont proszą już drugi rok”.

Na ukończeniu jest przebudowa ul. Gómej i całego skrzyżowania w Sulbinach. Jak podkreśla Marcin Kołodziejczyk, to inwestycja kluczowa dla gminy. Całe skrzyżowanie

łącznie kościół w Sulbinach z przedszkolem i szpitalem zostało przebudowane. Pojawiły się lewoskręty i wysepki, powodujące wyhamowanie ruchu. Przejście dla pieszych będzie monitorowane i odpowiednio doświetlone.

-Na tym skrzyżowaniu było wiele wypadków. Do tej pory było tam bardzo niebezpieczne, teraz ten poziom bezpieczeństwa na pewno zostanie podwyższony -mówi wójt.

Równolegle z przebudową skrzyżowania, modernizowana jest nawierzchnia na ul. Gómej (1537 m) wraz z budową chodnika i wjazdów do posesji, poszerzeniem drogi i przekopem rowów. Całość inwestycji to aż 4 mln zł. Gmina dostała na ten cel dotację z Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 3 mln zł.

Fundusz Dróg Samorządowych zasilił także budowę dróg w Rębkowie ul. Młyńską, Polną, Krótką i Słoneczną.

-Z głównych dróg w Rębkowie już wszystkie są wyasfaltowane. Pozostają bieżące remonty i pojedyncze drogi do wykonania. To bardzo satysfakcjonujące -zaznacza Marcin Kołodziejczyk.

Umowa na remonty ulic w Rębkowie opiewała na ponad 726 tys. zł. Dofinansowanie sięgnęło prawie 529 tys. zł. Dzięki temu wykonano nawierzchnię o łącznej długości ponad 1400 metrów.

Zakończona została modernizacja drogi w Lucinie w kierunku ul. Narutowicza w Garwolinie. Wykopano rowy, wybudowano chodniki, a także zamontowano oświe-



■ Mieszkańcy Sławin doczekali się remontu drogi



■ Inwestycję w Lucinie wykonano kompleksowo

tenie LED.

-To była kompleksowa inwestycja. W tym miejscu dużo osób zaczyna się budować -wyjaśnia wójt.

Inwestycja była możliwa dzięki środkom z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w wysokości ponad 612 tys. zł. Cała inwestycja na odcinku 488 m kosztowała 928 tys. zł.

TO JESZCZE NIE KONIEC

Ponadto, gmina Garwolin złożyła wniosek w ramach

Funduszu Dróg Samorządowych na modernizację drogi wraz z chodnikiem w kierunku ronda do Rudy Talubskiej, by dzieci z Sulbin mogły bezpiecznie dotrzeć do szkoły. Złożony został także wniosek w ramach tzw. „powodziówek” na ulice w Miętnej - Polną oraz Leśną, a także drogę w kierunku lasu w Kolonii Unin, jak również ul. Starowiejską w Sulbinach. Wnioski przeszły pozytywną weryfikację, teraz pozostaje czekać na pieniądze.

Wioleta Zając

Poprawili odwodnienie



■ Po pierwszych opadach deszczu przy jednym z bloków okazało się, że wykonane odwodnienie wymaga drobnej modyfikacji

GARWOLIN W okresie wakacyjnym na osiedlu Koszary trwały prace związane z doraźnym rozwiązaniem problemu gromadzącej się wody deszczowej. W celu lepszego odpływu nadmiaru deszczówki wykonano odwodnienie liniowe wraz ze studniami chłonnymi.

-Po pierwszych opadach deszczu przy jednym z bloków okazało się, że problem zastoin wody nie zniknął i wykonane odwodnienie wymaga drobnej modyfikacji, którą to firma wykonała w ramach wcześniejszego zamówienia -informuje burmistrz Marzena Świeczak.

Festiwal w sieci

Festiwal Piosenki Dziecięcej „Małe Nutki” trafił do Internetu. Do „Sieci Pozytywnych Dźwięków” - bo właśnie pod takim hasłem odbędzie się tegoroczna edycja wydarzenia. Mogą w nim wziąć udział przedszkola z powiatu garwolińskiego. Zwycięzców poznamy za miesiąc

Festiwal Piosenki Dziecięcej „Małe Nutki” to wydarzenie, któremu przyświeca idea edukacji muzycznej, budowania od najmłodszych lat aktywnych postaw odbiorcy kultury, popularyzacja twórczości skierowanej do dzieci i promocja

małych talentów. Młodzi i zdolni mieszkańcy naszego regionu mają szansę na postawienie pierwszych kroków na dużej scenie. Najważniejszym jego celem jest zachęcenie dzieci do wykonywania piosenek stworzonych z myślą o nich, dopasowanych do ich wieku.

Trzecia edycja tego muzycznego wydarzenia miała się odbyć w marcu tego roku. Niestety w związku z pandemią i wprowadzonymi ograniczeniami wydarzenie zostało odwołane. „Małe Nutki” jednak się odbędą, choć w zmienionej formule. „Małe Nutki w Sieci Pozytywnych Dźwięków” – to tytuł tegorocznego festiwalu i nie jest on przypadkowy.

-W tym roku zapraszamy do

udziału w naszym festiwalu całe grupy przedszkolne. Zadaniem młodych wykonawców będzie wykonanie radosnej, dziecięcej piosenki. Piosenki, która wywoła uśmiech na twarzach tych, którzy będą jej słuchać i będą ją oglądać. Chcemy, aby to właśnie dzieci wprowadziły w naszą obecność trudną, szarą rzeczywistość, trochę optymizmu. Jesteśmy przekonani, że im się to uda -mówi Justyna Dybcio z Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, koordynator festiwalu. Festiwal Piosenki Dziecięcej będzie miał tym razem formułę konkursu internetowego. Do 17 listopada wykonawcy, czyli grupy przedszkolne, mogą nadsyłać swoje zgłoszenia - nagrania wideo z wyko-

naniem wybranej piosenki. Filmy zostaną opublikowane na stronie www.csik.garwolin.pl oraz na Facebooku. To właśnie na profilu facebookowym Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie internauci będą mogli głosować na najlepsze ich zdaniem wykonania.

W sumie zostaną przyznane 4 nagrody - 2 z nich przyzna komisja konkursowa, a 2 otrzymają ci, którzy zdobędą najwięcej uznania wśród internetowej publiczności. Głosowanie odbędzie się w dniach 20-27 listopada, a 30 listopada poznamy zwycięzców. Każdy wykonawca otrzyma pamiątkowy dyplom, a do laureatów trafią nagrody, których fundatorem jest firma „Ochnik”.

Wioleta Zając

» SEMCZUK:

- CHCEMY SIĘ ZMIENIAĆ!



Prezes PKS Garwolin Jacek Semczuk ma wizję rozwoju spółki. Sytuacji firmy nie poprawia jednak COVID-19, zwłaszcza jeśli chodzi o jej podstawową działalność, czyli przewozy

Mimo, że ten rok nie należy do najłatwiejszych, prezesowi **Jackowi Semczukowi** udało się osiągnąć kilka założonych celów. Nie byłoby mowy o rozwoju przedsiębiorstwa, gdyby nie inwestycje w tabor. W tym roku spółka zakupiła 13 samochodów używanych. 12 firmy SOR i jeden SOLBUS. Wszystkie są wprowadzone do ruchu. Zeżłomowanych zostało 10 pojazdów - 26-letnich i starszych, tzw. H9 z ciężko zamykaną klamką. Wszystkie te, które zakupiono, są zamykane pneumatycznie - dla wygody podróżujących. *-Pracowaliśmy przy nich intensywnie. W czasie kiedy kierowcy nie jeździli, również się angażowali. Pracowaliśmy również sami przy tzw. budowlance, żeby obniżyć koszty inwestycji. To był naprawdę okres intensywniej pracy. To jest też taki okres budowania zespołu. To pokazuje, że miałem rację, że w firmie jest potencjał* -mówi prezes PKS Jacek



Prezes PKS Jacek Semczuk

Semczuk. Dokończenie dwóch ważnych inwestycji w tym roku było kluczowe. Zmodernizowano stację obsługi pojazdów za 95 tys. zł, gdzie chodziło głównie o poprawę warunków pracy, a także dokonano remontu stacji paliw, opiewającego na 190 tys. zł. W ostatnim czasie oddano również budynek siedziby PKS po gruntownym remoncie, gdzie siedzibę ma również filia WORD. Remont kosztował ok. 250 tys. zł.

WIZJA ROZWOJU

-Jeśli chodzi o dalsze działania, sami bez środków nie poradzimy sobie. Możemy utrzymać przedsiębiorstwo na poziomie zerowym, ale

bez inwestycji przedsiębiorstwo nie będzie mogło się umocnić na rynku -podkreśla prezes. *-W przyszłym roku potrzebujemy 6-8 pojazdów wyposażonych w klimatyzację z euro 4 lub 5, ponieważ możemy przegrywać w przetargach na rynku* -dodaje. Są również plany na remont dworca PKS. *-Administruje i zarządza nim zarząd PKS, ale to jest wizytówka miasta. Chcielibyśmy zmienić elewację tego budynku, który jest budynkiem drewnianym, zbudowanym pod koniec lat 60. Taki „face-lifting” kosztowałby około 300 tys. zł. Rozmawiałem w tej sprawie już z panią burmistrz. Nie powiedziała „nie”, więc chcielibyśmy złożyć wniosek*

o wspólne sfinansowanie przez miasto i powiat -wyjaśnia prezes. Jacek Semczuk ma także wizję na lepsze wykorzystanie budynku siedziby PKS. Do tej pory funkcjonują tam lokale do wynajęcia, ale w planach jest zamiana pierwszego piętra biurowca na hostel do wynajęcia, przy przeniesieniu lokali WORD na parter. W dalekosiężnych planach prezesa jest również stworzenie komunikacji miejskiej. *-Mam nadzieję, że taki projekt udałoby się zrobić w 2022 roku. W Miętnej bardzo dużo dzieci się uczy. Może byśmy zrobili most na kołach. Zechcę go ująć w projekcie w przyszłym roku* -podkreśla Semczuk.

MŁODOŚĆ I NOWOCZESNOŚĆ

Prezes chce zatrudniać w spółce osoby w wieku 18-26 lat, bo zależy mu na wprowadzeniu parytetu. Wszyscy kierowcy mają mieć koszule i krawaty z logo firmy. Będą także kurtki i t-shirty. *-To sporo kosztuje, ale zaprosiłem do tego projektu inne firmy, które z nami współpracują. Tak się chcemy zmieniać* -mówi Jacek Semczuk. Prezes chce również postawić na social media i nowinki technologiczne. W 10 autobusach zamontowane są już monitory informacyjno-reklamowe. W planach jest montaż w 10 kolejnych. Będą także kamery, podobnie jak w komunikacji miejskiej.

-Zmieniamy się, ale krok po kroku. Na inwestycje środki musimy otrzymać, bo sami nie zasypimy starych długów. Chciałbym, żeby działalność transportowa bilansowała się koło zera. Nie obawiam się o to, że firma upadnie -zaznacza prezes dodając, że komunikacja publiczna musi być dotowana, tak jak miejska.

INWESTYCJE PRZY MINUSIE

Pandemia COVID-19 negatywnie wpłynęła na sytuację finansową spółki, zwłaszcza jeśli chodzi o przewozy. Siedem miesięcy tego roku daje ujemny bilans finansowy w firmie. To 530 tys. zł straty. Jeśli chodzi o same przewozy, to za siedem miesięcy roku 2020 ta strata wynosi już 1 mln 324 tys. Na straty wpływ ma pandemia. W kwietniu tego roku - przewoźnik zrobił jedynie 17 tys. km, co daje 10% normalnych kursów. Wtedy utarg z kilometra był na poziomie 20-40 gr. Druga fala epidemii i ponowny brak zakupów biletów miesięcznych da prawdopodobnie „powtórkę z rozrywki”. *-Gdyby nie to, co się stało w Polsce i na świecie, udało by nam się fajnie podnieść z trudnego stanu. Transformacja, którą prowadzimy od ubiegłego roku od maja pozwoliła nam już w miesiącu wrześniu 2019 roku nie generować strat. Miesiące: wrzesień, październik, listopad, grudzień oraz styczeń i luty tego roku to są miesiące, w których przedsiębiorstwo nie generowało ich*

-wyjaśnia prezes. Sytuację finansową spółki ratuje rządowa dopłata do kilometra, wcześniej 1 zł, teraz - 3 zł czy też dotacja z powiatu na poziomie 20%. Z Funduszu Rozwoju spółka otrzymała 900 tys. zł, z czego 25 procent musi oddać. W lipcu w przyszłym roku od sierpnia będzie spłacać pożyczkę przez dwa lata, bez oprocentowania. -Wystąpiłem także o 1 mln 550 tys. zł. Dostałem 500 tys. zł, z czego 250 tys. zł musiałem natychmiast oddać miastu, któremu PKS był winien z tytułu podatków -opowiada prezes. *-Jako zarządzający majątkiem muszę zrobić wszystko, żeby firma była bezpieczna na tyle, na ile się da. Przedsiębiorstwo zastanawiałem się nad długami. Zastanawiałem się nad tym, w której nie było środków nawet na zakup paliwa, by je sprzedawać* -dodaje. Maj, czerwiec i lipiec tego roku to czas wzmożonych oszczędności w spółce. *-Pracowaliśmy w nominalnie 80% czasu pracy i takie otrzymywaliśmy zarobki. W tym nominalnie pracowali pracownicy, ale i zarząd, Rada Nadzorcza i firma prawnicza, która nas obsługuje. Była pełna solidarność* -mówi Jacek Semczuk. Obniżony nominalnie był niezbędny, żeby zwrócić się o środki do Wojewódzkiego Urzędu Pracy i takie środki udało się pozyskać - trzy razy po 108 tys. zł. Najbliższe miesiące nie będą również łatwe dla spółki. Koniec roku pokaże, jakie będą straty.

Wioleta Zajac

Zaprosili na warsztaty edukacyjne

Sobotnie spotkanie dla mieszkańców miejscowości zorganizowały członkinie Koła Gospodyń Wiejskich Sławiny. Wszystko dzięki dofinansowaniu ze środków budżetu województwa mazowieckiego

W ramach zajęć plastycznych dla dzieci przygotowane były plansze edukacyjne, które zawierały zagadki, rebusy i labirynty. Panie z koła nadzorowały i pomagały maluchom w wykonaniu zadań, jak również w malowaniu, rysowaniu, kolorowaniu czy liczeniu. Dzieci starsze wycinały, składały, a potem



Zajęcia sportowo- taneczne wprowadziły radosny klimat oraz przyczyniły się do wzrostu sprawności organizmu wszystkich uczestników tego spotkania

dekorowały swoje prace - pudełka prezentowe, kartki okolicznościowe, bileciki, zaproszenie i lampiony. Na-

groda za udział w zajęciach były batony zbożowe, musy owocowe oraz przejażdżka na koniku pod nadzorem

Doroty Bogusz-Kisiel, właścicielki zaprzyjaźnionego z KGW Sławiny Ranczemu-Raj

Kolejne warsztaty skierowane były do młodzieży i dorosłych. Uczestnicy zajęć poznali techniki i zasady

pisania ofert pracy, CV czy listu motywacyjnego. Na koniec prezentacji słuchacze poznali tajniki dobrego i prawidłowego przygotowania się do rozmowy kwalifikacyjnej z przyszłym pracodawcą. Wielkim zainteresowaniem cieszyły się warsztaty aranżacji i projektowania wnętrz. Irmina Miernikiewicz z wielkim profesjonalizmem wprowadziła uczestników w tajniki tej sztuki. Po części teoretycznej przystąpiono do tworzenia własnych kompozycji aranżacyjnych. Warsztaty zakończyły się energetycznym fitnessem połączonym z zumbą.

EK.

MOC ENERGII DLA RATOWNIKÓW!



Spełnione marzenie o ekspresie i solidna dawka energii dla ratowników medycznych. Dla nich to nie jest tylko żywność. Pod czekoladami, batonami i kawą kryje się coś więcej. Dla nich to jasny przekaz, że w walce z pandemią mają wsparcie wielu osób

Piękna akcja licealistów z „Katolika”, w którą zaangażowała się szkoła „Jedynka” oraz lokalna firma. *-To nasze wyrazy uznania i podziękowania za to, co robicie dla społeczności garwolińskiej i nie tylko. Za to, że ratujecie ludzkie życie, kiedy wasze też jest zagrożone* -mówiła do ratowników Julia Napłoszek, pomysłodawczyni akcji.

Dla personelu medycznego, który na pierwszej linii frontu walczy z pandemią koronawirusa to nie jest tylko żywność. Pod czekoladami, batonami, kawą, izotonikami kryje się coś więcej! Dla ratowników medycznych to jasny prze-



28 października w stacji pogotowia ratunkowego przy ul. Staszica w Garwolinie siostry Napłoszek wraz z mamą Agnieszką i wicedyrektor Jedynki Małgorzatą Karczmarczyk przekazały zebrane dary ratownikom

kaz, że w tej bardzo trudnej sytuacji mają wsparcie wielu osób. To nie jest tylko energia płynąca z pożywienia, ale też ta płynąca z serc wszystkich, którzy chcą ratownikom podziękować i dodać im sił w pracy wymagającej teraz szczególnego poświęcenia.

SZYBKA AKCJA!

Zbiórkę zorganizowali uczniowie Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego

im. C. K. Norwida w Garwolinie, którzy chcieli w ten sposób wesprzeć walczących z pandemią ratowników. To była szybka akcja! W środę wieczorem był pomysł, w czwartek organizacja, a w piątek działanie. Pomysłodawczynią akcji „Energia dla ratownika” jest uczennica klasy II d Julka Napłoszek, a autorem plakatu, którym licealiści zachęcali do udziału w zbiórce Franek Kozicki z klasy III b.

Zbiórki odbywały się przy wejściu do szkoły. Uczniowie odwiedzili także Szkołę Podstawową nr 1, której Julka jest absolwentką. Tutaj także mogli liczyć na hojne wsparcie akcji, w którą w obu placówkach zaangażowali się nauczyciele, dzieci i ich rodzice. W „Jedynce” w pomoc w zbiórce włączyła się młodsza siostra pomysłodawczyni akcji Zosia. Młodzież wspierała mama siostr - Agnieszka

Napłoszek, mieszkanka powiatu i pracownik firmy „Polargos”, której zarząd spełnił jedno z marzeń ratowników. Firma zakupiła dla nich ekspres do kawy i solidny zapas kawy, która jest teraz ratownikom bardzo potrzebna.

-To nasze wyrazy uznania i podziękowania za to, co robicie dla społeczności garwolińskiej i nie tylko. Za to, że ratujecie ludzkie życie, kiedy wasze też jest zagrożo-

ne -mówiła do ratowników Julia Napłoszek.

ENERGETYCZNY RATUNEK

W środę (28 października) w stacji pogotowia ratunkowego przy ul. Staszica w Garwolinie siostry Napłoszek wraz z mamą Agnieszką i wicedyrektor Jedynki Małgorzatą Karczmarczyk przekazały zebrane dary ratownikom. W wypełnionych po brzegi pudłach znalazły się nie tylko słodkości i kawy, ale także soki, izotoniki i zupki chińskie. Ogromnym zaskoczeniem był ekspres, którego w stacji pogotowia zupełnie się nie spodziewano. Obdarowani ratownicy nie kryli wzruszenia.

-Po takich 12, czy 24 godzinach jest to bardzo potrzebne, a niektórzy siedzą tutaj i po 36 godzin i dłużej -mówili.

Jeden z ratowników dodał, że zdarza się często, że między pacjentami nie mają chwili przerwy na zajechanie do sklepu, żeby coś kupić do jedzenia. Wtedy taki batonik, albo czekolada jest energetycznym ratunkiem.

-Podziękujcie dzieciakom! -prosił wdzięczni ratownicy. Jedno pudło z darami trafiło także do personelu Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w garwolińskim szpitalu.

„Skrzydła Wolności” w parku

GARWOLIN Na Narodowe Święto Niepodległości powinien być gotowy mural „Skrzydła Wolności”, upamiętniający obchody setnej rocznicy Bitwy Warszawskiej.

Ma on zostać wymalowany na ścianie budynku stacji transformatorowej zlokalizowanej na skwerze imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego. Jego zaprojektowaniem oraz wykonaniem zajmuje się artysta **Grzegorz Mikulski**. -W związku z 100. rocznicą Wiktorii 1920 roku chcieliśmy uczcić te historyczne dla Polski wydarzenia w wyjątkowy sposób -mówi **Beata Pasternak**, kierownik Wydziału Promocji i Pozyskiwania Funduszy Zewnętrznych w UM Garwolin.

-Mural poprawi estetykę skweru znajdującego się w centrum miasta -dodaje burmistrz **Marzena Świeczak**.

Jak mówią panie, obserwując Internet widać, że mieszkańcom bardzo podoba się taka forma upiększania przestrzeni publicznej. Dzieło ma być gotowe do 10 listopada. Ten termin jest jednak uzależniony od pogody oraz sytuacji epidemiologicznej. Realizacja projektu uzyskała wsparcie portalu Garwolin.org oraz Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Obwodu „Gołąb” Garwolin. Wykonanie muralu będzie kosztowało około 6 tysięcy złotych.

Mural jest kontynuacją innego projektu, z 2017 roku, kiedy to na ścianie budynku stacji powstał mural z postacią Marszałka Józefa Piłsudskiego.

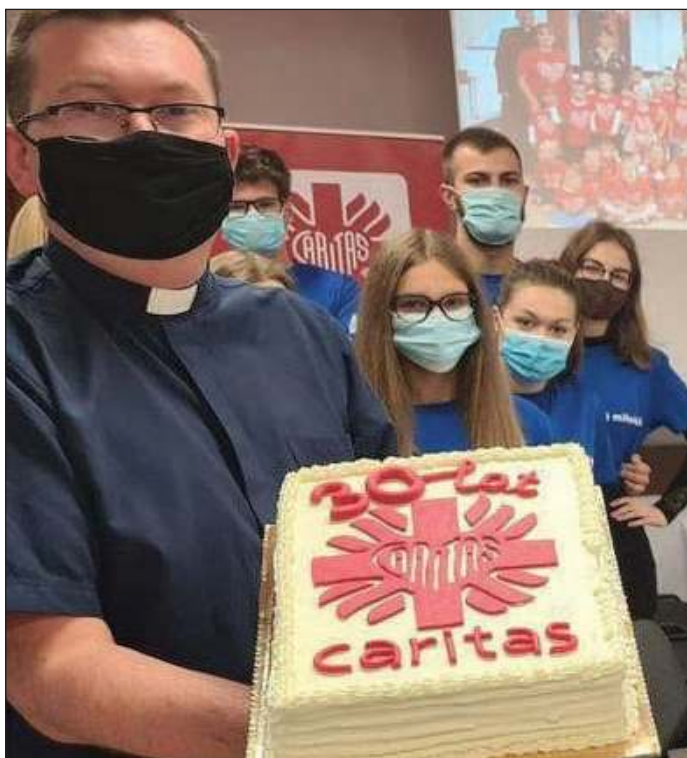
JS

Msza, hip-hop i ważne rozmowy

Od trzydziestu lat wprowadzają w życie zasadę miłości bliźniego. Społecznicy z parafii Żelechów świętowali Dzień Wolontariatu i jubileusz Caritas Polska

Spotkanie młodzieży udało się zorganizować tuż przed objęciem powiatu garwolińskiego czerwoną strefą epidemiczną. Do kościoła Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny przybyli nie tylko lokalni wolontariusze, ale i zaproszeni goście. Swoją obecnością ważne wydarzenie podkreślił wicedyrektor Caritas Polska o. **Cordian Szwarc OFM** i dyrektor Caritas diecezji siedleckiej ks. **Marek Bieńkowski**. Obaj razem z proboszczem parafii Żelechów ks. prałatem **Eugeniuszem Filipiukiem** odprawili mszę dziękczynną za przeżywany jubileusz.

Liturgia nie wypełniła jednak całości wydarzenia. Po nabożeństwie żelechowianie spotkali się z zespołem hip-hopowym „RYMcerze”. W ramach autorskiego projektu „Nie zmarnuj swojego życia” raperzy podzie-



Spotkanie w przyjacielskim gronie nie mogło obyć się bez jubileuszowego tortu

lili się swoim doświadczeniem życiowym i walką z nałogami. Treści profilaktyczne i pozytywny komunikat przekazali według swojego stylu muzycz-

nego.

W związku z jubileuszem ciekawie wyglądały konferencje na temat wolontariatu. Ze względu na okres pandemii

łączenie prelegentów z uczestnikami odbywało się za pośrednictwem Internetu. Dyskusję prowadził ks. prałat E. Filipiuk oraz koordynator ds. wolontariatu Caritas diecezji siedleckiej **Monika Rybaczewska** i dyrektor medyczny Orpea Polska lek. **Iwona Cabaj-Wiater**.

Żelechowscy wolontariusze łączyli się też z wolontariuszami z innych diecezji oraz dwójką, równie ciekawych gości: prezes Fundacji „Domy Wspólnoty Chleb Życia” s. **Małgorzatą Chmielewską** oraz polskim podróżnikiem i działaczem społecznym **Janem Melą**. Dodatkowo w Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. I. Wyssogoty Zakrzewskiego przy wsparciu dyrektora **Jacka Muchy** została zorganizowana prezentacja projektu społecznego „Sport czyni wojowników”.

Jubileusz Caritas wraz z akcją profilaktyczną mógł dojść do skutku dzięki wsparciu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Żelechowie. Swoją „cegielkę” do zjazdu dołożył także burmistrz **Lukasz Bogusz**.

Tomasz Kępka

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 6 - 12.11.2020

ROZRYWKA SOBOTATVP 2 20:00

Kocham Dwójkę. Złoty jubileusz

Program rozrywkowy łączący pełen emocji teleturniej z rozmowami o najważniejszych momentach w pięćdziesięcioletniej historii telewizyjnej Dwójki. We wspomnieniach gwiazd i w materiałach archiwalnych przypomniane zostaną kultowe programy, seriale, momenty wzruszenia, wpadki oraz niezapomniane przeboje. W każdym z pięciu odcinków rywalizować będą dwie drużyny gwiazd, reprezentujące produkcje Dwójki: obsada M jak miłość zmierzy się z prowadzącymi Familiadę i Koło fortuny. Trenerzy The Voice staną naprzeciw gwiazd, które wykorzystały swoją Szansę na sukces, a aktorzy Na dobre i na złe przekonają się, czy Europa da się lubić. Nie zabraknie Studia 2 i W labiryncie, Bezludnej



wyspy i Spotkań z balladą, Czasu honoru i Barw szczęścia. W każdym odcinku pojawi się znana osobowość telewizyjna oraz gwiazda muzyczna, która zaśpiewa przebój znany z anteny Dwójki. Gwiazdy walczyć będą o pieniądze, które na końcu każdego odcinka zwycięska drużyna przeznaczy na cel charytatywny.

FILM SENSACYJNY PONIEDZIAŁEK POLSAT 20:00

Kingsman: Złoty krąg

Kontynuacja wielkiego przeboju „Kingsman: Tajne służby”, który zrewolucjonizował kino szpiegowskie i wprowadził na ekran agentów nowej generacji. Tym razem nasi bohaterowie stają w obliczu wyjątkowego wyzwania. Eggsy Unwin (Taron Egerton) ukończył szkolenie na Kingsmana i jest członkiem tajnych służb. Posługuje się pseudonimem Galahad, który przejął od mentora, Harry’ego Harta (Colin Firth). Spotyka się również z księżniczką Tilde (Hanna Alström). Tymczasem szefowa największego kartelu narkotykowego świata, demoniczna Poppy Adams (Julianne Moore), zdobywa dane dotyczące położenia kwatery głównej agencji. Brytyjscy agenci zawierają przymierze z działającą w USA organizacją szpiegowską o równie

FILM FANTASTYCZNY SOBOTA TVN 7 20:00

Warcraft: Początek

Ekranizacja kultowej gry komputerowej opowiadającej o wojnie pomiędzy ludźmi a orkami. Magiczny świat na ekran przeniósł Duncan Jones („Kod nieśmiertelności”, „Moon”). Draenor, planeta orków, umiera. Ich przywódca Gul’dan prowadzi ich przez magiczny portal do krainy Azeroth, do świata ludzi. Orkowie zamierzają ją skolonizować, a dotychczasowych właścicieli zniszczyć. Zaczynają się krwawe potyczki między ludźmi i orkami. Durotan, przywódca jednego z klanu orków, odkrywa jednak, że to magia Gul’dana zniszczyła Draenor i wcześniejsze planety-domy orków, prawdopodobnie po pewnym czasie zniszczy też Azeroth, zmuszając wojowników do kolonizacji kolejnej planety. Durotan potajemnie zamierza się więc spotkać z ludźmi, zawrzeć z nimi



przymierze i wspólnie pokonać Gul’dana. Reżyser Duncan Jones prywatnie jest fanem gier z serii „Warcraft”, dlatego starał się, aby przedstawiony świat, jego bohaterowie, efekty specjalne wyglądały jak najbardziej wiernie w stosunku do tych z

komputerowego świata (na potrzeby filmu stworzono nawet dialekt orków). W opowiedzianej z brawurą historii starcia dwóch światów w rolach głównych wystąpili: Dominic Cooper, Travis Fimmel, Ben Schnetzer.

DRAMAT SOBOTA TVP KULTURA 20:40



Przyrzeczenie

Rok 1915, stolica Imperium Osmańskiego. Michael (Oscar Isaac) przybywa do Stambułu, by zrealizować marzenie o studiach medycznych. Gdy poznaje Anę (Charlotte Le Bon), od razu wie, że to kobieta jego życia. Za plecami narzeczonego Any, amerykańskiego fotoreportera Chrisa (Christian Bale), wybucha romans. Tymczasem Imperium zaczyna drżeć w posadach.

FILM SENSACYJNY SOBOTA TVP 121:30



Robin Hood: Początek

Robin z Loxley (Taron Egerton) wraca z wyprawy krzyżowej. Dowiaduje się, że rodzinny zamek został spłądrowany, ziemię skonfiskował szeryf z Nottingham, a ukochana, przekonana, że zginął podczas wyprawy, poślubiła innego. Robin postanawia stanąć w obronie mieszkańców Nottingham i obronić miasto, przed zdrajcami.

PIĄTEK 6 Listopada

TVP 1

6.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! **7.00** Transmisja mszy świętej **7.35** Rwanda 2020: Misje na wzgórzach. Pierwsze objawienia w Afryce **7.45** Spisz się, rolniku **8.00** Wiadomości **8.40** Kasta **9.20** Ranczo (111) **10.15** Komisarz Alex (128) **11.05** Ojciec Mateusz (181) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Urodzone by latać **14.00** Elif (852)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (293)

Emir ukradkiem zabiera Reyhan na krótki spacer. Gulsum i Hikmet czekają na nich w szpitalu. Oya jest uradowana, że Kemal zgodził się zaprosić jej wielbicielka na kolację.

17.00 Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3693) **18.30** Kasta **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (280) **21.00** 21 Jump Street – komedia ♦♦♦♦ sensacyjna USA 2012 Reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Brie Larson

22.55 Kodeks sprawiedliwego ♦♦ – film sensacyjny USA 2016 Reż. Michael Winnick, wyk. Steven Seagal, Craig Sheffer, James Russo

0.50 SEAL Team. Komando Foki (18) – serial sensacyjny **1.45** Geniusz: Picasso (2) **2.45** Magazyn kryminalny 997

TVP 2

7.20 Familiada – teleturniej **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.15** Spisz się, rolniku **11.25** Rodzinka.pl (278, 279) – serial komediowy **12.25** Koło fortuny – program rozrywkowy **13.00** Va banque – teleturniej **13.35** Na sygnale (278) – serial obyczajowy Polska **14.00** Noce i dnie (10) – serial obyczajowy Polska

15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (157) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Więzień miłości (426)

Stojąc przy grobie ojca, Ömer zwraca się do Jülide słowem „mamo”. Ömer wraca do małżeńskiej sypialni. Z zazdrości o Zehrę Defne niszczy dowody przeciwko Erdzanowi Keserowi.

18.00 Panorama **18.30** Va banque – teleturniej **19.00** Uzdrowisko (48) **19.35** Barwy szczęścia (2320, 2321) – serial Polska **20.45** Postaw na milion **21.40** Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy **22.40** Muzyka, taniec, zabawa **23.40** Drzewo Jozuego ♦♦♦ – film akcji USA 1993 Reż. Vic Armstrong, wyk. Dolph Lundgren, Kristian Alfonso, George Segal Wrobiony w morderstwo Santee ucieka przed obławą prowadzoną przez skorumpowanego policjanta. **1.35** Drugie oblicze – dramat ♦♦♦♦ kryminalny USA 2012 Reż. Derek Cianfrance

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (50) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (881) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (887) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn **16.30** Na ratunek 112 (502) **17.00** Gliniarze (512)

Dwunastolatek zostaje porwany. Zropaczeni rodzice, jego nauczycielka i urzędnicy kierują detektywów na trop firmy deweloperskiej. Jej prezeska groziła ojcu chłopca.

18.00 Pierwsza miłość (3107) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.05** Shrek Trzeci – film animowany USA 2007 Król Zasadmiogórogradu, przeczuwając zbliżającą się śmierć, zamierza przekazać Shrekowi królewskie obowiązki. Ogr, któremu nie przypada do gustu rola władcy, postanawia znaleźć innego następcę tronu. **22.00** The Four. Bitwa o sławę – program rozrywkowy **0.10** G.I. Joe: Czas Kobry ♦♦♦ – film sensacyjny USA/Czechy 2009 **2.35** Tajemnice losu **4.40** Disco gramy!

TVN

5.15 Uwaga! **5.35** Mango – Telezakupy **6.50** Kuchenne rewolucje **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Rozwody (16) – serial fabularno-dokumentalny **13.30** Szpital (984) – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Detektywi (732) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.00 Kuchenne rewolucje **16.00** Szpital (985) **17.00** Ukryta prawda (416, 1189) Kasia mieszka z mężem Sebastianem na jednym z warszawskich osiedli. Małżeństwo ma problemy finansowe, więc kobieta w tajemnicy przed ukochanym postanawia rozpocząć pracę w klubie go go.

19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.05** San Andreas – film katastroficzny USA 2015 Reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugino, Alexandra Daddario W Kalifornii dochodzi do potężnego trzęsienia ziemi. Doświadczony pilot helikoptera próbuje dostać się z Los Angeles do San Francisco, aby odnaleźć córkę. **22.25** Amerykański gangster ♦♦♦♦ – dramat kryminalny USA/W. Bryt. 2007 Reż. Ridley Scott, wyk. Denzel Washington, Russell Crowe, Chiwetel Ejiofor **1.40** Kuba Wojewódzki

TVN 7

8.35 Ukryta prawda **11.35** Szpital **12.35** Sąd rodzinny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.35** Ukryta prawda **15.35** Gosia i Ernest – nowe porządki (16) – serial komediowy Polska **15.40** Brzydula (24) **16.10** Szkoła **17.10** 19+ **17.40** Zakochani po uszy (238) **18.10** Idealna niania **18.55** Ukryta prawda **20.00** Brzydula (25) **20.30** Kto odmówi pannie młodej? **21.30** ♦♦♦♦ Mamma Mia! – komedia muzyczna USA/W. Bryt./Niemcy 2008, reż. Phyllida Lloyd, wyk. Meryl Streep **23.55** ♦♦♦♦ Nagi instynkt – thriller erotyczny Francja/USA/W. Bryt. 1992

TVP Kultura

9.15 ♦♦♦♦ 300 mil do nieba – dr. Polska 1989 **11.00** Komediantka (2, 3) **13.30** Zakochaj się w Polsce **13.55** Romeo i Julia – anim. **14.00** Pan Trąba – anim. **14.15** XVI Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Chopin i jego Europa **14.40** Cheerleaderki **15.35** ♦♦♦ Samba – kom. Francja 2014 **18.00** Rok 2020 **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Odkrywając Beethovena **20.10** ♦♦ Fantastyczna kobieta – film obyczajowy Chile 2017 **22.00** Tego się nie wytnie **23.30** Tego się nie wytnie ekstra **23.55** Gomorra (22)

TVP Sport

10.15 Gala boksu zawodowego: Walka w wadze lekkopółśredniej: Amir Khan – Zab Judah **11.55** Zawody siłaczy: WSM – World’s Strongest Man **13.00** (L) Rzutki: Puchar Świata **17.00** Niezwykłe historie Białe-Czerwonych **17.20** 7. metr **17.55** (L) Piłka ręczna – PGNiG Superliga Kobiet: Młyny Stośław Koszalin – KPR Gminy Kobierzyce **20.00** (L) Snooker: Champion of Champions **21.30** Sportowy wieczór **21.50** (L) Snooker: Champion of Champions **23.55** MMA: ONE Championship

TV 4

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (18, 19) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Wspaniali ludzie **12.55** Wzór (48) **13.55** Kobra – oddział specjalny (16) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (17) – serial sensacyjny **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (26, 27) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (704, 705) – serial obyczajowy **20.00** Gwiazdy kabaretu **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (426, 427) **0.00** ♦♦ Przepowiadnia – thriller USA 2002

TV Trwam

12.20 Dar nadziei – historia Tony’go Melen-deza **13.00** Ukryci w łonie Matki **13.30** Msza Święta **14.30** Wenezuela – San Félix **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **16.10** Siódmy sakrament **16.35** Mój brat papież **17.00** Życie z pasją **17.30** Okiem kamery **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theo **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (110) **22.50** Ty idź pierwszy! **23.45** Biegnę całym swoim sercem

TV Puls

7.00 Reporterzy. Z życia wzięte **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (343, 24) **10.00** Kobra – oddział specjalny (1, 2) **12.00** Zaklinaczka duchów (15, 16) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (25, 26) **16.00** Reporterzy. Z życia wzięte **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (343, 344) **20.00** ♦♦ Wykidajło – film sensacyjny USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Julie Michaels **22.15** ♦♦♦ Rocky V – dramat USA 1990 **0.20** ♦♦♦ Po prostu walcz II – film sensac. USA 2011

SOBOTA 7 Listopada

TVP 1

7.00 Transmisja mszy św. **7.35** Rok w ogrodzie **8.00** Rok w ogrodzie extra **8.15** Wojsko-polskie.pl **8.40** Pełnosprawni **9.10** Komisarz Alex (129) **10.05** Ojciec Mateusz (182) **11.00** ♦♦♦ Czas zemsty – western USA 1967 **12.50** Okrasa łamie przepisy **13.20** Singapur. Miasto przyszłości **14.15** Z pamięci **14.25** Weterynarze z sercem

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego – transmisja **15.20** Koronawirus. Szpital – reportaż **16.00** Rolnik szuka żony **17.00** Teleexpress **17.30** Jaka to melodia? **18.30** Ludzie i bogowie (8) **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Komisarz Alex (183) **21.30** Robin Hood: Początek – film ♦♦♦ sensacyjny USA/Hongkong/Chorwacja 2018 Reż. Otto Bathurst, wyk. Taron Egerton, Jamie Foxx, Ben Mendelsohn

23.35 Jump Street 21 – komedia ♦♦♦♦ sensacyjna USA 2012 Reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Brie Larson Koledzy z liceum, Jenko i Schmidt, rozpoczynają pracę w policji. Wkrótce zostają przeniesieni do jednostki specjalnej 21 Jump Street i dostają zadanie wymagające infiltracji środowisk młodzieżowych. **1.35** Królowie życia – western ♦♦♦ W. Bryt./Francja/Kanada 2000 **3.45** Jaka to melodia?

TVP 2

5.25 Cafe piosenka **5.50** Barwy szczęścia (2317, 2318) **6.55** M jak miłość (1538) **7.40** Spiszmy się, jak na rolników przystało! **7.55** Pytanie na śniadanie **10.55** Spisz się, rolniku **11.10** Rodzinny ekspres **11.40** The Voice of Poland – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy

15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 – show **16.20** Czerwona królowa (9) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina **17.20** Rodzinka.pl (140) – serial komediowy Polska Zbliżają się urodziny Kacpra. Natalia ustala z nim menu i plan spotkania. Jest zadowolona, że nie trzeba organizować zabaw dla gości. Kuba szykuje kolację urodzinową dla Pauli. **17.50** Słowo na niedzielę **18.00** Panorama **18.30** Postaw na milion – teleturniej **19.35** Lajk! – magazyn **20.00** Kocham Dwójkę. Złoty jubileusz – program rozrywkowy **21.00** The Voice of Poland: Nokaut **23.30** Muzyka, taniec, zabawa – program muzyczny **0.30** Papierowe gody ♦♦ – dramat Kanada 2018 Reż. Rebecca Addelman **2.10** Plan prawie doskonały ♦♦♦ – komedia krym.USA 2009 Reż. Peter Hewitt

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.35** Scooby-Doo! Abrakadabra-Doo – film animowany USA 2010 **10.10** Ewa gotuje **10.40** Nasz nowy dom **11.40** Bogaty dom – biedny dom **12.40** Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny **13.45** Rolnicy – tak się żyje u nas na wsi **14.45** Nie mów do mnie śmieciarzu! – serial dokumentalny Polska 2019

15.45 Więzienie – serial dokumentalny Polska 2019 **17.45** Chłopaki do wzięcia Nowy bohater Dawid pragnąłby każdy wieczór spędzać w objęciach ukochanej. Jaruś zaczął uczyćszczęca na lekcje muzyki. Napoleon dość ma siedzenia na wsi. Rozrywkowy Gienek mimo swojego wieku postanowił po raz kolejny się ożenić. **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.00** Bez skrupułów (3, 4) Smok spotyka Kaję i Zosię pod szkołą. Dopytuje o wiek dziewczynki, podejrzewa, że może być jej ojcem. Kaja jest zdenerwowana, nie pozwala mu na mieszanie się w jej prywatne sprawy. Pod naciskiem Kaweckiego przełożeni Nowickiego próbują wywrzeć na nim presję, by przerwał śledztwo **22.10** Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy **0.15** Strażnik granicy – film sensacyjny USA 2008 Reż. Isaac Florentine ♦♦ **2.20** Tajemnice losu

TVN

5.15 Mango – Telezakupy **7.25** Kosmiczny wykop – serial animowany Polska **8.00** Dzień Dobry TVN – magazyn **11.30** Brzydula (21, 22) – serial obyczajowy Polska **12.30** Na Wspólnej (3116-3119) – serial obyczajowy Polska **14.20** MasterChef. Zawodników czekają zakupy w ciemnościach szpiarni i skonstruowanie czekoladowej kuli

15.55 Top Model – reality show **17.25** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką – magazyn **18.00** Kuchenne rewolucje **19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Miss Agent – komedia ♦♦♦ sensacyjna USA 2000 Reż. Donald Petrie, wyk. Sandra Bullock, Michael Caine, Benjamin Bratt Przed finałem konkursu Miss Ameryki morderca, ukrywający się pod pseudonimem Obywatel, informuje organizatorów, że podłoży bombę. Agentka FBI ma wziąć udział w konkursie i udaremnić zamach. **22.15** List w butelce ♦♦♦ – melodramat USA 1999 Reż. Luis Mandoki, wyk. Kevin Costner, Robin Wright Penn, Paul Newman Theresa znajduje na plaży butelkę, a w niej wzruszający list miłosny napisany przez mężczyznę do zmarłej żony. Postanawia odnaleźć nadawcę. **1.00** Zjawy ♦♦ – horror Niemcy/USA 2012 **2.50** Uwaga!

TVN 7

8.05 Kosmiczny wykop **8.35** Zakochani po uszy (235, 236) **9.35** Ukryta prawda **13.35** Hotel Paradise **15.35** Sekretne życie zwierzków domowych – film animowany 2016 **17.20** ♦♦♦♦ Szybcy i wściekli 5 – film sensacyjny USA/Brazylia/Japonia 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel **20.00** ♦♦♦♦ Warcraft: Początek – film fantasy USA/Chiny/Kanada/Japonia 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel **22.35** ♦♦♦ Francuski numer – komedia kryminalna Polska 2006, reż. Robert Wichrowski, wyk. Jan Frycz **0.45** Druga strona medalu **2.30** Noc magii

TVP Kultura

8.45 Sposób na Alcybiadesa (2, 3) **11.05** Barbara i Jan (3, 4) **12.10** Urodzeni artyści **12.45** Opera paryska **14.40** Tego się nie wynie **16.10** ♦♦♦♦ Ręce nad miastem – film Włochy/Francja 1963 **18.00** Tamte lata, tamte dni: Andrzej Titkow **18.30** Informacje kulturalne **19.00** Koryfeusz Muzyki Polskiej 2020 – Gala wręczenia nagród **20.40** ♦♦♦ Przryczenie – dramat hist. Hiszp./USA 2016, reż. Terry George, wyk. Christian Bale **23.00** ♦♦♦ Zniknięcie – thriller Niemcy/Holandia/Francja 1988 **0.55** Wieczny ogień

TVP Sport

10.25 (L) Piłka nożna – Ekstraliga kobiet: UKS SMS Łódź – Górnik Łęczna **12.40** Zawody siłaczy: WSM – World’s Strongest Man **13.45** Droga do szczęścia **14.35** Piłka nożna – Liga Europy UEFA: Lech Poznań – Standard Liège **16.40** (L) Piłka nożna – 2. Liga: Motor Lublin – Stal Rzeszów **18.45** PKO BP Ekstraklasa: Przed meczem: Legia Warszawa – Lech Poznań **20.00** (L) Snooker: Champion of Champions **21.30** Sportowy wieczór **21.50** (L) Snooker: Champion of Champions **23.55** Gala boksu zawodowego

TV 4

6.00 Szczeniące lata Toma i Jerry’ego **6.30** Dzielnia Mysz **6.50** Tuż przed tragedią **9.00** Galileo **11.00** ♦♦ Flintstonowie – komedia USA 1994, reż. Brian Levant, wyk. John Goodman, Rick Moranis **13.00** STOP Drogówka **14.00** Policjantki i policjanci (701-705) **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** Święty (61-64) – serial obyczajowy **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (428, 429) – serial kryminalny **0.00** ♦♦♦ Eden Lake – thriller W. Bryt. 2008, reż. James Watkins

TV Trwam

12.20 Warto zauważyć... **12.50** Życie z pasją **13.30** Msza Święta z Jasnej Góry **14.35** Franz Stock, apostoł pojednania **15.30** Wierzę w Boga **16.10** W blasku duchackiego krzyża **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Katechiza ks. bp. A. Długosza **19.45** Modlitwa z udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (29) **23.00** Głos serca (37) **23.40** Petra – tajemnicze miasto

TV Puls

6.00 Na wariackich papierach (59) **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (36-37, 22-26, 340-344) **20.00** ♦♦ Kickboxer: Zemsta – film sensacyjny USA 2016, reż. John Stockwell, wyk. Alain Moussi, Georges St-Pierre **21.50** ♦♦ Więzienie w ogniu – film sensacyjny USA 2016 **23.25** ♦♦♦ Co się zdarzyło w Las Vegas – komedia romantyczna USA 2008 **1.25** ♦♦♦ Rewolwer – thriller Francja/W. Bryt. 2005 **3.30** Kobra – oddział specjalny (1) **4.40** Taki jest świat

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 8 Listopada

TVP 1

7.00 Msza święta **8.00** Tydzień **8.30** Zakochaj się w Polsce **9.05** Las bliżej nas **9.30** Klasztorne smaki... **10.05** Stulecie Winnych (9) **11.00** Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry **12.00** Anioł Pański **12.45** Rwanda 2020 **13.10** Jedna planeta... **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa... **14.50** (L) Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lech Poznań

17.00 Teleexpress **17.30** Ojciec Mateusz (311) Dzięki rezerwowi budżetowym policjanci z Sandomierza mogą się wybrać na szkolenie do ośrodka wypoczynkowego pod Starachowicami. W ośrodku dochodzi do brutalnej napaści na pracownicę. **18.30** Jaka to melodia? **19.15** Eurowizja Junior – relacja **19.30** Wiadomości **20.15** Ludzie i bogowie (9) – serial historyczny Polska **21.15** Rolnik szuka żony **22.15** Ojcowie i córki – dramat ♦♦♦♦ USA/Włochy 2015 Reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul 30-letnia Katie nie potrafi poradzić sobie z przeszłością. Wspomina trudne dzieciństwo i ojca, Jake’a, który po śmierci żony w wypadku samochodowym przeszedł załamanie nerwowe. **0.20** Robin Hood: Początek ♦♦♦ – film sensacyjny USA/Hongkong/Chorwacja/Francja/Węgry 2018 Reż. Otto Bathurst

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (2319-2321) **6.55** M jak miłość (1539) **7.40** Spiszmy się, jak na rolników przystało! – magazyn **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Spisz się, rolniku **10.55** Smaki świata po polsku – program rozrywkowy **11.25** The Voice of Poland – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy

15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 – show **16.10** Kocham Dwójkę. Złoty jubileusz – program rozrywkowy **17.05** Jutro należy do nas (10) **18.00** Panorama **18.30** Na dobre i na złe (787) **19.20** Spisz się, rolniku **19.25** Na sygnale (278) – serial obyczajowy Polska **20.00** Plan prawie doskonały ♦♦♦ – komedia USA 2009 Reż. Peter Hewitt, wyk. Christopher Walken, Morgan Freeman, William H. Macy **21.40** Czuwaj – thriller Polska 2017 ♦♦♦ Reż. Robert Gliński, wyk. Mateusz Więclawek, Jakub Zając, Magdalena Wiecezorek Dwie grupy młodzieży z różnych światów, reprezentujące odmienne systemy wartości zostają postawione naprzeciw siebie wskutek ryzykownej decyzji dorosłych. **23.20** On na ciebie patrzy ♦♦ – thriller USA 2018 Reż. Steven Brand, wyk. Darri Ingolfsson, Linsey Godfrey, Tilly Jones **0.55** Carte blanche ♦♦♦ – dramat Polska 2015

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.45** Shrek ma wielkie oczy – film animowany USA 2010 **9.20** Happy wkręt II – film animowany USA/Niemcy 2009 **10.50** ♦♦♦ Spider-Man II – film sensacyjny USA 2004, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst **13.40** Shrek Trzeci – film animowany USA 2007

15.40 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy **17.40** Nasz nowy dom Mieszkanie pani Agnieszki i jej dzieci jest w złym stanie. Okna są nieszczelne a rury gazowe w tak złym stanie, że grozi to tragedią. Ekipa programu przybywa, by zmienić warunki życia rodziny, ale też wnieść do ich świata trochę uśmiechu. **18.50** Wydarzenia **19.30** Państwo w państwie **20.00** Kabaret na żywo – Klinika Skeczów Męczących – program rozrywkowy **22.05** Indiana Jones i Świątynia Zagłady – film przygodowy ♦♦♦♦ USA 1984 Reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Jonathan Ke Quan Lata 30. XX w. Archeolog dr Indiana Jones znajduje w indyjskiej dżungli tajemniczą kopalnię, w której dzieci są zmuszane do niewolniczej pracy. By je ocalić, musi stawić czoła mordercom. **0.50** Kingsman: Złoty krąg ♦♦♦ – film sensacyjny W. Bryt./USA 2017

TVN

7.25 Nowa Maja w ogrodzie **7.55** Akademia ogrodnika **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Kobieta na krańcu świata – cykl reportaży Polska **12.00** Brzydula (23-25) – serial obyczajowy Polska **13.30** Co za tydzień – magazyn **14.00** Kosmiczny wykop – serial animowany Polska **14.30** Śluby świata – Turcja – film dokumentalny Polska

15.35 Złoty Kompas – film przygodowy W. Bryt./USA 2007 ♦♦♦ reż. Chris Weitz, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig, Dakota Blue Richards **18.00** Totalne remonty Szelańgowskiej – magazyn **19.00** Fakty **19.40** Raport smogowy – komunikat **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** MasterChef – reality show **21.30** Królestwo kobiet (4) – serial obyczajowy Polska **22.30** Elita zabójców – thriller ♦♦♦ W. Bryt./Australia 2011 Reż. Gary McKendry, wyk. Yvonne Strahovski, Ben Mendelsohn, Adewale Akin- nuoye-Agbaje Płatny zabójca Danny postanawia przejść na emeryturę i zamieszkać na odludziu w Australii. Gdy dowiaduje się, że jego przyjacielowi i mentorowi zagraża niebezpieczeństwo, wyrusza mu pomóc. **1.00** San Andreas – film katastroficzny USA 2015 Reż. Brad Peyton **3.30** Noc magii **4.50** Uwaga!

TVN 7

5.00 Ukryta prawda **6.00** Mango – Telezakupy **8.05** Kosmiczny wykop **8.35** Zakochani po uszy (237, 238) **9.35** Ukryta prawda **14.35** Hotel Paradise **16.35** Kto odmówi pannie młodej? **17.40** ♦♦♦♦ Mamma Mia! – komedia muzyczna USA/W. Bryt./Niemcy 2008, reż. Phyllida Lloyd, wyk. Meryl Streep **20.00** ♦♦♦ Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny USA/Japonia/Hispania/W. Bryt. 2013, reż. Justin Lin, wyk. Ludacris **22.40** ♦♦♦ Epidemia strachu – film sensacyjny USA/Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Marion Cotillard

TVP Kultura

8.25 Niezapomniany Leonard Bernstein – spotkanie z muzyką **9.30** Yennaya – królowa mórz **10.45** Czarna żmija III (3, 4) **12.05** Trzeci punkt widzenia **12.40** Duch Bauhausu **13.40** ♦♦♦♦ Gwiazda szeryfa – western USA 1957 **15.25** Jordi Savall – Jerozolima **16.55** Informacje kulturalne **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.05** Kamienica na Nalewkach, czyli szlagiery żydowskiej ulicy **20.00** Młody Muzyk Roku 2020 – Finał **22.05** ♦♦♦ Basen – dramat kryminalny Fr./W. Bryt. 2003 **0.00** Trzeci punkt widzenia

TVP Sport

10.05 Piłka nożna – Liga Mistrzów UEFA: FC Barcelona – Dynamo Kijów **11.05** Piłka nożna – Liga Mistrzów UEFA: FC Barcelona – Dynamo Kijów **12.10** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA **14.00** (L) Snooker: Champion of Champions **17.55** (L) Piłka ręczna – Eliminacje ME mężczyzn: Polska – Holandia **20.00** (L) Snooker: Champion of Champions **21.30** Sportowy wieczór **21.50** (L) Snooker: Champion of Champions **23.55** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lech Poznań

TV 4

9.00 ♦♦ Flintstonowie – komedia USA 1994 **10.55** Galileo **12.55** STOP Drogówka **13.55** Gwiazdy kabaretu **14.55** ♦♦ Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona – film przygodowy USA 2006 **16.55** ♦♦ Agent XXL II – komedia sensacyjna USA 2006 **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** ♦♦ Czas zemsty – film sensacyjny USA/Aruba 2003 **21.55** Wspólnali ludzie **22.30** ♦♦♦ Babylon A.D. – film sf Francja/W. Bryt. 2008 **0.35** Śmierć na talerzu **1.35** Anatomia głupoty według Richarda Hammonda

TV Trwam

12.00 Anioł Pański **12.20** Wieś – to też Polska **13.30** Papież Polak do rodaków **14.10** ♦♦♦ Nie siedem lecz siedemdziesiąt siedem – film USA 2012 **15.45** Jerash – starożytne miasto Jordanii **16.10** Koncert zyczeń **17.15** Nie bójmy się mówić o raku **17.45** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści biblijne z Nowego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Sanktuarium w Cotognac **22.00** Jak my to widzimy... **23.30** Tam, gdzie Bóg płacze

TV Puls

6.30 Reportery. Z życia wzięte **10.30** ♦♦♦ Hrabia Monte Christo – film USA 2002 **13.15** ♦♦♦ Trzy piórka – baśń filmowa Niemcy 2014 **14.30** ♦♦♦ Żabi król – baśń filmowa Niemcy 2008 **15.45** ♦♦♦ Powiedz tak – komedia Niemcy/USA 2001 **17.45** ♦♦♦ Jutro będziemy szczęśliwi – komediodramat W. Bryt./Francja 2016 **20.00** ♦♦♦ Con Air: lot skazańców – film sensacyjny USA 1997 **22.30** ♦♦ Kickboxer: Zemsta – film USA 2016 **0.10** ♦♦♦ Outlander – film przygodowy USA/Niem./Fr. 2008

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

PONIEDZIAŁEK 9 Listopada

TVP1

7.00 Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry **7.30** Okiem wiary **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Kasta **9.20** Ranczo (112) **10.15** Komisarz Alex (130) **11.05** Ojciec Mateusz (183) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** To się opłaca **12.50** Jedna planeta. Siedem kontynentów **14.00** Elif (853)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (294) Gulsum oddaje krew, żeby ratować życie Reyhan. Wie już, że Cavidan chce się jej pozbyć z domu. Emir robi wszystko, żeby znaleźć prawnika sklepu, który zniknął po kradzieży. **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3694) – telenowela **18.30** Kasta: Biegły – magazyn **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (281) – serial obyczajowy Polska **21.00** Teatr Telewizji: Ni z tego, ni z owego – spektakl Polska 2020 Reż. Maciej Wojtytzsko, wyk. Maria Gudejko, Bartosz Turzyński, Riho Okuno **22.30** Birma: Anatomia dyktatury – film dok. Dania/Fr. 2019 **23.40** Warto rozmawiać – program publicystyczny **0.40** Ojcowie i córki – dramat **♦♦♦♦** USA/Włochy 2015

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

7.20 Familiada **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.15** Spisz się, rolniku **11.25** Rodzinka.pl (280) **11.55** Barwy szczęścia (2321) – serial obyczajowy **12.25** Koło fortuny **13.00** Va banque – teleturniej **13.30** Uzdrowisko (48) – serial obyczajowy Polska **14.05** Coś dla Ciebie – program publicystyczny **14.30** Operacja Zdrowie! **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (158) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Więzień miłości (427) Defne niszczy dokumenty obciążające Erdżana Kesera. Koray wyjaśnia lpek, że mogą być tylko przyjaciółmi. Zehra zabiera się z Defne do firmy. Po drodze Defne, oszalała z zadrzości o Ömera, doprowadza do wypadku. **18.00** Panorama **18.30** Va banque – teleturniej **19.00** Uzdrowisko (49) – serial obyczajowy Polska **19.35** Barwy szczęścia (2321, 2322) **20.40** Kulisy serialu „M jak miłość” – felieton **20.55** M jak miłość (1540) – serial obyczajowy Polska **21.50** O mnie się nie martw (5) – serial komediowy Polska **22.50** Deep State: Tajny układ (8) – serial obycz. W. Bryt. **0.00** Birdman czyli (Nieoczekiwane korzyści z niewiedzy) – komediodramat USA 2014 Reż. Alejandro González Iñárritu

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (51) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (882) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (888) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.50** Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 (503) **17.00** Gliniarze (513) **18.00** Pierwsza miłość (3108) – serial obyczajowy Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.00** Kingsman: Złoty krąg **♦♦♦** – film sensacyjny W. Bryt./USA 2017 Reż. Matthew Vaughn, wyk. Taron Egerton, Edward Holcroft, Gordon Alexander **23.20** Obcy kontra Predator II **♦♦** – film sf USA/Meksyk 2007 Reż. Colin Strause, Greg Strause, wyk. Steven Pasquale, Reiko Aylesworth Hybryda Predatora i Obcego zaczyna zabijać mieszkańców Gunnison. Do miasteczka zostaje wysłany Predator mający unicestwić potwora. Tymczasem miejscowy szeryf wzywa na pomoc Gwardię Narodową. **1.10** Śpiączka (1) – dramat kryminalny USA 2012 Reż. Salomon Mikael

TVN

5.05 Nowa Maja w ogrodzie **5.35** Akademia ogrodnika – magazyn poradnikowy **5.45** Mango – Telezakupy **7.00** Kuchenne rewolucje: Karczm „Zamczysko”, Malbork **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **13.30** Szpital (985) – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Kobieta na krańcu świata – cykl reportaży **15.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Alladyn's”, Wrocław **16.00** Szpital (986) **17.00** Rozwody (17) **18.00** Ukryta prawda (1190) Borys romansuje z Kingą, partnerką swojego szefa. Gdy związek wychodzi na jaw, Eryk wyrzuca go z pracy, a Kinga wprowadza się do Borysa. Ten bezskutecznie szuka pracy. **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej (3120) – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Totalne remonty Szczęśliwej – magazyn Bohaterką odcinka jest Ula – policjantka, ratownicza medyczna i strażaczka. Dorota Szczęśliwska i ekipa wyremontują jej niewielki dom, który jest w opłakanym stanie, by stworzyć przytulny azyl. **22.30** Projekt Lady – reality show **23.30** Szadź (4) – serial kryminalny **0.30** Co za tydzień

TVN 7

7.40 Przepis na życie (8) **8.40** Ukryta prawda **11.45** Szpital **12.45** Sąd rodzinny **13.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.45** Ukryta prawda **15.45** Brzydula (25) – serial obyczajowy Polska **16.15** Szkoła **17.15** Miłość od kuchni **18.15** Idealna niania **19.00** 19+ **19.30** Zakochani po uszy (239) – serial obyczajowy Polska **20.00** Brzydula (26) – serial obyczajowy Polska **20.30** Hotel Paradise **21.35** **♦♦♦♦** Planeta singli – komedia romant. Polska 2016, reż. Miłta Okom, wyk. Maciej Stuhur **0.20** **♦♦** Oszukać przeznaczenie II – horror USA/Kanada 2003

TVP Kultura

9.40 Tego się nie wytnie ekstra **10.00** Reżyserzy **11.00** Komediantka (4, 5) **13.30** Szlakiem Kolberga **14.00** Studio Kultura – niedziela z... **14.50** Kwiaty w kosmosie – film dokumentalny **15.55** **♦♦♦♦** Rysa – dramat Polska 2008 **17.30** Rok 2020 **17.55** Trzeci punkt widzenia **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Nędznicy (6) – serial obyczajowy W. Bryt./USA 2018 **20.00** **♦♦♦♦** Bikini blue – film obycz. Polska 2017 **21.35** Kronos – program publicystyczny **22.15** Scena muzyczna **23.20** **♦♦♦♦** Faust – dramat Niemcy 1926

TVP Sport

6.40 Piłka ręczna – Eliminacje ME mężczyzn: Polska – Holandia **8.30** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lech Poznań **10.40** Snooker: Champion of Champions **15.05** Piłka nożna – 2. Liga: 12. kolejka Motor Lublin – Stal Rzeszów **17.00** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lech Poznań **19.00** 4-4-2 **20.00** Gol **22.00** Sportowy wieczór – wiadomości **22.40** Piłka ręczna – Eliminacje Mistrzostw Europy mężczyzn: Polska – Holandia **0.30** MMA: ONE Championship

TV 4

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (20, 21) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Święty (64) **12.55** Wzór (49) **13.55** Kobra – oddział specjalny (17) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (18) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (27, 28) **18.00** Policjantki i policjanci (705, 706) **20.00** Święty (65) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (430) **21.40** **♦♦♦** Straszny film – komedia USA 2000, reż. Keenan Ivory Wayans, wyk. Anna Faris **23.30** Rzykanci **1.30** Galileo

TV Trwam

11.35 Przyroda w obiektywie **12.20** Jezus – królestwo bez granic **12.50** Galilejczyk – prezentuje Keith Garner **13.30** Msza Święta **14.30** Oratorium „Ordo Virtutum” św. Hildegardy z Bingen **16.10** Sanktuaria polskie **16.30** Zew natury **16.55** Świadkowie **17.30** Spotkanie RRM w Sanktuarium MB Ostrobramskiej. Skarżysko-Kamienna **19.30** Opowieści Starego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.10** Dziesięć przykazań (200) **23.00** Pochodzenie świata

TV Puls

8.00 Lombard. Życie pod zastaw (344, 25) **10.00** Kobra – oddział specjalny (2, 3) **12.00** Zaklinaczka duchów (16, 17) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (26, 27) **16.00** Reporterzy. Z życia wzięte **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (344, 345) **20.00** **♦♦** Triumf sprawiedliwości – thriller USA 2016 **21.50** **♦♦♦♦** Wykidajło – film sensacyjny USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Julie Michaels **0.05** **♦♦♦♦** Conan Barbarzyńca – film fantasy USA/Bulgaria/Niemcy/Indie 2011 **2.20** Taki jest świat

0.30 **11** stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 10 Listopada

TVP1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Agape **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Kasta **9.20** Ranczo (113) **10.20** Komisarz Alex (131) **11.05** Ojciec Mateusz (184) – serial kryminalny **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Kazuar – ptasi dinozaur **14.00** Elif (854)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (295) Cavidan zleca Talazowi kolejne zadanie. Nebahat trafia do karceru. Narin grozi Erhanowi ujawnieniem prawdy. Cavidan chce jak najszybciej pozbyć się Gulsum. Reyhan odzyskuje przytomność. **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3695) **18.30** Kasta: Hakerka **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (282) **21.00** Magazyn kryminalny 997 **21.40** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.45** Ocaleni – talk show **23.50** Mortal Kombat **♦♦♦** – śmiertelna rozgrywka – film sf USA 1995 Reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Christopher Lambert, Robin Shou, Linden Ashby **1.40** Good bye Lenin – komedia **♦♦♦♦** Niemcy 2003 Reż. Wolfgang Becker

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

7.20 Familiada **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.15** Spisz się, rolniku **11.25** Rodzinka.pl (281) **11.55** Barwy szczęścia (2322) – serial obyczajowy **12.25** Koło fortuny – program rozrywkowy **13.00** Va banque – teleturniej **13.30** Uzdrowisko (49) – serial obyczajowy Polska **14.15** M jak miłość (1540) – serial obyczajowy Polska **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (159) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Więzień miłości (428) Mimo zmęczenia po przepracowanej nocy Ömer postanawia zostać z Zehrą w szpitalu. Zadrósna Defne kruje, co robić dalej. Ömer jest szczęśliwy, że żonie nie stało się nic poważnego. Dżanan ma złe przeczucia. **18.00** Panorama **18.30** Va banque – teleturniej **19.00** Uzdrowisko (50) Marzena zobaczyła Julka na scenie podczas koncertu pożegnalnego i postanowiła się z nim pogodzić. Do Julka przyjeżdża Gaba, zadowolona z tego, że przekonała narzeczonego do wyjazdu. **19.35** Barwy szczęścia (2322, 2323) – serial Polska **20.40** Kulisy „M jak miłość” **20.55** M jak miłość (1541) – serial obyczajowy **21.50** Czerwona królowa (10) – serial Rosja/Ukraina **23.00** Villette – film dokumentalny Polska 2020 **0.00** O mnie się nie martw (5)

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (52) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (883) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (889) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.30** Na ratunek 112 (504) **17.00** Gliniarze (514) Torturowana i więziona kobieta ucieka przesładowcy. Mężczyzna ginie, ale ofiara twierdzi, że miał współnika. **18.00** Pierwsza miłość (3109) **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.00** Piraci z Karaibów: **♦♦♦♦** Skrzynia umarłaka – film przygodowy USA 2006 Reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley W tej części pojawia się niebezpieczny lord Cutler Beckett, który z upoważnienia króla przejmuje rządy na Karaibach. Ale ambicje ma o wiele większe. Cztery nominacje i Oscar. **23.15** W cywilu II **♦♦** – film sensacyjny USA 2009 Reż. Roel Reiné, wyk. Ted DiBiase jr, Temuera Morrison Weteran, sierżant Linwood, przebywa z żoną, na jednej z wysp Pacyfiku. Hotel, w którym się zatrzymali, staje się celem ataku terrorystów.

TVN

5.15 Uwaga! **5.35** Mango – Telezakupy **6.50** Kuchenne rewolucje **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Rozwody (17) – serial fabularno-dokumentalny **13.30** Szpital (986) – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Detektywi (733) – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje: „Włoszczyzna”, Łódź **16.00** Szpital (987) Dziewczyna, która była świadkiem wypadku, przywozi do szpitala poszkodowanego mężczyznę. Para zakochuje się w sobie, ale trzydziestolatek, który jest pracoholikiem nie chce zaangażować się w związek. **17.00** Rozwody (18) **18.00** Ukryta prawda (1191) Ewa odczytuje w telefonie 18-letniego syna perwersyjnie SMS-y i jest oburzona jego rozbuchanym życiem seksualnym. Po czasie odkrywa, że jej syn jest gejem, a adresatem wiadomości jest jego chłopak. **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn **20.15** Na Wspólnej (3121) **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Szadź (5) – serial kryminalny Polska **22.30** Kuba Wojewódzki – talk show **23.30** Superwizjer – magazyn **0.05** Królestwo kobiet (4)

TVN 7

8.40 Ukryta prawda **11.45** Szpital **12.45** Sąd rodzinny **13.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.45** Ukryta prawda **15.45** Brzydula (26) **16.15** Szkoła **17.15** 19+ **17.45** Zakochani po uszy (239) – serial obyczajowy Polska **18.15** Idealna niania **19.00** 19+ **19.30** Zakochani po uszy (240) **20.00** Brzydula (27) – serial obyczajowy Polska **20.30** Hotel Paradise **21.35** **♦♦♦♦** Plan doskonały – thriller USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Denzel Washington **0.15** **♦♦** Człowiek o żelaznych pięściach – film sensacyjny USA/Hongkong 2012

TVP Kultura

9.25 **♦♦♦♦** Rysa – dramat Polska 2008 **11.00** Komediantka (6, 7) **13.30** Tego się nie wytnie **14.55** Pieśń poranna – anim. **15.15** **♦♦♦♦** Syberiańska polska – dramat Polska 2013 **17.30** Co dalej? **17.50** Kronos **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Nędznicy (7) **20.00** Teatr Telewizji: Fantazja polska – spektakl Polska 2019 **21.25** **♦♦♦** Francuski pocałunek – komedia romant. W. Bryt./USA 1995, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline **23.20** Co dalej? **23.40** Informacje kulturalne **0.05** Elizabeth – dramat Polska 2018

TVP Sport

6.05 Ayrton Senna **7.40** Piłka nożna – Liga Narodów UEFA: Polska – Włochy **9.50** Piłka nożna – Ekstraliga kobiet: UKS SMS Łódź – Górnik Łęczna **11.50** 4-4-2 **12.50** Sportowa lista przebojów – magazyn sportowy **13.05** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lech Poznań **15.15** Gol **17.20** (L) Piłka nożna: Przed meczem: Polska – Ukraina **17.55** (L) Piłka ręczna: PGNiG Superliga **19.55** Rzutki: Puchar Świata **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Bracia **0.10** Gala boksu zawodowego

TV 4

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (22, 23) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Święty (65) **12.55** Wzór (50) **13.55** Kobra – oddział specjalny (18) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (19) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (28, 29) **18.00** Policjantki i policjanci (706, 707) **20.00** Święty (66) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (431) **21.40** **♦♦♦♦** Siła i honor – dramat USA 2000, reż. George Tillman jr, wyk. Robert De Niro, Cuba Gooding jr **0.20** Rzykanci **1.20** Anatomia głupoty...

TV Trwam

11.05 Mocni w wierze **11.45** Historia i architektura Polski... **12.45** Sanktuaria polskie **12.40** Niebieskooki Anioł **13.30** Msza Święta **14.30** Rzeka życia **16.10** Jestem mamą **16.30** Kalejdoskop młodych **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.00** Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Życie św. Weroniki Giuliani. Przeżycie gigant **23.45** Filmowe zyciorysy

TV Puls

8.00 Lombard. Życie pod zastaw (345, 26) **10.00** Kobra – oddział specjalny (3, 4) **12.00** Zaklinaczka duchów (17, 18) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (27, 28) **16.00** Reporterzy. Z życia wzięte **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (345, 346) **20.00** **♦♦♦♦** 13. dzielnica – film sensacyjny Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Cyril Raffaelli, Tony D'Amario **21.35** **♦♦♦♦** 13. dzielnica – ultimatum – film Francja 2009 **23.30** **♦♦♦** Pocałunek smoka – film akcji USA/Francja 2001 **1.25** Castle (16)

0.30 **11** stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

ŚRODA 11 Listopada

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Rodzinny ekspres **8.05** Klub włóczyków i tajemnica dziadka Hieronima – film Polska 2015 **9.50** Komisarz Alex (132) – serial kryminalny Polska 2018 **10.50** Jaka to melodia? **11.40** Święto Niepodległości – transmisja **13.25** Niepodległość – film dokumentalny Polska 2018

15.10 **Ranczo Wilkowyje** **♦♦♦♦** – komedia Polska 2007 Reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Cezary Żak, Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski **17.00** **Teleexpress** **17.35** **11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości** **19.30** **Wiadomości** **20.10** **Alarm!** – magazyn **20.30** **Studio meczu towarzyskiego** **20.35** **(L) Piłka nożna: Mecz towarzyski:** Polska – Ukraina **22.55** **Zrodzeni do szabli** **♦♦♦♦** – dokument fabularyzowany Polska 2019 Historia o honorze, męstwie i walce, opowiedziana z punktu widzenia młodego rycerza dorastającego w XVII-wiecznej Rzeczpospolitej. To także opowieść o szabli, w której zakłęto polską duszę. **0.05** **Ludzie i bogowie (9)** **0.55** **Zmruż oczy** – komediodramat Polska 2003 Reż. Andrzej Jakimowski wyk. Zbigniew Zamachowski **2.35** **Okupowani (10)** **3.30** **Wojsko-polskie.pl**

TVP 2

6.05 Spiszmy się, jak na rolników przystało! **6.15** **♦♦♦** Rin Tin Tin – film przygodowy Bułgaria/USA 2007 **7.55** Pytanie na śniadanie **10.50** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.30** Spisz się, rolniku **11.45** **♦♦♦** Nie do przebaczenia – western USA 1960, reż. John Huston **14.00** Familiada – odcinek specjalny – teleturniej **14.35** Kolo fortuny

15.15 **Szansa na sukces. Opole 2021** **16.20** **Ella zaklęta** – film fantasy **♦♦♦** USA/Irlandia/W. Bryt. 2004 Reż. Tommy O'Haver, wyk. Anne Hathaway **18.00** **Panorama** **18.30** **Mój przyjaciel Hachiko** **♦♦♦♦** – dramat W. Bryt./USA 2009 Reż. Lasse Hallström, wyk. Richard Gere, Joan Allen, Cary-Hiroyuki Tagawa **20.10** **Trędowata** **♦♦♦** – melodramat Polska 1976 Reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska **21.55** **Wszyscy moi mężczyźni** **♦♦♦** – komedia romant. USA 2017 Reż. Hallie Meyers-Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Michael Sheen, Candice Bergen Alice rozstaje się z mężem. Wraz z córkami wraca do rodzinnego domu w Los Angeles. Pewnego dnia poznaje trzech uroczych mężczyzn, którzy przybyli do Los Angeles, by zrealizować marzenia. **23.40** **Incydent** – thriller USA 1997 **♦♦♦** Reż. Jonathan Mostow, wyk. J.T. Walsh, Kathleen Quinlan

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.45** **♦♦♦** Tarapaty – film przygodowy Polska 2017 **9.35** Toy Story III – film animowany USA 2010 **11.45** **♦♦♦** 101 dalmatyńczyków – komedia W. Bryt./USA 1996, reż. Kevin Lima **13.55** **♦♦♦** 102 dalmatyńczyki – komedia W. Bryt./USA 2000, reż. Kevin Lima, wyk. Glenn Close

16.15 **Jumanji: Przygoda w dżungli** **♦♦♦** – film przyg. USA/Indie/Kan./W. Bryt./Australia/Niem. 2017 Reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart Czwórka licealistów wchodzi w posiadanie starej konsoli do gier wideo z lat dziewięćdziesiątych XX w., a wraz z nią gry „Jumanji”, która szybko porówna ich do wirtualnego świata niebezpiecznej dżungli. **18.50** **Wydarzenia** **19.30** **Gość „Wydarzeń”** **20.05** **Nasz nowy dom** – reality show **21.05** **Och, Karol 2** **♦♦** – komedia Polska 2011 Reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Małgorzata Foremniak Przystojny Karol jest człowiekiem sukcesu – ma świetną posadę i atrakcyjną narzeczoną. Mimo zalet Marysi nie potrafi dotrzeć jej wierności. Gdy kobieta odkrywa zdradę, obmyśla perfidną zemstę. **23.40** **Sala samobójców** **♦♦♦♦** – dramat Polska 2011 Reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Agata Kulesza **2.15** **Tajemnice losu**

TVN

6.50 Kuchenne rewolucje **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Pomysłowe projekty – reality show Polska **12.00** **♦♦♦** Dennis rozrabiaka – komedia USA 1993. Reż. Nick Castle, wyk. Walter Matthau, Joan Plowright**14.05** **♦♦♦** Grinch: świąt nie będzie – komedia USA/Niemcy 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey, Taylor Momsen

16.25 **Gwiazdny pył** – film fantasy **♦♦♦♦** USA/W. Bryt. 2007 Reż. Matthew Vaughn, wyk. Charlie Cox, Claire Danes, Michelle Pfeiffer **19.00** **Fakty** **19.25** **Uwaga! Koronawirus** **19.50** **Raport smogowy** **19.55** **Uwaga!** – magazyn **20.10** **Doradca smaku** – magazyn kulinarny **20.15** **Na Wspólnej (3122)** – serial obyczajowy Polska **20.55** **Milionerzy** – teleturniej **21.30** **Top Model** – reality show **23.00** **Pieniądze to nie wszystko** **♦♦♦** – komedia Polska 2001 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Andrzej Chyra Chłopi z upadłego pegeeru ratują życie biznesmenowi, jednocześnie biorąc go do niewoli w zamian za duży okup. Gdy jego żona i wspólnik nie chcą zapłacić, mężczyzna postanawia zarobić żądaną sumę. **1.15** **Supervizjer** **1.50** **Uwaga!**

TVN 7

7.40 Ukryta prawda **10.35** Brzydula (27) **11.05** **♦♦** Sophia Grace i Rosie: Królewska przygoda – komedia USA 2014 **12.45** **♦♦** Richie milioner – komedia USA 1994 **14.45** **♦♦♦♦** Maverick – western USA 1994 **17.30** **♦♦♦♦** Warcraft: Początek – film fantasy USA/Chiny/Kan./Jap. 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel **20.00** Brzydula (28) – serial Polska **20.30** Hotel Paradise **21.35** **♦♦♦♦** Wielki Mike – dramat USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Sandra Bullock **0.15** **♦♦♦♦** Inni – horror USA/Hiszp./Fr./Wł. 2001, reż. Alejandro Amenábar

TV 4

8.35 Tom i Jerry: Misja na Marsa – film animowany USA 2005 **10.00** **♦♦♦** Bingo – film obyczajowy USA/Niemcy 1991 **11.55** **♦♦** Alex Rider: Misja Stormbreaker – film W. Bryt./USA/Niemcy 2006 **14.00** **♦♦♦** Napad – komedia USA/Kanada 1999 **15.55** **♦♦♦** Centralne biuro uwodzenia – komedia Niem. 2008, reż. George Gallo, wyk. Antonio Banderas **18.00** Policjantki i policjanci (707, 708) **20.00** Święty (67) – serial obyczajowy **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (432) **21.40** **♦♦** Czas zemsty – film USA 2003 **23.30** Rzykanci

TVP Kultura

8.00 Informacje kulturalne **8.30** Studio Kultura – niedziela z... **9.25** **♦♦♦** Sonata księżycowa – melodramat W. Bryt. 1937 **11.00** Komediantka (8, 9) **13.15** **♦♦♦♦** Mściciel z Laramie – western USA 1955 **15.05** Którędy po sztuce **15.20** **♦♦♦** Szaleńcy – dramat wojenny Polska 1928 **17.35** Co dalej? **17.55** Urodzeni artyści **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Scena muzyczna **20.00** **♦♦♦** Rebeliant – film sensacyjny USA 2016, reż. Gary Ross, wyk. Matthew McConaughey, Keri Russell **22.30** Kraina miodu **0.05** Co dalej?

TVP Sport

6.10 Żużel **7.50** Piłka nożna – Liga Narodów UEFA: Polska – Bośnia i Hercegowina **10.00** 100 lat polskiego sportu **11.05** Koszykówka – MŚ mężczyzn: 1. faza grupowa: Chiny – Polska **13.20** Lekkoatletyka: ME **15.25** Sportowa lista przebojów **15.40** **(L)** Piłka ręczna: PGNiG Superliga **16.35** **(L)** Piłka ręczna: PGNiG Superliga **17.25** Białob-Czerwoni – historie niezwykle **20.40** **(L)** Piłka nożna – Mecz towarzyski: Polska – Ukraina **23.30** Sportowy wieczór

TV Trwam

9.00 Msza Święta za Ojczyznę **10.30** Audycja Generalna Ojca Świętego z Watykanu **11.40** Prosto o gospodarce **12.20** Jeszcze Polska nie zginęła, dopóki kochamy – rzecz o św. Urszuli Ledóchowskiej **13.00** Ojcowie niepodległości **13.30** Jasna Góra. Sanktuarium narodu **14.35** Gallejczyk – prezentuje Keith Garner **15.00** Marsz Niepodległości z Warszawy **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Brat Franciszek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Wolność jest w nas **23.00** Ojczyzna ma

TV Puls

7.55 Lombard. Życie pod zastaw (346, 27) **9.50** **♦♦♦♦** Tańczący z wilkami – western W. Bryt./USA 1990 **13.30** **♦♦♦** Księżniczka Maleen – film Niemcy 2015 **14.40** **♦♦♦** Woda życia – film fantasy Niemcy 2017 **15.55** **♦♦♦** Trzej muskietierowie – film przygodowy USA/Niemcy/Francja/W. Bryt. 2011 **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (346, 347) **20.00** **♦♦♦** Herkules – film USA/Węgry 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson **22.20** **♦♦** Polowanie na czarownicę – film USA 2011

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych **(L)** na żywo

CZWARTEK 12 Listopada

TVP 1

7.00 Transmisja mszy św. **7.30** Coś dla Ciebie **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Kasta **9.20** Ranczo (114) **10.20** Komisarz Alex (133) **11.05** Ojciec Mateusz (185) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** Niedziadki i ja – serial dokumentalny Wielka Brytania 2018 **14.00** Elif (855)

15.00 **Wiadomości** **15.15** **Alarm!** – magazyn **15.35** **Gra słów. Krzyżówka** **16.05** **Przysięga (296)** Emir nocuje z Reyhan w szpitalu. Strażnicy pilnują jej, ale Emir różnymi sposobami stara się znaleźć blisko ukochanej. Narin dzwoni do Aynur i prosi o przysługę. **17.00** **Teleexpress** **17.25** **Jaka to melodia?** **18.00** **Klan (3696)** **18.30** **Kasta:** Syn bogacza **18.55** **Jeden z dziesięciu** **19.30** **Wiadomości** **20.10** **Alarm!** – magazyn **20.30** **Leśniczówka (283)** – serial obyczajowy **20.55** **Ojciec Mateusz (312)** Na dorocznym Święcie Fasoli Sandomierskiej prym wiedzie Kazimierz Gołębiowski. Pragnie on przekazać doświadczenie i gospodarstwo córce, Gabrysi. Ta jednak niefortunnie zakochuje się w chłopaku z miasta. **21.40** **Sprawa dla reportera** **22.30** **Magazyn śledczy Anity Gargas** **23.05** **Motel Polska** – reality show

TVP 2

7.20 Familiada **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.15** Spisz się, rolniku **11.25** Rodzinka.pl (282) **11.55** Barwy szczęścia (2323) – serial obyczajowy **12.25** Kolo fortuny **13.00** Va banque – teleturniej **13.30** Uzdrowisko (50) – serial obyczajowy Polska **14.10** Na sygnale (275, 276) – serial obyczajowy Polska

15.10 **Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (160)** **16.00** **Kolo fortuny** **16.35** **Familiada** – teleturniej **17.10** **Wigień miłości (429)** Defne nakłania Ömera do pracy w biurze pod pretekstem porządkowania dokumentów. Dżanan przeczuwa, że Defne coś knuje. Prosi İpek, by miała ich na oku. **18.00** **Panorama** **18.30** **Va banque** – teleturniej **19.00** **Uzdrowisko (51)** – serial obyczajowy Polska **19.35** **Barwy szczęścia (2323, 2324)** – serial Polska **20.40** **Filmowe czwartki** **20.45** **Na głęboką wodę** **♦♦♦** – film W. Bryt./Fr./USA 2017 Reż. James Marsh, wyk. Rachel Weisz, Colin Firth, David Thewlis **22.40** **Millennium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet** **♦♦♦♦** – thriller Szwecja/Dania/Niemcy/Norwegia 2009 Reż. Niels Arden Oplev, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre **1.20** **Wszyscy moi mężczyźni** **♦♦♦** komedia romant. USA 2017

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gli-niarze – serial fabularno-dokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (53) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (884) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (890) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 **Wydarzenia** **16.10** **Pogoda** **16.15** **Interwencja** – magazyn **16.30** **Na ratunek 112 (505)** **17.00** **Gliniarze (515)** Dochodzi do próby porwania dwojga kilkuletnich dzieci, rodzice w ostatniej chwili płoszą porywaczy. Adam i Weronika prowadzą sprawę, typując pierwszych podejrzanych. **18.00** **Pierwsza miłość (3110)** – serial Polska **18.50** **Wydarzenia** **19.30** **Gość „Wydarzeń”** **20.05** **Nasz nowy dom** **21.10** **Przyjaciółki (192)** – serial obyczajowy Polska **22.20** **To tylko seks** – komedia romantyczna USA 2011 Reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Milla Kunis, Patricia Clarkson Para przyjaciół postanawia uprawiać seks bez zobowiązań. Sprawy komplikują się, gdy jedno z bohaterów zaczyna się angażować emocjonalnie. **0.45** **Gloria** **♦♦♦** – film sensacyjny USA 1999 **3.15** **Tajemnice losu**

TVN

5.15 Uwaga! **5.35** Mango – Telezakupy **6.50** Kuchenne rewolucje **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Rozwody (18) – serial fabularno-dokumentalny **13.30** Szpital (987) – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Detektywi (734) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.00 **Kuchenne rewolucje** **16.00** **Szpital (988)** **17.00** **Rozwody (19)** Weronika podejrzewa, że mają ją zdradza. Gdy detektyw odkrywa, że Czarek jest stałym klientem agencji towarzyskich, kobieta żąda rozwodu. **18.00** **Ukryta prawda (1192)** Właścicielka perfumierii Monika podejrzewa, że jej mąż Wiktor ją zdradza. Chce zatrudnić testerkę wierności i sprawdzić swojego partnera. **19.00** **Fakty** **19.25** **Uwaga! Koronawirus** **19.55** **Uwaga!** – magazyn **20.10** **Doradca smaku** – magazyn **20.15** **Na Wspólnej (3123)** – serial Polska **20.55** **Milionerzy** – teleturniej **21.30** **Kuchenne rewolucje** – reality show **22.30** **Tylko mnie kochaj** **♦♦♦** – komedia romantyczna Polska 2006 Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant **0.45** **Elita zabójców** – thriller W. Bryt./Australia 2011

TVN 7

8.40 Ukryta prawda **11.45** Szpital **12.45** Sąd rodzinny **13.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.45** Ukryta prawda **15.45** Brzydula (28) – serial obyczajowy Polska **16.15** Szkoła **17.15** 19+ **17.45** Zakochani po uszy (240) **18.15** Idealna niania **19.00** 19+ **19.30** Zakochani po uszy (241) – serial obyczajowy Polska **20.00** Brzydula (29) **20.30** Hotel Paradise **21.30** **♦♦♦** Fred Claus – brat Świętego Mikołaja – komedia USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn **23.55** **♦♦♦** Szybcy i wściekli VI – film sensac. USA/Jap./Hiszp./W. Bryt. 2013

TVP Kultura

9.00 **♦♦♦** Awanturao Basję – film Polska 1995 **11.00** Kanderz (1, 2) **13.30** Rok 2020 **13.55** Trzeci punkt widzenia **14.35** Please Find – Henryk Mikołaj Górecki **15.45** **♦♦♦** Trędowata – melodr. Polska 1976 **17.25** Co dalej? **17.45** Księga przestrzeni **18.20** Którędy po sztuce **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Nędznicy (8) **20.00** Tego się nie wytnie **21.30** **♦♦♦♦** Doktor Strangelove, lub jak przestałem się martwić i pokochałem bombę – czarna komedia W. Bryt./USA 1964 **23.10** Tego się nie wytnie ekstra **23.30** Scena muzyczna

TVP Sport

10.00 Kolarstwo torowe: ME **12.00** Gala boksu zawodowego: Walka w wadze lekkopółśredniej o tytuły mistrza świata WBC i supermistrza świata WBA: Amir Khan – Danny Garcia **16.15** Piłka nożna – Mecz towarzyski: Polska – Ukraina **18.25** Odliczanie do Euro **20.35** **(L)** Piłka nożna – Eliminacje UEFA Euro 2020: Irlandia Północna – Słowacja **22.40** Studio eliminacji UEFA Euro 2020 **23.30** Sportowy wieczór **23.55** Kolarstwo torowe: ME

TV 4

9.00 Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (24, 25) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Święty (67) **12.55** Wzór (51) **13.55** Kobra – oddział specjalny (19) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (20) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (29, 30) **18.00** Policjantki i policjanci (708, 709) **20.00** Święty (68) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (433) **21.40** **♦♦** Company of Heroes: Oddział bohaterów – film sensacyjny USA 2013, reż. Don Michael Paul, wyk. Tom Sizemore, Chad Michael Collins **23.50** Wspaniali ludzie

TV Trwam

12.20 Ojczyznoma **13.30** Msza Święta **14.30** Dzieci Andersa – Powrót do Afryki **15.35** Biegnę całym swoim sercem **16.10** Z wędką nad wodę... **16.35** Porady bonifratrów **17.05** Danuta Siedzikówna „Inka” **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Moja katolicka rodzina **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Przystanek Lamsdorf – Powstania Warszawscy w niewoli **22.30** Z wędką nad wodę... **23.00** Antarktyda – podróż na kraniec Ziemi

TV Puls

8.00 Lombard. Życie pod zastaw (347, 28) **10.00** Kobra – oddział specjalny (4, 5) **12.00** Zaklinaczka duchów (18, 19) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (28, 29) **16.00** Reporterzy. Z życia wzięte **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (347, 348) **20.00** **♦♦♦** Pacyfikator – komedia USA/Kanada 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Vin Diesel, Lauren Graham **21.55** **♦♦♦** Dwóch gniewnych ludzi – komedia USA 2003 **0.05** **♦♦♦** Gra dla dwojga – thriller USA/Niemcy 2009

(L) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Głos *Kobiety*

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» ADA PODWYSOCKA ŁYSIAK - WŁAŚCICIELKA KLINIKI MEDYCYNY ESTETYCZNEJ ESKULAP ESTETICA W PILAWIE PRZEDSTAWIA:

NOWOCZESNE TECHNOLOGIE HI-TECH W MEDYCYNIE REGENERACYJNEJ



Ada Podwysocka Łysiak

»
Nowoczesne technologie to idealne uzupełnienie tradycyjnych metod leczenia skóry stosowanych w dermatologii i medycynie estetycznej. Często pozwalają na osiągnięcie efektów nieosiągalnych przez tradycyjne zabiegi kosmetyczne a nawet są tożsame dla zabiegów chirurgicznych



poddać się praktycznie każdy niezależnie od wieku, po wykluczeniu przeciwwskazań przez lekarza. Do najczęściej stosowanych zabiegów Hi-Tech zaliczamy:

LASER FRAKCYJNY CO2
Laser frakcyjny CO2 to nowoczesna metoda odmładzania skóry, porównywalna z jakością drobnych zabiegów chirurgicznych. Technologia, którą wykorzystuje laser frakcyjny polega na dokonywaniu niewielkich, kontrolowanych uszkodzeń do poziomu skóry właściwej. Obszar ciała, poddawany zabiegowi jest naświetlany wiązką lasera, w efekcie promieniowania tkanki odparowują i koagulują, powodując silne pobudzenie procesów odpowiedzialnych za odbudowę skóry. Wskazaniami do zabiegu lasera frakcyjnego CO2 są: wygładzenie bruzd, zmniejszenie drobnych zmarszczek, poprawienie napięcia skóry, korekcja blizn potrądzikowych, pooperacyjnych oraz rozstępów, poprawa kolorytu skóry, redukcja przebarwień, zredukowanie rozszerzonych porów.

PLAZMA
Plazma to urządzenie wykorzystujące prąd zmienny do wytworzenia tzw. łuku

plazmowego, który powstaje między elektrodą, a skórą pacjenta. Po wytworzeniu łuku dochodzi do mikro uszkodzenia naskórka i powstania w tym miejscu strupka, który następnie w procesie regeneracji goi się w okresie 7 dni od zabiegu. W przeciwieństwie do innych technik plazma nie powoduje stanu zapalnego otaczających tkanek, a jej działanie ogranicza się do granicy warstwy podstawnej skóry właściwej. Technologia wykorzystywana jest w zabiegach brafaloplastyki, usuwania zmian skórnych oraz leczeniu blizn.

LASERY DIODOWE
Lasery diodowe o wiązce laserowej 980 nm idealnie sprawdzają się w likwidacji popękanych naczynek, znakomicie usuwają naczynka zarówno na twarzy jak i na całym ciele, przywracając utraconą estetykę oraz komfort. Usuwanie naczynek za pomocą lasera diodowego polega na intensywnym naświetleniu naczynka krwionośnego promieniem lasera, powodując tym samym jego obkurczenie i pełne lub częściowe zamknięcie. Wiązka lasera jest skupiona na obszarze 0,2 do 0,5 mm średnicy, dzięki czemu jest niezwykle precyzyjna i skuteczna, docierając

do tkanki docelowej. Wiązka lasera dzięki swoim parametrom oraz dużemu skupieniu pozwala na uniknięcie uszkodzenia tkanki otaczającej obszar zabiegowy.

HIFU 3D
Nazwa HIFU, czyli High Intensity Focused Ultrasound, oznacza działanie poprzez skoncentrowane i intensywne fale ultradźwiękowe. Sama technologia HIFU stosowana jest medycznie już od 20 lat do usuwania guzów, m.in. raka prostaty. Od 4 lat wykorzystywana jest w medycynie estetycznej i ginekologii, a jej popularność systematycznie wzrasta. Energia fali ultradźwiękowej wprawiając komórki w drgania, doprowadza do ich rozgrzania w temp. 60-70 st.C co prowadzi do koagulacji tkanek i stymulacji włókien kolagenowych. Ultradźwięki oddziałują jedynie w warstwie mięśniowej SMAS. Inne warstwy skóry nie zostają obciążone. W ten sposób organizm jest pobudzony do podjęcia naturalnej obrony i produkcji nowego kolagenu, a w efekcie do poprawienia napięcia skóry. Wskazaniami do wykonania zabiegu są: wiotka skóra twarzy, szyi i dekoltu, głębokie zmarszczki czołowe i „kurze łapki”, tendencja do tworzenia się po-

dwójnego podbródka, skóra łojotokowa, redukcja porów, spadek elastyczności skóry spowodowany procesem starzenia lub gwałtownym odchudzaniem, zwiotczała skóra na policzkach tzw. „chomiki”, utrata dawnego owalu twarzy.

RF FRAKCYJNY PODCIŚNIENIOWY

Radiofrekwencja mikroigłowa jest to połączenie dwóch technologii: radiofrekwencji (RF) i mikronakłuwania. W tym samym czasie występuje działanie na naskórek i głębokie warstwy skóry. Atutem jest jednocześnie nakłuwanie oraz podgrzewanie skóry. Jest to zdecydowanie bardziej skuteczne niż użycie obu technologii osobno. Radiofrekwencja RF to fale elektromagnetyczne o częstotliwości fali radiowych, które wnika do skóry właściwej wytwarzając głębokie ciepło. Następuje ogrzanie kolagenu, powodując skrócenie jego włókien oraz odnowę struktury. Zadaniem mikronakłuwania jest regeneracja skóry w wyniku jej uszkodzenia. Celem zabiegu jest poprawa jędrności i napięcia skóry, jak również wysoka skuteczność w redukcji blizn i rozstępów.

LASER Q SWITCH ND YAG
Laser Nd-Yag Q - Switch jest urządzeniem przeznaczonym do usuwania makijażu permanentnego, tatuażu, przebarwień oraz peelingu Black Doll. Laser emituje światło o określonej długości fali w postaci niezwykle szybkich impulsów (częstotliwość mierzona w nanosekundach)

o bardzo wysokiej energii. Impulsy te są selektywnie absorbowane przez barwnik tatuażu, rozbijając go na mniejsze fragmenty w celu sfagocytowania ich przez makrofagi. Każdy kolor barwnika absorbuje inną długość fali. W przypadku przebarwień laser Q-switch nd yag usuwa trwale wszelkiego rodzaju melazmy dzięki zjawisku wysokiej absorpcji promieni lasera w melaninie. Natomiast laserowy peeling black doll polega na „strzałach” promieniem laserowym na skórę twarzy lub dekoltu pokrytej koloidalną pastą węglową. Drobinki węgla wnika w najdrobniejsze nierówności oraz pory skóry, a następnie absorbują energię światła lasera nd yag, która powoduje natychmiastowe odparowanie preparatu wraz z zanieczyszczeniami. Efektem jest oczyszczenie i zwężenie porów skóry, ujednolicenie kolorytu, stymulacja produkcji kolagenu, zmniejszenie stanu zapalnego, stymulacja komórek skóry do odbudowy oraz ustabilizowanie wydzielania sebum. Dla osiągnięcia pełnego efektu działania lasera zarówno w likwidacji przebarwień oraz tatuaży jak i peelingu, konieczne jest powtórzenie kilku zabiegów w serii w odstępie od 3 do 4 tygodni. Decydując się na zabieg, warto zorientować się z jakich technologii korzysta klinika, do której się udajemy i skontaktować z konsultacją przed zabiegiem u lekarza specjalisty, podczas której należy dowiedzieć się, jak przygotować zarówno do zabiegu jak i do okresu rekonwalescencji.

ESKULAP ESTETICA
KOSMETOLOGIA - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - DIETETYKA

Pilawa
ul. Marii Konopnickiej 21

+48 690 470 520

» W KUCHENNYM ZACISZU:

Pieczona kaczka z ziołami



➦ Przepis udostępniło Koło Gospodyń Wiejskich w Samorządkach. Dziękujemy!

Składniki:

2,5 kg kaczki,
1 łyżka tymianku,
1 łyżka pieprzu czarnego mielonego,
1 łyżka majeranku,
1 łyżka pietruszki,
1 łyżeczka szałwii,
1 łyżeczka soli,
2 łyżki miodu,
2 główki czosnku, 4 łyżki masła,
4 sztuki jabłek dużych, kwaśnych,
sok z 1 limonki,
2-3 łyżki rodzynek,
2-3 łyżki żurawiny.

Przygotowanie:

Kaczkę umyć i osuszyć. Wymieszać zioła, dodać sól i pieprz, natrzeć kaczkę w środku i skórę. Wstawić do lodówki na około 8 godzin. Obrąć jabłka, pokroić w ósemki, połączyć z rodzynkami i żurawiną. Nadziewać kaczkę od szyjki do kuperki. Spiąć wykałaczką szyjkę i kuperek. Rozpuścić masło, dodać miód i sok z limonki, polać kaczkę. Wstawić do nagrzanego piekarnika 200st. na 30 minut, po czym temperaturę zmniejszyć do 170 i piec około 1,5 godziny.

» GARWOLIŃSKIE HANDMADE - CZYLI PREZENTUJEMY SYLWETKI LOKALNYCH RĘKODZIELNIKÓW:

DECO_RENA



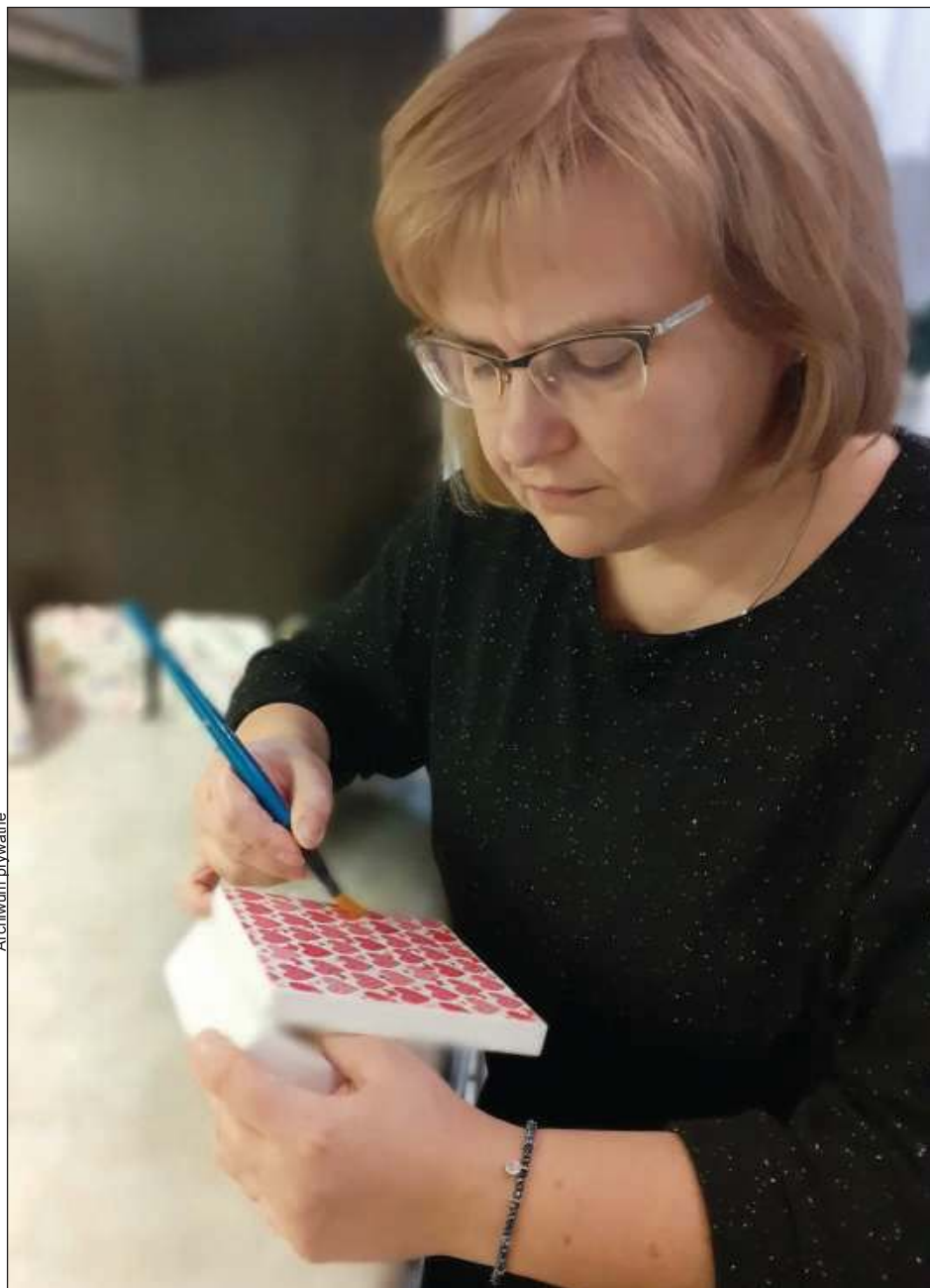
Renata Szulc to prawdziwa artystyczna dusza. Maluje, haftuje, tworzy kompozycje, a takie pojęcia jak pergamano, scrapbooking czy diamond painting nie są jej obce

Renata Szulc lubuje się w rękodziele i nie jest to bynajmniej miłość ograniczona do określonych rodzajów czy technik. Jak sama podkreśla, nieustannie od niepamiętnych lat coś tworzy, a całe jej życie to jedna, wielka pasja.

-Jestem mamą wspaniałego nastolatka, nauczycielką, w domu piekę ciasta i robię torty, na działce dbam o kwiatki i drzewka, czasem zrobię bukiet albo stroik -mówi nam miłośniczka rękodzieła.

Oprócz tego w jej życiu są różne artystyczne techniki tworzenia ozdób, takie jak haft krzyżykowy, decoupage, quilling (technika papieroplasty, służąca do tworzenia ozdób z wąskich pasków papieru, zwiniętych w kształt sprężyny spiralnej), pergamano (tworzenie obrazków na pergaminie), scrapbooking (sztuka ręcznego tworzenia i dekorowania albumów ze zdjęciami i pamiątkami) czy diamond painting (tzw. haft diamentowy, polegający na układaniu obrazków z akrylowych kryształków). Na tym jednak nie koniec. Renata Szulc chce się rozwijać i poznać tajniki embossingu, czyli techniki polegającej na wytłaczaniu wzorów, praca z foamiranem - plastycznym materiałem oraz z frywolitką - artystyczną koronką.

-Dużo tego wszystkiego, ale tak wygląda mój świat i sposób na życie. Robię obrazy i obrazki, kartki okolicznościowe, zakładki do książek, ozdabiam przedmioty uży-



Archiwum prywatne

➦ Pani Renata podkreśla, że uwielbia tworzyć

wane na co dzień- czasami daję im nowe życie - podkreśla Renata Szulc. - Inspiracja najczęściej siedzi we mnie, zwyczajnie wiem, że tak pomaluję, nakleję, wyhaftuję i będzie dobrze. Często przeglądam swoje zbiory czasopism, książek i oczywiście fora różnych grup rękodzielniczych -dodaje.

„JESZCZE JEDEN RZĄDEK...”

Każda technika rękodzielnicza daje inne doświadczenia.

-Wiadomo, że przy decoupage trzeba poczekać kilka godzin przed nałożeniem

kolejnych warstw farby, lakieru i już mija tydzień. Haftowanie to cudowne odprężenie ale i zarwane noce, bo jeszcze tylko tych pięć krzyżyków, ten jeden rząd i mijają dwie kolejne godziny. Moja ostatnia większa praca to obraz dla nowożeńców w kolorach sepii na kanwie 14ct. Czas wykonania to ok. 90 godzin -mówi Renata Szulc.

-Praca na zamówienie dla

kogoś, kogo znam to olbrzymia przyjemność. Praca dla kogoś, kogo nie znam to niesamowita adrenalina-sprostam oczekiwaniom czy nie? -zaznacza twórczyni Deco_Rena.

Jak podkreśla nasza rozmówczyni, jej jeszcze jedna wielka miłość to góry. Tę pasję pielęgnuje od czasów liceum.

-Kocham nasze Tatry! Chylę czoła przed ich pięknem i potęgą -mówi.

Jej marzeniem związanym z rękodziełem jest własna pracownia, gdzie wszystko będzie w artystycznym naderładzie.

Wioleta Zajac



Archiwum prywatne

Archiwum prywatne

➦ Więcej zdjęć prac można znaleźć na Facebook'owym profilu Deco_Rena

PRZEŚLIJ PRZEPIS WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo.

Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**

Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: **monika@twojglos.pl**



» CO OZNACZA TWOJE IMIĘ? ELŻBIETA

We wszystkim, co robisz, chcesz być doskonała, a Twoją główną siłą są sumienność, dokładność i perfekcjonizm. Opowiadasz się za wolnością myśli i swobodą działania, szybko i logicznie analizujesz sytuację, potrafisz być wierna jakiejś idei i lojalna wobec tych, którzy ją głoszą. Należysz do osób wrażliwych i odpowiedzialnych, cenisz sobie tolerancję i spokój. Twoja samodzielność, indywidualizm i umiejętność rozpoczęcia różnych spraw od początku często wywołuje w Tobie poczucie misji do spełnienia czy wewnętrznego powołania. Chętnie

służysz pomocą potrzebującym i wszystkim chciałabyś przychylić nieba. Masz wiele energii, jesteś raczej niepokorna i nieustępliwa, a do celu zmierzasz najkrótszą drogą, w czym wspiera Cię Twój praktycyzm i skuteczność działania. Umiesz sobie poradzić z najtrudniejszymi obowiązkami: częściowo, by odnieść z nich jakąś korzyść, częściowo, by mieć je - te najnudniejsze - z głowy. Lubisz błyszczeć w towarzystwie, podobać się zarówno mężczyznom, jak i kobietom, dbasz o swój wygląd, jesteś osobą kulturalną i pełną humoru.



➦ Każda praca wymaga czasu i skrupulatności

» IZABELA BARAN - PSYCHOLOG Z NIEPUBLICZNEJ PORADNI PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNEJ „ORTUS” W GARWOLINIE WYJAŚNIA:

JAK PORADZIĆ SOBIE Z TRUDNYMI WIADOMOŚCIAMI?



Ostatnio dużo o kobietach, więc i ja - po długich namysłach - postanowiłam coś dla nas napisać - dla kobiet... Każda kobieta lubi być zrozumiana, wysłuchana i świadoma tego, co się ma dziać z nią, jej ciałem i jej zdrowiem psychicznym



Mgr Izabela Baran

Gdy kobieta jest młoda, jest pełna zapału, ale też brakuje jej doświadczenia, wiedzy życiowej. W tym okresie informacja o czymś złym wiąże się z wielką traumą, rozpaczą, depresją. Ciężko jest też zrozumieć, dlaczego to właśnie ja. Gdy jest dojrzała zdobywa doświadczenie myśli o sobie i bliskich. Łatwiej jest pogodzić się z przeciwnościami losu. Z większym spokojem podchodzi do sytuacji, z których nie ma wyjścia. Jako matka wie jak wielka i bezwarunkowa może być miłość do dziecka. Odkrywa w sobie siłę,

której nigdy nie znała. Dla tego małego człowieka jest w stanie zrobić wszystko. Jako żona ma wsparcie, ma kogoś z kim buduje rodzinę. Jako siostra wie, że ma kogoś komu może się wypłakać, jak również podzielić sukcesami. Niezależnie od wieku, roli jaką pełni, zgromadzonych doświadczeń potrzebuje bliskości, potrzebuje innych, by czuć się potrzebna. Jako człowiek chce być świadoma, bo chce czuć się bezpiecznie, czuć, że jest rozumiana, że jej ból jest przez innych zauważany, niepewność dostrzegana,

że żeby być zauważona nie musi krzyczeć. Sytuacja, w której kobieta dowiaduje się np. o chorobie swojej lub kogoś bliskiego - tak ważny punkt medyczny, często dla kobiety jest drugoplanowy. Pierwszym odnośnikiem są emocje. Smutek, gniew, żal to emocje, które towarzyszą każdej z nas. Kobieta usiłuje znaleźć odpowiedź na pytania: „Dlaczego to nas spotkało? Dlaczego właśnie ja?”. Niestety, często się przy tym obwiniając. Tymczasem, przyczyną mogą być czynniki, na które nie zawsze ma

wpływ. Dlatego niezależnie od sytuacji w jakiej znalazła się kobieta, ma prawo do pomocy. Rola psychologa zmienia się w poszczególnych fazach choroby - od wsparcia i pomocy w akceptacji i zrozumieniu sytuacji, przez rolę edukacyjną i wspomagającą rozwojowo, pracę z postawami i przekonaniami, aż po pracę z osobami w żałobie. Na każdym z tych etapów najważniejsza jest przede wszystkim obecność i wsparcie, jakiego udziela psycholog oraz otwartość i gotowość do towarzyszenia w przeżywaniu trudnych emocji.

JAK MOŻE POMÓC PSYCHOLOG LUB NAJBLIŻSI?

Ważne jest wsparcie w szukaniu i korzystaniu z naturalnych zasobów, pomoc w rozładowaniu emocji i ułatwieniu ich ekspresji, przywrócenie równowagi, która została zachwiana chorobą, śmiercią kogoś bliskiego lub inną złą wiadomością, obecność, wysłuchanie, wsparcie w przeżywaniu trudnych emocji. I taka jest nasza rola Poradni „Ortus” ale i moja - rola psychologa, ale i kobiety, a może przede wszystkim kobiety. Wysłuchać, pomóc, być...

» EWA TOMALA - RADCA PRAWNY Z KANCELARII RADCY PRAWNEGO EWA TOMALA W GARWOLINIE WYJAŚNIA:

CZY MOŻNA ODRZUCIĆ SPADEK?



Ewa Tomala

CZYTELNICZKA:

Tydzień temu dowiedziałam się, że zmarł mój wujek, który nie miał żony i dzieci. Jestem jednym z trzech spadkobierców po nim. Wiem, że spadek, to same długie (około 50.000 tys. zł). Wujek nie zostawił po sobie żadnego majątku - jedynie samochód, który wart jest może 1.000 zł. Czy mogę odrzucić taki spadek?

PRAWNIK ODPOWIADA:

Tak, każdy ze spadkobierców może odrzucić spadek, jednakże musi pamiętać o tym, że ma na to wyłącznie sześć miesięcy. Zgodnie z art. 1015 § 1 Kodeksu cywilnego oświadczenie o odrzuceniu spadku można złożyć w ciągu sześciu miesięcy od dnia, w którym spadkobierca dowiedział się o tytule swego powołania. Oznacza to, że sześciomiesięczny termin na złożenie oświadczenia o odrzuceniu spadku rozpoczyna się, zarówno dla spadkobiercy powołanego w testamentie do spadku, jak i dla spadkobierców ustawowych, z dniem kiedy dowiedzieli się o śmierci spadkodawcy. Nie zawsze ten termin będzie tożsamy z chwilą śmierci spadkodawcy, zwłaszcza w przy-

padku bardzo dalekich krewnych, z którymi nie utrzymujemy kontaktu. Aby zachować termin 6-miesięczny, należy przed jego upływem złożyć oświadczenie o odrzuceniu spadku w sądzie lub przed notariuszem. Odrzucenia spadku należy dokonać przed sądem właściwym ze względu na ostatnie miejsce zamieszkania zmarłego lub przed notariuszem (można udać się do dowolnego notariusza na terenie Polski). U notariusza procedura odrzucenia spadku jest znacznie szybsza. Niezależnie jednak od tego, gdzie będzie składane oświadczenie, konieczny będzie akt zgonu osoby zmarłej, własny akt urodzenia, ewentualnie akt małżeństwa oraz dowód osobisty. Należy pamiętać, że spadek warto odrzucić wówczas, gdy jest on faktycznie za dłużony i wartość długów przekracza znacznie wartość spadku. Brak oświadczenia spadkobiercy w terminie określonym w § 1 jest jednoznaczny z przyjęciem spadku z dobrodziejstwem inwentarza, a zatem z ograniczeniem odpowiedzialności za długi spadkowe. Z uwagi na rozległość tematu, zasady dziedziczenia z dobrodziejstwem inwentarza zostaną wyjaśnione w kolejnym artykule.

Prowadzisz działalność z ofertą skierowaną do kobiet?
Zareklamuj się na stronach "Głosu Kobiety"!
Zadzwoń i spytaj o szczegóły.
tel. 505 409 151

Podziel się z nami swoim szczęściem

Brałeś ślub? Obchodziłeś rocznicę? Urodziło Ci się dziecko? Napisz do nas albo po prostu przyjdź do redakcji i przynieś zdjęcia. Chętnie je opublikujemy na łamach TG. Takie zdjęcia i życzenia będą niesamowitą niespodzianką i najlepszym prezentem dla Twoich bliskich. A wszystko to zupełnie za darmo!

Zapraszamy.

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA: NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



Córka Marleny i Tomasza Koltarskich z Garwolina, urodziła się 23 października. Ważyła 3450 gramów i mierzyła 53 centymetry.



Alan urodził się 26 października. Ważył 4200 gramów i mierzył 57 centymetrów. Jest synkiem Natalii Przybysz i Patryka Jończyk z miejscowości Zgorze.



Kacper Kuba urodził się 20 października. Mierzył 53 centymetry i ważył 3200 gramów. Jest synkiem Agnieszki i Marcina Syta z Sobolewa.

WAŻNE KONTAKTY:	
■ Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie	tel. 25 68 43 441
■ Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	tel. 25 682 43 19
■ SPZOZ Garwolin	tel. 25 684 47 00
■ Fundacja Tętniące Życie	tel. 737 443 494
■ Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA	tel. 800 190 590

Impreza Rolnicza sprzed 109 lat



W numerze 43. (1603) „Gazety Świątecznej” z 22 października 1911 roku ukazał się artykuł pt.: „Z pokazów w Sobolewie i Garwolinie”. Tekst opisywał „swojską wystawę”, która zgromadziła okolicznych gospodarzy

„Gazeta Świąteczna” była tygodnikiem popularno-oświatowym wydawanym w Warszawie w okresie od pierwszego tygodnia stycznia 1881 roku do chwili zbombardowania drukarni w czasie kampanii wrześniowej.

Na stronie 4. niedzielnego numeru czytamy (pisownia oryginalna): „Dnia 25-go września odbył się w Sobolewie staraniem kółka rolniczego pierwszy pokaz żywności (trzoda – przyp. red.). Jak na pierwszy raz, gospodarze z okolicznych parafij: Maciejewickiej, Gończyckiej, Korytnickiej i Górzeńskiej dość licznie się zgromadzili. Wszyscy prawie wystawcy otrzymali pamiątki, a niektórzy sute nagrody; na przykład **Żakowi** z Godziszki przyznano za byczkę 75 rubli, z których 25 dostał zaraz, a resztę za rok otrzyma, jeśli tego samego byczkę przeprowadzi na następny pokaz. Sporo też gospodyń podążyło do Sobolewa z wyrobami tkackimi, ale spotkał je zawód, bo z niewiadomej przyczyny zarząd pokazu w ostatniej chwili zmienił zapowiadany rozkład i wyrobów drobnego przemysłu nie przyjął”.

NA ŚCIANACH BYŁY PORÓZWIESZANE KILIMKI I WEŁNIANKI

„Gazeta Świąteczna” ukazywała się w Królestwie Polskim i II Rzeczypospolitej. Periodyk został założony przez pisarza, wydawcę i działacza oświatowego, **Konrada Prószyńskiego**.

Fragment artykułu: „Zrażone tym zawodem w Sobolewie, gospodynie nie dały się już potem namówić, aby zawięzły swe wyroby do Garwolina, gdzie jak wiadomo już ze wzmianki w Gazecie, dnia 27-go września odbył się również pokaz staraniem Towarzystwa rolniczego Garwolińskiego. Tam nawet dział drobnego przemysłu był obfity, niż dział żywności. Wszystkie ściany i stoły dużej szopy, umyślnie zbudowane w miejscowości zwanej „Błonie”, szczególnie wypełnione były rozmaitemi, często pięknymi wyrobami gospodyń i gospodarzy. Bardzo miły był kącik „dworu i chaty” z Siedzowa. Obok dostarczonych przez p. **Daszewską**, właścicielkę Siedzowa, wspaniałych zapasów spiżarnianych, pysznych owoców, na przykład funtowych gruszek „złotych Ber”, drzewek brzoskwińskich i morelowych w koszykach i innych drzewek owocowych z wzorowo prowadzonej szkółki; obok wspaniałych warzyw w dwóch odmianach: jednych dojrzałych zupełnie, drugich młodziutkich, jak na wiosnę, – słowem, obok wystawy dworskiej, godnej podziwu, tuż przy dworskim, stół włościanina z Siedzowa z ogromnymi burakami ekendorfami, z pięknymi kartoflami i innymi plonami gospodarstwa”.

Rok XXXI. Tydzień 43.
1603.
Roku 1911.

GAZETA ŚWIĄTECZNA

WARSZAWA

Wychodzi w WARSZAWIE na każdą NIEDZIELĘ

Cena Gazety Świątecznej:

bez przesłania:	z przesłaniem:
Na cały rok 2 ruble	Na cały rok 3 ruble
Na pół roku 1 rubel	Na pół roku 1 r. 150 k.
Na ćwierć roku pół rubla	Na ćwierć roku 75 k.

Gazeta pojedynczo kosztuje 5 k., z przesyłką 7 k.

Prepłat na Gazetę Świąteczną wysłać należy do Tadeusza Prószyńskiego w Warszawie, ulica Świętojózefa, liczb. 2, róg Nowego-Swiatu. Tamże, mieści się Redakcja i Wydział Gazety Świątecznej oraz Księgarnia Krajowa.

Liczb. telefona Redakcji, Wydziału i Księgarni 39-70.

Za ogłoszenia od drobnego wiersza lub jego miejsca na stronie ósmiej po 1 r., a na str. dalszych po 60 k. Małe ogłoszenia stałych czytelników darmo.

Utwory wykończane w Gazecie Ś. są własnością redakcji, więc tylko na jej pozwolenie przedrukowywane być mogą. Rękopismów nie zwraca się.

Budowa ciała ludzkiego.

(Ciąg dalszy.)

Krajenie krwi w ciele człowieka.

Opisano już w poprzedniej Gazecie, jak to znaczna część zjadanych przez nas i rozpuszczonych w żołądku pokarmów przesącza się do krwi i zasila ją nową pożywą na miejsce tej, która została użyta na odnowę naszego ciała. Otóż krew jest jakby małą żywicą ciała ludzkiego. Przepływając, to jest krążąc nieustannie po całym ciele człowieka, prawdziwie po macierzyńsku zasila je i odżywia. Nie więc dziwnego, że utratę każdej bodaj kropli krwi bardzo dotkliwie odczuwa ciało nasze, a przy utracie znacznej ilości krwi człowiek żyć przestaje.

Ponieważ krew ma tak wielkie znaczenie dla naszego życia, postaram się wytłumaczyć, z czego się ona składa i w jaki sposób odbywa się odżywianie i zasilanie przez krew naszego ciała.

Któż z nas nie wie, jak krew wygląda? Gdy skaleczymy się, lub nawet ułkniemy igłą, to ze skaleczonego lub ułknętego miejsca natychmiast wypływa zacznie krew pięknego jasno-czerwonego koloru. Gdy natomiast przyjdzie nam żyć i żyć, kom, znajdującym się pod skórą w mięśniach, gdzie skóra jest cienką, delikatną, to dostreżemy, że są one barwy ciemnoniebieskiej, siniej. Zkądże pochodzi ta sinia barwa żył i żyłek? Oto od ciemno-czerwonej krwi, która w nich płynie; bo trzeba wiedzieć, że prócz krwi jasno-czerwonej każdy człowiek ma jeszcze krew ciemno-czerwoną, która nadaje żyłkom ową barwę siną; krew ciemno-czerwona powstaje z jasno-czerwonej wskutek zmieszania się z rozmaitymi nieczystościami.

Uczni ludzkie, którzy przyglądali się krwi przez szkła powiększające, spostrzegli, że nie jest ona tak jednolicie czerwona, jak wówczas, gdy patrzymy na nią gołym okiem; spostrzegli oni, że czerwona barwa krwi pochodzi od maleńkich, okrągłych a płaskich jakby krążków, które nazwano *czerwonymi krążkami krwi*. Te czerwone krążki krwi płyną w jasno-żółtej wod-

nistej cieczy, nazwanej *osoczem krwi*; jest ich w tej cieczy tak dużo, że cała wydaje się od nich czerwona. Oprócz tych czerwonych krążków uczni, badając krew przez szkła mocno powiększające, dostrzegli w niej jakby gałeczki bezbarwne, nieco od owych krążków większe; nazwano te gałeczki *białymi kulkami krwi*; jest ich w krwi daleko mniej, niż czerwonych krążków. Te bezbarwne maleństwa w krwi mają bardzo ważne znaczenie dla naszego życia, gdyż wysysają w siebie pożywe cząsteczki mleczaka pokarmowego i roznoszą je po całym ciele; tam, gdzie potrzebne, te pożywe cząsteczki zostawiają, a wzamian wysysają w siebie zużyte cząstki ciała, żeby je potem wydalić przez.

Ponieważ we krwi zawarte są wszystkie części odżywcze, niezbędne do utrzymania życia i zdrowia ludzkiego, więc warto wiedzieć, w jaki to sposób odbywa się *krącenie krwi* w ciele ludzkim.

Trzeba wiedzieć przedewszystkiem, że krew rozchodząca się po całym ciele naszym wypływa z serca. Serce człowieka podobne jest do serca niektórych zwierząt, naprzykład do serca cielęcia. Kto widział je kiedy, ten wie, że serce ma kształt nieco podobny do worka z serem, jest grubsze u góry, a zwęża się ku dołowi. Serce leży pośrodku klatki piersiowej, zwrócone cięśmym końcem na dół i ku lewej stronie, gdzie też zazwyczaj słychać najgłośniejsze tak zwane „bicie serca”. Składa się z pięciu serc z dwóch połów – prawej i lewej, oddzielonych od siebie przegrodą. Przez prawą połowę serca przepływa krew ciemna, zanieczyszczona, a przez lewą połowę krew jasno-czerwona, odżywcza; przegroda rozdziela serce na te dwie połowy nie pozwalając mieszać się jednej krwi z drugą. Nie dość na tym; zarówno prawa, jak lewa połowa serca znowu się składa z dwóch części: górnej i dolnej. Górne części obu połów serca mają ścianki cieńsze i nazywają się *przedścionkami*; dolne zaś o ściankach grubszych noszą nazwę *komór* serca. Między przedścionkami a komorą zarówno w prawej, jak w lewej połowie serca znajduje się otwór z osobliwymi kłapkami, które mogą otwierać się i zamykać. W prawej połowie

serca są trzy takie kłapki, a w lewej dwie. Kłapki między przedścionkami i komorami urządzone są w taki sposób, że otwierają się do komory wtedy, gdy naciska je krew z przedścionka. Gdy zaś kłapki są naciskane przez krew znajdującą się w komorze, to zaciskają one ściśle otwór, tak, że krew z komory nie może przedostać się do przedścionka. Dlaczego serce jest tak urządzone, to się pokaże z dalszego pisania.

I z prawej, i z lewej połowy serca wychodzą grube rury, zwane naczyńiami krwionośnymi. Z lewej połowy serca, zawierającej krew jasno-czerwoną, wychodzą rury o ścianach grubych i sprężystych, które same nieustannie rozszerzają się i kurczą, pędząc napływającą do nich krew na przód. Takie rozszerzanie się i kurczenie rurek krwionośnych nazwano *tętnem*; te zaś naczynia krwionośne, które tętnią, noszą nazwę *tętnic*. Zdążyło się pewno jednemu z czytelników, że w chorobie brał go lekarz za rękę w miejscu, gdzie się dłoń kończy, i trzymał z minutę patując na zegarek. W ten sposób lekarz wyznawając, czy tętno krwi jest równe, to jest czy krew równo płynie w ciele. Gdy bowiem człowiek jest chory i ma gorączkę, wtedy ściany tętnic rozszerzają się i kurczą szybciej, a tętno jest przyspieszone i nierówne.

Serce także nieustannie kurczy się i rozkurcza, wypychając ze swego wnętrza krew do naczyni krwionośnych, ale o tym napiszę później.

NOWINY.

Przytulek gminny dla nieszczęśliwych.

Gminy nasze mają wcale niezły samorząd, i trzeba tylko, żeby w każdej znalazło się choć paru ludzi dzielnych, chętnych do pracy dla dobra ogółu, a umiających przemówić do rozumu i serce sąsiadów; mogliby oni zdziałać bardzo wiele dobrego. Oto, naprzykład, już to w całym naszym kraju po wsiach i miastach jest biednych, nieszczęśliwych ludzi, ilu obłąkanych i niedołęgowi niezdolnych nie tylko do pracy, ale nawet do żebrania.

przy długim stole i każda w swoim dziale wykonywała te wszystkie roboty, które przywiozły i rozmieściły na ścianach i stołach”.

UCZENNICE SPRZEDAŁY CHLEB RAZOWY PSZENNY I ŻYTNIA, PIERNIKI I SERKI OWOCOWE

Pismo donosiło o wydarzeniach krajowych i między narodowych. Informowało o sprawach bieżących. Dane zamieszczane w „Gazecie Świątecznej” składały się z wiadomości ukazujących się w stołecznej prasie, a także z listów przysyłanych przez czytelników z prowincji.

Fragment tekstu:

„W dziale tkackim było kilka sztuk płócien z lnu i samo-

działów z wełny domowej, a także z fabrycznie przędzonej. Ogólną uwagę zwracał ulepszony warsztat tkacki, na którym dziewczęta szybko mięły czółenkami. Podobał się także wykonywany na zwykłej maszynie do szycia haft kolorowy takich samych maków i bławatów, jakimi maciejowickie uczennice ozdobiły swe modre gorsety. Robota pończoch na maszynie okrągłej, jako też koronki klockowe, guziki, roboty włóczkowe i sznurkowe również miały ciągle widzów. Dziewczęta zaś z działu szycia i kroju przedstawiły gotową odzież z samodziółów dla starszych i dzieci, oraz zeszyty z rysunkami do kroju”.

„Gazeta Świąteczna” publikowała teksty o sprawach

gminnych, kościelnych, rolniczych, oświatowych i gospodarczych domowym. Dotykała zagadnień kas oszczędnościowo-pożyczkowych i straży ogniowych.

Autorka podpisana jako „Swojaczka” relacjonowała: „Z działu gospodarskiego „Izby zajęć” były kurczęta rasowe Orpingtony żółte i para siedmiogrodzkich gołoszyjek, które odznaczają się dużą nieśnością jaj. Były też indyki amerykańskie brązowe, bardzo zalecane do hodowli z powodu dużego wzrostu i odporności na choroby. Z wyrobów zaś gospodarskich uczennice sprzedawały chleb razowy pszenno-żytni, pierniki i serki owocowe. Sprzedawały bardzo tanio, po groszu kawalek, bo szło nie o dochód, ale o rozpowszechnienie tych wyrobów między gospodyniami, które za jedyny przysmak dla dzieci uważają szkodliwe cukierki sprzedawane po sklepikach i straganach”.

„Gazeta Świąteczna” poruszała kwestie z dziedziny higieny, etnografii, historii, geografii. Celem redakcji było „oświecenie ludu” oraz podniesienie poziomu kultury, moralności i świadomości narodowej.

Fragment tekstu:

„Do osobiwości wystawy – chociaż nie połączone ściśle z rolnictwem należały opłatki fabrycznie wyrobione przez organistę **Kłykę** z Maciejowic, który od lat kilku ulepszał własnym pomysłem wyrób opłatków, tak je udoskonalił, że śmiało mogą spółubiegać z opłatkami fabrycznymi, które dotąd przeważnie z zagranicy sprowadzane były za tysiące rubli. Opłatki p. Kłyki nadają się nie tylko do użytku kościelnego, ale mogą też służyć doskonale do wyrobów cukierniczych i aptecznych, a wyrabiane są przez niego w wielkiej ilości.”

Artykuł z 1911 roku jest skarbnicą wiedzy o życiu wsi i kulturze ludowej sprzed ponad 100 lat. Stanowi cenne źródło informacji o języku pisanym w początkach XX wieku.

Końcówka reportażu:

„Słowem, wystawa garwolińska udała się znakomicie. Zarząd jej mógł się chlubić wynikiem swej znoej pracy; to już nie był pokaz, ale śliczna swojska wystawa, mogąca zaciekać nawet dalszą okolicę. Dziesięć wychowanek gospodarskiej szkoły hr. **Plater-Zyberkówny** z Chyliczek przybyło umyślnie na wystawę ze swą nauczycielką hodowli drobiu p. **Wyczółkowską**; nie odstraszyła ich dość odległa droga, ani trudy podróży.

Na zakończenie ogłoszono nagrody, co może niejednego zachęci do udziału w następnej wystawie”.

Michał Kurach

» BISKUP SEBASTIAN BRANICKI:

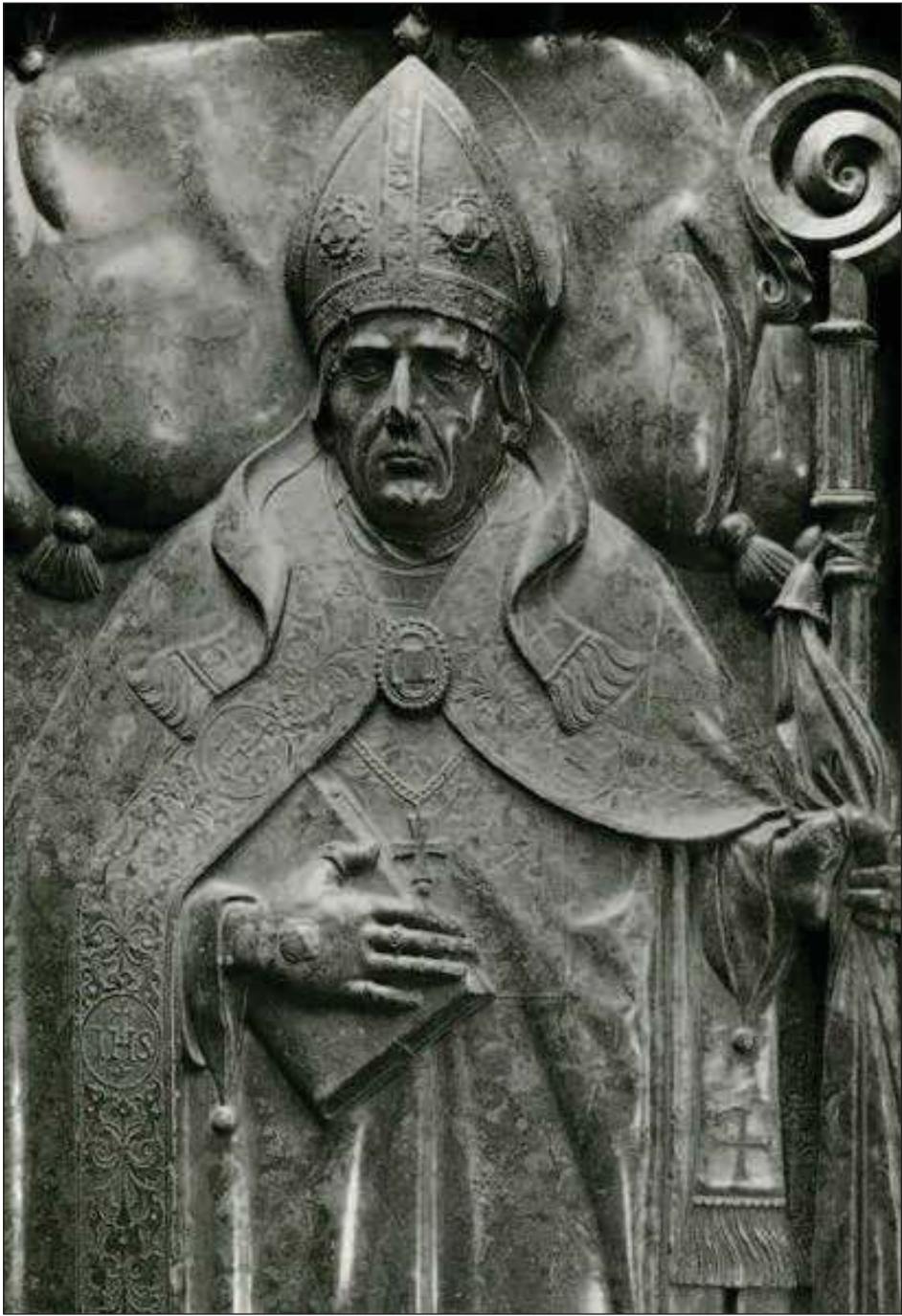
Zwierzchnicy mieli nad Promnikiem władny dwór

» Biskup Sebastian (Sebastyan) Branicki był sekretarzem Zygmunta Starego, stronnikiem królowej Bony. Należał do grona inicjatorów kontrreformacji w Polsce. Zmarł w Łaskarzewie w trakcie wizytacji miejscowej parafii

Duchowny przyszedł na świat w roku 1484 przypuszczalnie w Siemieniu koło Parczewa. Wywodził się z arystokratycznego rodu Branickich, ze średniozamożnej rodziny szlacheckiej rezydującej w Branicy, Siemieniu i majątnościach w ziemi łukowskiej. Przypuszczalnie studiował prawo za granicą. W 1518 roku objął probostwo w parafii w Wrzeszczowie. W roku 1522 wyjechał do Rzymu, co było możliwe dzięki poplecniectwu prymasa **Jana Łaskiego**. Rezydował na dworze wojewody sieradzkiego i siedmiogrodzkiego, żupana spiskiego i bana (tytuł spotykany w Europie środkowej i południowo-wschodniej w okresie od VII do XX wieku) Chorwacji, bratanka prymasa, **Hieronima Łaskiego herbu Korab**. W 1523 roku objął godność kanonika łowickiego, w roku 1530 dziekana kurzelowskiego i kolegiaty łowickiej, a dwa lata później kanclerza gnieźnieńskiego. Przypuszczalnie około roku 1530 polecił swojej synowicy **Annie Jaroskiej** (córka **Mikołaja herbu Rawicz** i **Anny Koraczownej herbu Węzyk**) wstąpić w związek małżeński z **Andrzejem Wereszczyńskim herbu Korczak**. Dziewczyna w dniu zaślubin liczyła 13 wiosen, co w owych czasach nie było niczym szczególnym (patrz **Królowa Jadwiga** i **Władysław Jagiełło**).

POŚWIĘCIŁ JEDEN Z CZTERECH FIGURUJĄCYCH W ŁASKARZEWSKIM KOŚCIELE OŁTARZY

Biskup Sebastian (Sebastyan) Branicki piastował urząd kanclerza biskupiego gnieźnieńskiego. W 1534 roku został kanonikiem kapituły



» Nagrobek biskupa Sebastiana (Sebastjana) Branickiego w Archikatedrze świętych Piotra i Pawła w Poznaniu

katedralnej krakowskiej. 27 października 1535 roku objął stanowisko biskupa kamieniecko-podolskiego. 29 lipca roku 1538 został mianowany biskupem chełmskim. 9 marca 1539 roku otrzymał zwierzchnictwo nad diecezją poznańską, którą objął 10 maja 1540 roku. W latach 1539-1540 nad diecezją poznańską zarząd sprawował substytut biskupa, **Andrzej Przeclawski herbu Glaubicz** (objął biskupstwo 10 listopada 1539 roku jako wikariusz generalny i oficjał poznański). W grudniu 1539 roku wikariusz został skierowany przez biskupa Branickiego do pobrania uchwalonej na synodzie prowincjonalnym w Piotrkowie kontrybucji od duchowieństwa. Zebrane fundusze w lutym 1540 roku skierowano do Krakowa - Andrzej Przeclawski po przybyciu

biskupa 12 maja 1540 roku zrzekł się sprawowanych obowiązków. W następstwie tego biskup Branicki 20 października 1540 roku mianował Przeclawskiego dziekanem kapituły katedralnej poznańskiej oraz nadał mu wieś Tarnowo. Biskup Sebastian (Sebastyan) Branicki należał do inicjatorów kontrreformacji w Polsce, będącej ruchem w kościele katolickim dążącym do uzdrowienia stosunków wewnątrz niego, stanowiącym zarazem katolicką odpowiedź na reformację. Zdecydowanie przeciwstawiał się ruchowi zapoczątkowanemu przez **Marcina Lutra** jako opozycji dla doktryny katolickiej. Zabiegał o poprawę stanu moralnego duchowieństwa, a także o obowiązkowe wizytacje w diecezji, wydanie nowego katechizmu, kato-

lickiego, oraz walkę z innowiercami i symonią (handel godnościami, urzędami kościelnymi, sakramentami i dobrami duchowymi). Prowadził nauczanie **Jakóba Uchańskiego**, późniejszego arcybiskupa gnieźnieńskiego i prymasa Polski.

DWÓR BISKUPI W ŁASKARZEWIE ZOSTAŁ ZNISZCZONY W CZASIE POTOPU SZWEDZKIEGO W 1655 ROKU

W 1542 roku zwierzchnik razem z kilkoma innymi biskupami postawił veto wobec decyzji o mianowaniu przez papieża **Pawła III** na stanowisku kanonika poznańskiego arcybiskupa Up-psali **Johannesa Magnusa**. 17 września 1542 roku przewodniczył synodowi diecezjalnemu w Krerowie. Biskup Branicki był sekreta-

rzem króla **Zygmunta I Starego**, stronnikiem królowej **Bony Sforzy**, dzięki której w 1532 roku rezydował na dworze wawelskim i objął urząd referendarza koronnego - niesenatorską godność centralną I Rzeczypospolitej piastował do roku 1538. W tym okresie zapisał się jako rewindikator nielegalnie przejętego przez **Radziwiłłów** majątku na Podlasiu do skarbu państwowego.

Był darczyńcą Akademii Lubrańskiego, działającej w Poznaniu uczelni wyższej założonej przez biskupa poznańskiego, **Jana Lubrańskiego**. Został fundatorem zagranicznych stypendiów dla ubogiej młodzieży. Duchowny założył miasteczko Stoczek Łukowski. Na mocy przywileju nadanego mu w 1544 roku przez króla Zygmunta Starego na terenie wsi Stoczek i Kawęczyn (Konwenczyn) powstało miasto, nazwane od jego imienia Sebastianowem. Z czasem miejscowość występowała jako Stoczek - posiadała prawa magdeburskie. Przypuszcza się, że wznie-siony został w nim niewielki zamek. Dzisiejszy Stoczek Łukowski w XVI-wiecznych aktach znany był jako Stok, Sebastianów lub Sebastiano-wo.

Biskup Branicki przez pewien okres swego żywota był związany z Łaskarzewem, który od 1420 roku znajdował się w diecezji poznańskiej. Zmarł w miasteczku nad Promnikiem 5 lub 6 maja 1544 roku w do-brach biskupich w czasie wizytacji miejscowej parafii. Zwierzchnicy diecezji poznańskiej mieli w grodzie własny dwór, który stanowił ich rezydencję podczas wizytacji.

Biskup Branicki poświęcił jeden z czterech figurujących w łaskarzewskim kościele ołtarzy - 6 sierpnia 1541 roku erygował Altanę Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Dwór biskupi w Łaskarzewie został zniszczony w czasie potopu szwedzkiego w 1655 roku.

Nagrobek biskupa Sebastiana Branickiego znajduje się w kaplicy świętej Cecylii w Archikatedrze świętych Piotra i Pawła w Poznaniu. Jest to jeden z pierwszych nagrobków renesansowych w naszym kraju.

Michał Kurach

» Głównie źródło: korczak.miraheze.org/wiki/Sebastian_Branicki

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

ODSZEDŁ TEN, KTÓREGO NA URZĘDZIE ZASTĄŁA WOJNA

5 listopada, 1955. Garwolin. Zmarł **Franciszek Paśniczek**. Był on nauczycielem i działaczem społecznym, a w momencie wybuchu II Wojny Światowej sprawował obowiązki burmistrza naszego powiatowego miasta. Należał do stołecznego oddziału Polskiej Partii Socjalistycznej. Jako oficer służył w Wojsku Polskim. Był przewodniczącym Zarządu Powiatowego Peowiaków w Garwolinie, dyrektorem chóru wojskowego 1. Pułku Strzelców Konnych. W czasie sprawowania władzy przez Niemców wstąpił do konspiracji. Był dowódcą Obwodu Garwolin Komendy Obrońców Polski. Po wojnie został członkiem antykomunistycznej organizacji „Wolność i Niezawisłość”.

DZIAŁALNOŚĆ WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI POD POZORAMI AUTONOMII

6 listopada, 1939. Garwolin. Miejskowy Sąd Grodzki ponownie rozpoczął swoją pracę, przerwaną wybuchem wojny i wiążącą się z tym faktem okupacją niemiecką. Kierownikiem placówki w latach 1939-1942 był **Mikołaj Grigoriew**. Przez następne dwa lata stanowisko to sprawował sędzia **Małecki**. W okręgu sądowym placówki znajdowały się tereny ośmiu ościennych gmin. Orzeczenia w znacznej mierze podlegały cenzurze administracji niemieckiej. Miejskowy oddział suwerenne decyzje podejmował de facto jedynie w błahych sprawach gospodarczych i tych dotyczących wyłącznie naszych rodaków.

NIEPRZYJACIEL ZAREKWIROWAŁ MATERIAŁY

10 listopada, 1943. Garwolin. Okupacyjna administracja splądrowała drukarnię należącą do **Henryka Benickiego**. Oddział wcielony został do podległego Niemcom zakładu poligraficznego usytuowanego przy lokalnym starostwie.

DZIEŃ ZAKOŃCZENIA SŁUŻBY POZOSTAJE ZAGADKĄ

10 listopada, 1944. Garwolin. Burmistrem naszego powiatowego miasta został **Mieczysław Wasilewski**. Data końca kadencji urzędnika nie jest znana. Wiadomo, że jego następcą, **Piotr Araszewski**, sprawował tę funkcję do dnia 10 lipca 1945 roku.

Dodaj swoje ogłoszenie

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?

Wybierz jeden ze sposobów



SMS

Napisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), zaczynając od skrótu TGO., np.: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Wyślij SMS pod nr 74567. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

UWAGA! Zmiana cennika ogłoszeń. Od 1 lutego 2020 roku koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z podatkiem VAT.



KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji - osobiście lub wrzucić do skrzynki kontaktowej gazety.

Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł (z VAT).

UWAGA!

Zmiana cennika ogłoszeń drobnych. Cena ogłoszenia w biurze ogłoszeń: 5,00 zł. Cena ogłoszenia wysłanego SMS-em: 4,92 zł (od 1 lutego 2020 r.).

Ogłoszenie na ważnym kuponie wyciętym z gazety: BEZPŁATNE.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym środowym wydaniu. W przypadku wystania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

(kupon ważny do 16.11.2020)

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

Twój Głos

kupon ważny
do 16 listopada 2020



MIESZKANIE

SPRZEDAM



MIESZKANIE słoneczne, ciepłe, wysoki standard, 76,21 m², lp na osiedlu Cichy Zakątek. Czynsz 200 zł plus opł. licznikowe, 3 pokoje. Cena 449.000. Można dokupić miejsce w garażu. Tel: 669 304 779

MIESZKANIE 3-pokojowe w centrum Ryk. Tel: 508 010 770.

KAWALERKA około 20 mkw z garażem w podwórku, może być na działalność. Centrum Ryk. Tel. 603 998 939.

MIESZKANIE

ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie TBS w Warszawie, 55 mkw, 2 pokoje z aneksem kuchennym i garderobą, z tarasem o pow. 20mkw oraz komórką lokatorską, na mieszkanie, dom, siedlisko itp. w Dęblinie lub okolicach. Mieszkanie przystosowane dla osób poruszających się na wózku inwalidzkim. Tel. 512 361 301.

DOM

SPRZEDAM

SIEDLISKO w Brusowie, dom + budynek gospodarczy + stodoła (murowane) na szerokiej działce (2 bramy wjazdowe), za działką grunty rolne o pow. około 1 ha. Cena do uzgodnienia Tel. 784 031 071.

SPRZEDAM dom lub wynajmę pod działalność gospodarczą. Ryki, Słowackiego (obok LO). Tel. 607 084 093.

LOKAL

SPRZEDAM

Do sprzedania interesująca nieruchomość w Łaskarzewie w powiecie garwolińskim. Obiekt obecnie wykorzystywany jest na cele biurowo-handlowe. Możliwość adaptacji budynku

głównego według uznania nabywcy. Do dyspozycji również duże magazyny. Główne atuty nieruchomości: cicha i spokojna okolica, bliskość terenów zielonych. Budynek posiada 2 oddzielne klatki schodowe na piętra (w jednej z nich można zrobić windę). Idealnie nadaje się na restaurację, hotel, SPA, klinikę medyczną, ośrodek zdrowia, komendę policji, bank, dom seniora, dom weselny, szkołę języków obcych, przedszkole, ośrodek kolonijny, sklepy, hurtownię sanitarną, elektryczną, farmaceutyczną, alkoholi, napoi, drukarnie i inne. Obiekt do własnej aranżacji w zależności od potrzeb. Cena do uzgodnienia. Tel. 660 533 368.

LOKAL na działalność gospodarczą, 79 m kw na działce 1200 m kw (obecnie sklep), cena do uzg. Stężyca. Tel. 81 866 36 20.

DOM z działką blisko S17, 194,5 m², działka 826 m², stan surowy otwarty. Tel: 789 030 717

DO WYNAJĘCIA

SZUKAM

WEZMĘ w dzierżawę grunty orne i łąki, Kłoczew i okolice. Tel. 790 772 445

DZIAŁKA POLE

SPRZEDAM



SPRZEDAM działkę z domem (3 kondygnacyjny o pow. 360 m²) w Prażmowie k/Stężycy, o łącznej powierzchni 6 000 m². Idealny na agroturystykę. Woda, prąd. Cena do uzgodnienia. Więcej informacji telefonicznie. Tel. 603 373 706, 530 065 055.

DZIAŁKA na Rycicach w Dęblinie, ul. Stara, 2200 mkw, media, budynek i mieszkalny i gospodarczy do remontu. Tel. 604 942 392.

KOPALNIĘ piasku sprzedam Swaty Podlasie I, w ilości powyżej 150 tys. ton, wraz z koncesją. Cena do uzg. Tel. 606 761 590.

OGŁOSZENIA

GOSPODARSTWO 1,98 ha, budynek ogrodzony, 16 ar lasu. Trzcianki 52, nr działki 309 i las nr działki 512. Tel. 513 214 865, 500 561 720.

PIĘKNA działka budowlana 2500 m² na osiedlu Wilga na ul. Koszałka Opałka Tel.: 603 338 213

DZIAŁKI budowlane w Kłoczewie, wszystkie media w pobliżu (gaz, prąd, woda, światłowód), na chwilę obecną 2 działki do wyboru (ok. 2100 m²), dojazd do działki w 97% drogą asfaltową. Tel. 722 309 191.

POLE 0,5 ha w Zalesiu, dobra klasa ziemi. Tel. 500 055 689.

DZIAŁKA 774 mkw, szer. 9m, wszystkie media w ulicy. Cena do uzg. Dęblin Rycice. Tel. 667 775 517.

DZIAŁKI BUDOWLANE w Sulbinach (gm. Garwolin) o nr. 1530 - 1536 i 1564 oraz 1577 o powierzchni 1.200 m²; wymiary: 26,6 x 45 metrów; i o nr. 1562, 1570-1573 o powierzchni ok. 1000 m² i wymiarach 25 x 40 metrów; cena 140 zł/ m² Tel. 506 629 877 ; 507 277 477.

DZIAŁKA budowlana 30 arów, wszystkie media w ulicy, możliwość wykopania stawu, cena do uzgodnienia, Dęblin, ul. Spacerowa. Tel. 798 322 354.

DZIAŁKA budowlana w Rykach ul. Słowackiego 6,5 ar uzbrojona w gaz, prąd, woda. Tel. 502 604 173.

DZIAŁKA budowlana 15 ar, Ryki ul. Piaskowa 26. Tel. 690 974 261.

DZIAŁKA POLE

KUPIĘ

POLE na terenie gminy Kłoczew, oraz w okolicy Kotłówki i Zakrzówka. Tel. 501 484 957.

SAMOCHÓD

SPRZEDAM

AUDI A4, B5, 98 rok, 1,8 B+G, niebieski, combi, ESZ, EL, climatronic, ABS, H, stan dobry. Cena 4.200 zł. Tel. 601 308 103.

FIAT Punto Evo 2010/2011rok. 1.4 benzyna, drugi właściciel. 131000 przebiegu, bordowy, pięciodrzwiowy, garażowany. Tel. 517 740 838.

HONDA Acord VI 1.8 vtec benzyna, 2001r. ubezpieczenie do X.2021. przegląd do VII.2021, dwa kpl kół, przebieg 257400 km, cena 4.000 zł. Czernic. Tel. 723 879 909.

Hyundai Tucson; 2.0 CRD-MR04; wersja Elegance 4 WD; diesel; 2005 rok; srebrny metalic; garażowany; mało używany; zadbane - jeździł tylko właściciel; posiada hak i relingi dachowe; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 500 446 562.

MAZDA 2, 2007 r., 1.4 B+G sekwencja, klima, ABS, błękit metalik, przebieg udokumentowany 87 tys. km, 2 komplety opon, stan dobry. Dęblin 11000. Tel. 606 858 784.

MAZDA w kombi rocznik 2004. silnik 2.0 136KM diesel. Tel. 512 187 372.

OPEL Zafira B 2.0 D, 2002r. 101KM, siedem osób, stan db. Ok. Ryk. Tel. 501 844 460.

PEUGEOT 207; 2007 rok; 1.4 B; 147 ty. km; PP; ESZ; ABS; WK; AF; drugi komplet kół; kolor czarny; stan bdb; cena 11.900 zł; Garwolin Tel. 502 269 548.

SUZUKI Grand Vitara, 2,0 B+G 2005 r, kolor srebrny metalic, stan bardzo dobry. Cena 20.000 do negocjacji. Tel. 500 055 689.

TOYOTA Corolla 1.6 B+G 2002r. 110 KM, 225 tys.km. sedan, salon PL, stan bdb, szary metalik, gaz inst. STAG zał w 2016r. Tel. 607 186 393.

TOYOTA RAV 4, poj. 2.0 B produkcja 2005r. przebieg 160 tys.km. udokumentowany. Ryki.

VW Passat 1.6 D kombi, 2012r. brąz perłowy, pełna elektryka, nawigacja PL, czujniki parkowania, klimatronik, bez wkładu finansowego. Cena do uzg. Ryki. Tel. 609 673 128.

SAMOCHÓD

KUPIĘ

KUPIE SAMOCHODY do 5.000 zł; po cenie mniejszej niż rynkowa; w cenie złomu także; Żelechów Tel. 505 874 162.

Jedno ogłoszenie = jedna oferta

UWAGA!!!

W jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności, nawet, jeśli pozostałe dotyczą tej samej kategorii.

1. Z ogłoszenia: „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, plugi czterokibowe, kultywator...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

2. Z ogłoszenia: „Kupię samochód audi, seat, polonez...” opublikowana zostanie tylko oferta kupna samochodu audi. Pozostałe oferty kupna powinny znaleźć się w oddzielnych ogłoszeniach.

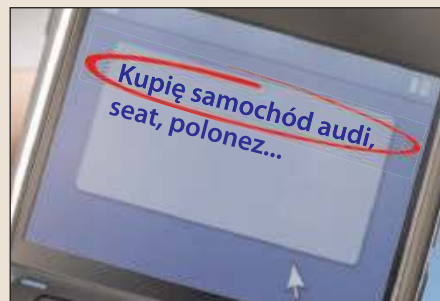
KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

(kupon ważny do 16.11.2020)

Sprzedam kosiarkę rotacyjną,

plugi czterokibowe, kultywator...



ATH auto.pl
Wypożyczalnia Samochodów

Już od 69 zł
za dobę

Garwolin, Kościuski 49D, lok. 11 ath.auto.pl Tel. 601 633 003

BETONIARNIA

502 685 351
502 442 873

betoniarniakamionka.garwolin@gmail.com
Kamionka, k/Borowia

MARTYNK
Mariusz Majek

BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW

- POSADZKI ANHYDRYTOWE na ogrzewanie podłogowe
- POSADZKI MIXOKRETEM
- DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- DOCIEPLENIA PODŁASZY
- TYNKI TRADYCYJNE WYKONCZONE PIASKIEM KWARCOWYM

przy zakupie usługi z materiałem **vat 8%**

tel. 604 566 208

INSTALACJE

- grzewcze
- sanitarne
- gazowe

tel. 664 428 763

www.lider-instalacji.pl

POSADZKI AGREGATEM OCIEPLENIA PIANĄ PUR

ponad **10 lat** na rynku

BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61
05-300 Mińsk Mazowiecki

696 463 784

MOTOCYKL SPRZEDAM

SKODA Fabia 2009r. 1.2 B. klima, el.szyby przód, ABS. srebrna. cena 12.500 zł. Okolice Ryk. Tel. 608 384 810.

MOTOCYKL KUPIĘ

KUPIĘ stare motocykle, części, do wody rejestracyjne typu WSK, MZ, Romet Tel. 514 633 149.

MOTO RÓŻNE SPRZEDAM

CZĘŚCI do VW Transportera T4, blacharskie, mechaniczne i inne Tel. 601 308 103.

CZĘŚCI używane do Audi, VW, Seat, Opel i Mercedes, blacharskie, mechaniczne, oświetlenie i inne. Cena do uzgodnienia Tel. 601 308 103.

CZĘŚCI używane do samochodów francuskich, części blacharskie, mechaniczne, oświetlenie, koła i inne Tel. 601 308 103.

CZĘŚCI używane do samochodów japońskich i koreańskich, części blacharskie, oświetlenie i inne. Cena od 20 zł. Okolice Trojanowa Tel. 601 308 103.

FELGI stalowe z oponami zimowymi do Toyoty Avensis 1. 185/65 r14. Tel. 511 802 888.

HAKI holownicze nowe i używane, możliwość montażu. Cena do uzgodnienia Tel. 601 308 103.

INSTALACJE gazowe oraz butle używane, sekwencja oraz części. Tel. 601 308 103.

KLAPKA wlewu paliwa Renault Scenik I 2003r. kolor srebrny, cena 80 zł. Ryki. Tel. 693 099 450.

KOŁA z felgami stalowymi 15 cali, zimowe Michelin kierunkowe 195/65 R15 + kołpaki Skoda Octawia, VW, Seat, Audi. Cena 400 zł. Ryki. Tel. 694 823 614.

OPONY, felgi aluminiowe i stalowe. Więcej informacji pod nr Tel. 601 308 103.

OPONY używane rozm. 185x65x14 (zużycie około 20 proc.) cena za 4szt. 320 zł. Tel. 606 761 590.

OPONY zimowe kpl 4szt. star performer 185/55 R16. Tel. 662 596 281.



OPONY zimowe w bardzo dobrym stanie: Fulda Kristall Control HP 224S/45 R18 100V - 4 szt. - 400 zł made in Germany. Tel: 519 599 393

OPONY zimowe z felgami, 175/65 R14 - 4 szt do Citroen Berlingo. Cena 300 zł/ kpl. Stężyca. Tel. 81 866 36 20.

OSIE do przyczep, używane, różne, ładowność od 1 tony. Cena do uzgodnienia Tel. 601 308 103.

RADIO renault scenic I 2003r. + kod do radia, cena 70 zł. Ryki. Tel. 693 099 450.

SILNIK kompletny Renault Clio 1.5 DCI 75 KW przebieg 50 tys.km. 2012r. chłodnice, skrzynia biegów, sprawne. Ryki. Tel. 694 823 614.

SKUTER Peugeot 2014r. 15 tys.km przebiegu, oryginalny, ubezpieczony do lutego 2021r. Cena 2.500 zł. Ryki. Tel.

601 098 094.

URSUS C330 maska i błotnik wypiskowane i pomalowane na żółto. Ryki. Tel. 693 550 359.

MOTO RÓŻNE KUPIĘ

FELGI Fiat 125P / Polonez z przetłoczeniem pod kołpak chromowany. Ryki. Tel. 693 550 359.

MASZYNY ROLNICZE SPRZEDAM

Krokodyl do obornika na dwa siłowniki szer. 1.2 lub 1.5m, solidny. Cena do uzgodnienia, Okolice Kłoczewa. Tel. 693743177

Sprzedam agregat uprawowy o szerokości 2,5 m. Agregat jest na wysokiej łapie to typowo uprawowy agregat z wałkiem. Cena do uzgodnienia, Okolice Kłoczewa. Tel. 693743177

CIĄGNIK Ursus 360 3P, silnik i podnośnik po kapitalnym remoncie. Nowe opony i akumulator, stan idealny. Cena do uzgodnienia. Tel. 609 560 633

LINY stalowe do zgarniaczy obornika fi10, fi12, fi13, koła linowe oraz zakuwanie lin. Tel. 603 346 594.



W ZWIĄZKU z likwidacją działalności sprzedam sprzęt do atestacji opryskiwaczy oraz części zamienne do opryskiwaczy i ciągników. Tel. 509 573 037.

KULTYWATOR 14 łap szerokość 2,1m. Tel. 669 432 215.

BRONA talerzowa Bomet2x10 talerzy, szer. 2,10 m. Tel. 669 432 215.

PRZEWRAČARKO - zgrabiarka taśmowa do siana. Tel. 669 432 215.

TALERZÓWKA Akpil 2x7 i chwytak do belotów maszynowy na 2 siłowniki. Ok. Kłoczewa. Tel. 692 543 783.

PRZETRZĄSARKA - zgrabiarka 6 i druga karuzelowa zachodnia, stan bdb, likwidacja upraw zielonych. Ok. Kłoczewa. Tel. 692 543 783.

ROZSIEWACZ nawozu motyl duży stan bdb, cena 2.000 zł. Wola Zadybska. Tel. 725 404 439.

CIĄGNIK T-25 Władimirec, 87 r. bez kabiny. Rozrzutnik 2-osiowy, dwa wałki resorowane, sprawny. Kosiarka rotacyjna do remontu. Okolice Ryk. Tel. 691 422 766.

PRZYZĘPA samobieżąca do siana Deutz Farh K 560 na tandemie, stan bdb, sprawdzona, cena 11.700 zł. Okolice Ryk. 11700. Tel. 602591529.

PŁUG zagonowy Kuernrland 4 skibowy, zabezpieczenia resorowe w oryginalnej, cena 9.700 zł. Ok. Ryk. 9700. Tel. 602591529.

ŚRUTOWNIK kamienny do paszy. Lasocin. Tel. 881 006 929.

SIEWNIK Motyl - rozsiewacz 2006r. mało używany, stan bdb. Tel. 692 290 910.

KULTYWATOR 2.10m Grudziądz. Tel. 692 290 910.

ROZRZUTNIK Czarno-białostocki, stan dobry. Tel. 692 290 910.

WÓZ cały metalowy z przodu koła 16 od ciągnika z tyłu samolotów, stan

Nowe poradnie w NZOZ Pepek Świata

- PORADNIA OKULISTYCZNA
- PORADNIA KARDIOLOGICZNA
- PORADNIA DIABETOLOGICZNA
- PORADNIA CHIRURGII NACZYNIOWEJ

25 682-22-60, 512-670-650

NZOZ Pepek Świata
Szkoła Rodzenia i Gabinety lekarskie Sp. z o.o.
08-400 Garwolin ul. Dobra 3/6 LU

www.pepekswiata.eu

dobry. Tel. 692 290 910.

PŁUGI 4 Grudziądz, stan bardzo dobry. Tel. 692 290 910.

ZGRABIARKA Fella 320 szer gr 320 idealna do ciągnika C 330. Cena 4.100 zł. Ok. Kłoczewa. Tel. 607 231 715.

PRASA belująca krone kr120 bardzo małe zapotrzebowanie mocy, stan bardzo dobry. Tel. 662 506 265.

KABINA do c360, okolice Ryk. Tel. 725 840 600.

KOMBAJN Massey Ferguson 187 heder 3 metry siewczarnia, stan dobry, cena 9500 zł, okolice Ryk. Tel. 725 840 600.

PRZETRZĄSARKA-zgrabiarka pasowa w dobrym stanie, wszystko sprawne. Żelechów. Tel. 507 485 634.

KAPUSTA biała szatkowana na zamowienie. Tel. 608 887 301, 737 406 312.

PŁUGI małe 5 podorywkowe proste, stan bdb. Tel. 505 900 999.

TALERZÓWKA bomet 4x7 3,15 szeroka .2009r wałek z tyłu mało używana, stan bardzo dobry. Tel. 505 900 999.

OPRYSKIWACZ 400l sprawny, stan bardzo dobry. Tel. 505 900 999.

BRONY grudziądz 5 , 4 pola mało używane proste, stan bardzo dobry. Tel. 505 900 999.

TALERZÓWKA 2x8 sprawna mało używana, stan bardzo dobry. Tel. 505 900 999.

CIĄGNIK C360 w całości na części, cena 7500zł. Cena nie podlega dyskusji. Tel. 695 901 780.

WÓZ konny; cena do uzgodnienia; Gończyce Tel. 502 468 112.

TRAKTOR MF-255 prod. 1989r. z turmem, okolice Ryk. Tel. 691 827 172.

ROZSIEWACZ do nawozu Kos, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, okolice Stężyca. Tel. 517 524 896.

MASZYNY ROLNICZE KUPIĘ

SADZARKI lubelskie i czerpakowe kupię. Tel. 517 293 861.

MASZYNY rolnicze: rozrzutnik, talerzówka, pługi, siewniki, przyczepy i różne. Tel. 517 293 861.

ROZRZUTNIK Czarna-Białostocka; na dwa wałki; w dobrym stanie; cena

KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE

Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy

wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

Podpisujemy umowy z importerami pojazdów!

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu,
- odbiór własny,
- płatność gotówką,
- wysokie ceny za pojazdy

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

UWIECZNIJ NIEZAPOMNIANE CHWILE NA ZDJĘCIACH. BEZ WYCHODZENIA Z DOMU



1 Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz numer naszego studio: **8403**

Aplikacja jest dostępna bezpłatnie na urządzeniach z systemem Android™ i Apple iOS™

2 Wybierz interesujący Cię produkt, a następnie zdjęcia z galerii Twojego telefonu

3 Kompletuj zamówienie w koszyku, jak w klasycznym sklepie internetowym

4 Opłać zamówienie on-line i wyślij zdjęcia przez sieć Wi-Fi, lub przez Internet

»
Ciągle obiecujesz sobie, że w końcu „wywołasz” zdjęcia z telefonu. Jednak zawsze brakuje Ci na to czasu. Mamy dla Ciebie dobrą wiadomość

Działające przy redakcji „Twojego Głosu” Studio Druku oferuje usługę druku zdjęć prosto z Twojego smartfonu. Teraz

nie musisz nawet wychodzić z domu, aby oddać zdjęcia „do wywołania”.

JAK WYSŁAĆ ZDJĘCIA?

1. Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz nr naszego studio: **8403**. Aplikacja jest dostępna na urządzeniach z systemem Android i Apple iOS.
2. Otwórz aplikację i wybierz z galerii Twojego telefonu zdjęcia, które chcesz „wywołać”. Kompletuj zamówienie, jak w klasycznym sklepie in-

ternetowym.

3. Po opłaceniu zamówienia zdjęcia zostaną wysłane do naszego studio.

ZDJĘCIA E-MAILEM

Zdjęcia można przesłać do naszego studio także e-mailem na adres: studio@twojglos.pl określając format odbitek i rodzaj papieru. W mailu zwrotnym podamy koszt usługi oraz numer rachunku bankowego. Po dokonaniu wpłaty przystąpimy do realizacji zamówienia. O szczegóły możesz zapytać pod nr tel. **508 823 563**.

NIE TYLKO ODBITKI

Nasze Studio Druku oferuje m.in. wydruki artystyczne, wydruki na piance fotoboard, obrazy na płótnie.

DOSTAWA I ODBIÓR

Zdjęcia można będzie odebrać w redakcji „Twojego Głosu” przy ul. Mazowieckiej 22 w Garwolinie, lub przy składaniu zamówienia wybrać opcję dostawy kurierem (za dopłatą). Zapraszamy do skorzystania z naszych usług.



**TUTAJ ZAMÓWISZ
ODBITKI ZDJĘĆ
PROSTO Z TELEFONU!**

Odbiór zamówień: Redakcja TG, ul. Mazowiecka 22.

- 1** Pobierz aplikację **Mobile Photo Kiosk**



- 2** Wpisz numer zakładu

8403

- 3** Zaczniij zamawiać!

studio druku

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563



- WYDRUKI ARTYSTYCZNE
- ODBITKI FOTO
- OBRAZY NA PŁÓTNIE
- FOTOBOARD
- FOTOTAPETY
- ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

do uzgodnienia; Mroków Tel. 692 263 782.

TRAKTOR Zetor. Tel. 784 181 277.

SADZARKA lubelska. Tel. 692 290 910.

PRASA kosztującą john-der lub klasa deut-fah oraz kombajn ziemniaczany Anna w dobrym stanie. Tel. 516 052 314.

MASZYNY sprawne i do remontu. Tel. 505 900 999.

**MASZYNY
URZĄDZENIA
SPRZEDAM**

Pług do śniegu, kukurydzy szer. 2m do tura lub tuza. Cena do uzgodnienia, Okolice Kłoczewa. Tel. 693743177

PALECIAK do Tura, mocowanie euro ramka. Wspawane tulejki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177.

SILNIKI elektryczne 2KW 3KW4 KW i większe. Tel. 603 346 594.

BOJLER kospel 100l podwójna wężownica, nowy nie montowany, 300 zł. Stryj. Tel. 733 573 391.

STEROWNIK kotła S.P.05.LCD nowy, miesiąc na gwarancji; wentylator nadmuchowy do pieca NWS. Cena do uzgodnienia. Tel: 667 495 008

PIEC gazowy do wody Junkers. Dęblin. Tel. 602 179 419.

KRAJZEGA na siłę. Dęblin. Tel. 512 777 218.

**PRODUKTY I
PŁODY ROLNE
SPRZEDAM**

ZIEMNIAKI Tel. 609 560 633

SADZONKI truskawek odm. rokšana, rumba, sybilla, cena 20 gr/szt. Ryki. Tel. 733 344 670.

MALINA sadzonki malin jesiennych. Tel. 664 214 073.

SIANOKISZONKA w balotach; tegoroczny, pierwszy pokos; cena 90 zł / szt.; okolice Miastkowa Kościelnego; dzwonić po 17:00 Tel. 789 135 135.

BELOTY z sianokiszonki, zbiór 2020r.Okolice Kłoczewa. Tel. 665 085 181.

ŻYWORÓDKA roślina lecznicza. Tel. 692 314 810.

ŻYTO i jęczmień. Ryki. Tel. 506 182 271.

PŁUG 2-skbowy do ciągnika, cena 200 zł. Tel. 667 172 910.

TRUSKAWKI sadzonki, cena 30 gr/szt do uzg. Ryki. Tel. 663 915 570.

SADZONKI MALINA jesienna Sugana odporna na choroby, owoc duży nierozpadający się, pędy sztywne nie wymagające podpór. Tel. 664 366 193.

JEŻYNA bezkolcowa wielkoowocowa. Tel. 664 366 193.

SADZONKI maliny letniej i jesiennej. Duży wybór odmian. Malina żółta, czerwona i czarna, Tel. 664 366 193.

ZBOŻE pszenżyto, pszenica, żyto i owies. Ryki. Tel. 605 340 777.

ZIEMNIAKI jadalne i paszowe, worki 15kg. Na terenie Ryk dowóz gratis. Tel. 605 340 777.

ŻYTO 50 zł, pszenżyto 60 zł. Możliwość dowozu. Swaty. Tel. 607 462 333.



SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH

Nasza firma zajmuje się profesjonalnym serwisem urządzeń grzewczych. Wykonujemy okresowe konserwacje, naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne, regulacje i naprawy automatyki sterującej. Sprawdzamy szczelność instalacji gazowej oraz przewodów spalinowych.



tel. 664 428 763
www.serwis-junkers.com.pl

**SKUP
ZBOŻ**
tel. 503 043 868

ZIEMNIAKI jadalne, białe i żółte , marchew, burak czerwony, kapusta biała i czerwona, cebula. Ok. Ryk. Tel. 607 525 408.

SADZONKI maliny jesiennej polana i poemat. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk. Tel. 503 358 410.

SADZONKI maliny: jesiennej - Polana i letniej- Glenample, malina bez kolcowa owoce bardzo duże i smaczne, cena 50gr/szt. Okolice Ryk. Tel. 504 233 736.

OWIES trzeci rok po centrali. Tel. 782 639 376.

JABŁKA prosto od sadownika, cena od 1zł/kg. Stężyca ul. Podwale 46. Tel. 607 932 030.

SKUP ZBOŻA
każdej jakości i każdego rodzaju.
Odbiór z gospodarstwa.
Płatne gotówką.
Tel. 518 048 715

**SKUP
ZBOŻA**

**żyto
pszenżyto
owies**

*Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa*

tel. 507 663 425

ZIEMNIAKI białozia cena 1zł kg oraz marchew odpadową cena 75 gr. Polecam. Tel. 662 506 265.

ZIEMNIAKI jadalne Katania białe Winieta żółte oraz paszowe, możliwy

dowóz. Tel. 608 887 301, 737 406 312.

OWIES. Tel. 516 066 492.

OWIES; około 10 ton; cena do uzgodnienia; okolice Miastkowa Kościelnego; dzwonić po 17:00 Tel. 789 135 135.

SIANOKISZONKA w balotach; tegoroczny, pierwszy pokos; cena 90 zł / sztuka; okolice Miastkowa Kościelnego; dzwonić po 17:00 Tel. 789 135 135.

**PRODUKTY I
PŁODY ROLNE
KUPIĘ**

ZBOŻE pszenica pszenżyto żyto jęczmień owies i inne. Tel. 511 443

Samogoszcz 63 k.Maciejowic GRANIS
tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

**P A N E L E
OGRODZENIOWE**

**SZEROKI ASORTYMENT
DOSTĘPNY OD RĘKI**

WARSZAWICE 89 D
☎ 25 685 81 41, 501 214 184
biuro@proway.pl www.proway.pl

STUDNIE
Miroslaw Izdebski
Dąbrówka Stany 74

- ✓ STUDNIE WIERCONE
- ✓ POMPY CIEPŁA
- ✓ DESZCZOWNIE
- ✓ ODWODNIENIA

☎ 608 046 239
☎ 504 320 592

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA WESELA



www.gosciniexpodlasem.com.pl

TEL: 669 372 914

WSKAŻ NAM MIEJSCE A MY ZAJMIEMY SIĘ RESZTĄ

• CATERING WESELNY • PROFESJONALNA OBSŁUGA • OPRAWA FLORYSTYCZNA •

• NAMIOTY WESELNE • WYPOSAŻENIE GASTRONOMICZNE • STOŁY I KRZESŁA •

skuteczna windykacja -
porady prawne -
odzyskiwanie -
odszkodowań
powypadkowych



**PRZYSOWA
INKASO**
skuteczna WINDYKACJA
należności i odszkodowań

**MIERZYMYS
WYSOKO**
świadczymy usługi na najwyższym poziomie

ul. **Astutowicza 18**
tel. **25 644 41 44**
biuro@przysowa.pl
www.przysowa.pl

262.

SKUP zbóż Ułęż, każda ilość, dostawę do magazynu w Ułężu lub odbiór z gospodarstwa. Ceny zależne od aktualnych cen rynkowych. Szybkie i terminowe płatności. Tel. 608 418 257

ZBOŻE każdy rodzaj. Tel. 506 550 274.

**AGD RTV
SPRZEDAM**

TELEWIZOR LCD 32 cale i 50 cali; niedrogo; z gwarancją; Garwolin Tel. 25 682 35 33 lub 507 253 977.

PRALKA wirnikowa Frania Światowid, stan bardzo dobry. Ryki. Tel. 500 235 472.

RADIOODTWARZACZ samochodowy Sony; CD; MP3; Bluetooth; czarny; niebieskie podświetlenie; plus pilot zdalnego sterowania; w zestawie kostki i oryginalne opakowanie; stan bdb; Garwolin 100. Tel. 502 987 109.

TELEWIZOR 24 cale z dekoderem, sprawny, cena 100 zł. Ryki. Tel. 666 024 815.

**MEBLE
SPRZEDAM**

SZAFKA 3-drzwiowa; przesuwana; z lustrem; podświetlana; wymiary: wys. 210/ szer. 206/ głb. 60 cm; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 514 690 399.

ŁÓŻKO rozkładane młodzieżowe o wym. 70x200, po rozłożeniu około 140x200, kolor czerwony, cena 100 zł do uzg. Ryki. Tel. 663 790 523.

WERSALKI i dwa fotele. Ok. Ryk. Tel. 505 988 412.

ŁÓŻKO piętrowe drewniane z materacem; łóżko samochód ze stelażem i materacem nieużywane. Stół krzesła ogrodowe, krzesła fotele foteliki, fotele skórzane, biblioteczka, szafka nocne, witryna szklana, Tel. 507 533 143.

MEBLE: stoły, krzesła, komody, wersalki, szafy. Możliwy transport. Ryki. Tel. 662 271 795.

**BUDOWLANE
SPRZEDAM**

PROFIL 40x40x3 10 zł/m, 50x50x3 13 zł/m, 50x40x3 11,50 zł/m, profil bramowy 70x70x4 23 zł/m, nowy materiał, I gatunek Tel. 570 723 000.

GRZEJNIKI aluminiowe; ok. 70 żeberek; cena 10 zł / żeberko; więcej informacji telefonicznie Tel. 695 134 486.

SŁUPKI ogrodzeniowe, długość 2 m i 2,20 m, cena do uzgodnienia. Ryki. Tel. 503 493 002.

DESKI dębowe gr 5 cm 2,5 cm, sezonowane pod wiatrą. Tel: 503 493 002, Ryki

KALORYFER łazienkowy typu „drabinka”; koloru białego; stan idealny - z mieszkania w stanie deweloperskim z powodu wymiany na inny model; w komplecie z odpowiednikami i termostatem; cena 160 zł; Garwolin Tel. 502 987 109.

GRUZ kruszony betonowy. Ryki. Tel. 602 702 043.

RURA fi 14 dobra na tanie ogrodzenie, cena 1 zł/mb. Warszawa. Tel. 502 280 793, 888 302 303.

PROFIL ocynkowany nowy 80x20x1,2 cena po 5 zł/mb. Tel. 502 280 793, 888 302 303.

SŁUPKI ocynkowane z profilu; 45x40x2; cena 14 zł/mb. Tel. 502 280 793.

PROFIL 40x30x1,5. nowy, za pół ceny 3 zł/mb. 2000mb. Maciejowice. Tel. 502 280 793.

RURY 40x1 ocynkowane i czarne, cena 3 zł/mb. Tel. 502 280 793, 888 302 303.

RURA fi 133 nowa, na słupy do wiat, cena 25 zł/mb. Tel. 888 302 303, 25 6825794.

KOSTKA brukowa rozbiórkowa 8cm gruba, behaton z podbudową. Garwolin. Tel. 502 389 307.

OKNA plastikowe z demontażu około 5 letnie, wym. 2,10x2,15 2 szt stan dobry. Dęblin. Tel. 697 867 280.

PUSTAKI białe stare lata 90-te, 60x24x24 i kawałki. Stężyca Tel. 518 446 482.

PRZEPUSTY betonowe. Dęblin. Tel. 602 179 419.

OKNA białe plastikowe z demontażu stan dobry, 5 letnie, wys. 1,1 szer. 1,15. Dęblin, Tel. 697 867 280.

PROFIL 100x100x3 cena 24 zł/mb. Ryki. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

PROFIL 80x80x2 ocynkowany, cena 11 zł/mb. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

PROFIL 60x20x2 cena 6 zł/mb. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

RURY fi 48x2,6 nowe, cena 9 zł/mb, dobre na słupki. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

PROFILE cena2 zł/kg pół ceny. Docinamy na wymiar odpady zostawiamy sobie. Tel. 888 302 303,502 375 285.

PROFIL 120x120x4 cena 35 zł/mb. Tel. 600 126 019, 888 302 303.

BLACHA 12mm 1500x3000 nowa cena 2,70 zł/kg. Tel. 888 302 303,

25 6825794.

PROFILE różne, cena 2 zł/kg. Docinamy na każdy wymiar, zabierasz to co wytniesz bez odpadów. Koźnice. Tel. 486145069, 25 6825794.

RURA na słupku nowa, fi 2 „ - fi 60x3 cena 11 zł/mb. Tel. 888 302 303, 25 6825794.

PROFIL 80x20x1,2 ocynkowany, cena 5 zł/mb. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

PROFIL 120x120x3 na słupy od wiat, cena 27 zł/mb. Tel. 888 302 303, 25 6825794.

**DLA DZIECI
SPRZEDAM**

KUCHNIA dziecięcą - stół i 2 krzesła różowe i wózek do lalek, cena 200zł. Tel. 785 229 536.

**ZWIERZĘTA
SPRZEDAM**

OPASY wyprzedaż. Tel. 786 958 986.

CIELAKI od 2 tygodni do 8 tygodni. Tel. 786 958 986.

KROWA z cielakiem. Cena do uzgodnienia. Tel. 664 714 621

KROWA z cielakiem. Tel. 606 181 345

KROWA z cielakiem. Tel. 606 181 345

PROSIĘTA do dalszego chowu, 8 szt. Waga ok. 25 kg. Cena do uzg. Tel. 506 167 248.

BELE 150 ze słomy pszennej. Cena 15 zł za sztukę, ostatnie 13 szt. Możliwość negocjacji ceny. Natalia koło Garwolina. Tel: 511 820 935

PROSIĘTA; odsadzone i wykastrowane; cena do uzgodnienia; Zwola k. Garwolina Tel. 692 391 123.

BYCZEK czarno biały 1-tygodniowy z własnej hodowli. Cena do uzgodnienia. Okolice Nowodworu. Tel: 726 470 778

BYCZEK mieszańiec czarno biały 2-tygodniowy, bardzo ładny. Cena do uzgodnienia. Okolice Nowodworu. Tel. 726 470 778.

PROSIĘTA do dalszego chowu. Ryki. Tel. 669054495.

KOZA roczna czarna; dwie 4miesięczne. Okolice Ryk. Tel. 697 335 385.

KROWA mleczna białoczar, 10 lat. Kontakt po 16tej. Ok. Ryk. Tel. 604 112 401.

KURY nioski 60-tygodniowe, niosące, cena 12 zł. Tel. 509 348 264.

JAŁÓWKA mleczna zaciolona, termin wycielenia 12 XII, czarno-biała.

Ryki. Tel. 660 972 114.

JAŁÓWKI hodowlane. Potok k/Ryk. Tel. 607 525 408.

PROSIĘTA zarejestrowane. Ryki. Tel. 880 533 044.

CIELAKI. Tel. 790 225 079.

JAŁÓWKA ładna ponad półtoraroczną, mięsna, ładnej budowy, brązowa, waga ok 500 kg, żywiona ekologicznie własnymi paszami. Tel. 573 173 811.

PROSIĘTA do dalszego chowu, waga ok. 25 kg. Tel. 607 713 456.

PROSIAKI 13 sztuk. waga ok. 20kg. Cena 400 zł/para do negocjacji. Brzeziny. Tel. 667 236 162.

INDYKI BROJLERY rasa mięsna. Sprzedam żywe lub po uboju. Cena 16zł/kg żywy lub 18zł/kg po uboju. Okolice Ryk. Tel. 693 904 574.

TUCZNIK z własnej hodowli, waga ok120kg. Okolice Kłoczewa. Kontakt po 15tej. Tel. 697 616 586.

PROSIĘTA 2 pary. Ok. Żelechowa. Tel. 500 125 279.

JAŁÓWKA mleczna wysokocielna. Ok. Żelechowa. Tel. 500 125 279.

CIELAKI. Okolice Ryk i Maciejowic. Tel. 727 431 684.

PROSIĘTA; odsadzone i wykastrowane; cena do uzgodnienia; okolice Miastkowa Kościelnego Tel. 692 391 123.

PROSIAKI PBZ do dalszego chowu, pbz wykastrowane odrobaczone, 20 kg, cena do uzgodnienia. Tel. 732 638 409.

**ZWIERZĘTA
KUPIĘ**



FIRMA prowadzi skup bydła i cieląt na terenie województwa lubelskiego i mazowieckiego. Szybka płatność, załatwiamy formalności w ARiMR. Konkurencyjne ceny. Tel: 507 457 257, 507 870 501

**ZWIERZĘTA
ODDAM**

BERNARDYN 2-letnia suka, oddam za cenę karmy. Tel. 669 753 758.

SZCZENIAKI suczki, oddam w dobre ręce, bardzo ładne i miłe szczeniaki. Polecam. Mogę dowieść na miejsce. Gm. Trojanów. Tel. 506 049 826.

KOTKI. Sobolew. Tel. 600 220 760.

SZCZENIAKI ładnie jedzą, z małych psów. Tel. 500 125 279.

SZCZENIAKI jack teriera po polujących rodzicach, za cenę karmy. Tel. 732 638 409.

**RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM**

TORF ph 5,5-6,0 (lekkie zakwaszenie), humus. Garwolin. Tel. 502 690 419 .

SUSZARKA profesjonalna do włosów; moc 2100 W; jonizacja; w zestawie z dużym dyfuzorem; generator jonów ujemnych; produkt dla profesjonalnych fryzjerów od Polwell; model limitowany Audrey 2100; fabrycznie nowa; w oryginalnym opakowaniu; z kompletem akcesoriów; cena 180 zł; Garwolin Tel.

502 987 109.

PŁYTY chodnikowe. Dęblin. Tel. 602 179 419.

KAMIENIE polne; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 532 844 844.

AKORDEON Hohner 120 basów; 4 registry przesuwane; strojony w 2019 roku; kolor marmurek; stan bdb; z futerałem; cena 1.300 zł; okolice Garwolina Tel. 600 947 074.

ŻYRANDOL pokojowy; na pięć żarówek; w kolorze starego złota plus małe mleczno-białe klosze; stan idealny; solidny, metalowy - nie plastik z marketu; cena 150 zł; Garwolin Tel. 502 987 109.

SIECZKARNIA do słomy metalowa, dekoracja ogrodu. Ok. Kłoczewa. Tel. 531 184 872.

DRZEWO opałowe rąbane i w wałkach, możliwy transport. Tel. 691 312 727.

REGAŁY sklepowe i lada; drewniane; w bardzo dobrym stanie; z powodu likwidacji sklepu; cena do uzgodnienia; okolice Pławy Tel. 506 029 436.

DRZEWO dębowe, brzoźowe, częściowo porąbane, na opał, cena do uzgodnienia. Tel. 667 495 008.

BUTLE: tlen-acetylen, palniki do cięcia i spawania, reduktory firmy perun, węże, mało używane. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621.

**RÓŻNOŚCI
KUPIĘ**

ZŁOTO, srebro, antyki, militaria. Tel. 509 838 293.

DĘBINĘ na pniu lub ściętą. Tel: 503 493 002

**PRACA
DAM**

ZAKŁAD krawiecki w Rybakach (gmina Kłoczew) zatrudni krawcowe i szwaczki z doświadczeniem w szyciu produkcyjnym odzieży. Tel: 502 676 046

ZAKŁAD krawiecki w Garwolinie zatrudni krawcowe i szwaczki z doświadczeniem w szyciu produkcyjnym odzieży. Oferujemy stabilne zatrudnienie relatywne do wykonywanych czynności. Praca jednozmianowa Tel. 502 676 046.

ZATRUDNIĘ do pracy przy kostce brukowej. Oferuję dobre warunki pracy i atrakcyjne wynagrodzenie. Tel: 513 657 317

ZATRUDNIMY pracowników produkcji z doświadczeniem ślusarskim, a także młodych do nauki. Praca na pełen etat w zakładzie produkcyjnym w Sobieniach Jeziorach. Kontakt: biuro@verdoor.pl lub 601 227 384

DOŁĄCZ Bot-Bitcoin i przekonaj się jakie to łatwe i przyjemne, udostępniaj swój unikalny link programu partnerskiego gdzie zechcesz. http://www.bot-bitcoin.com/

ZATRUDNIĘ monterka klimatyzacji, wentylacji, elektryka. Tel: 510 411 162

ZATRUDNIĘ kierowcę na stałe kat. C+E po trasie międzynarodowej. Więcej informacji pod nr. tel. 507 140 882

ZATRUDNIĘ pracownika biurowego na umowę o pracę (z doświadczeniem na podobnym stanowisku, język niemiecki będzie dodatkowym atutem). Kontakt 507 140 882, autopunktszpoo@wp.pl

POSZUKUJEMY kandydata na

stanowisko ratownik medyczny. Praca w jednostce wojskowej. Umowa o pracę. Tel. 261 105 392.

NSP Kuźnia Talentów w Chotyni zatrudni nauczyciela j. polskiego na pełen etat. Praca w kl. V-VIII. Wymagane kwalifikacje i doświadczenie w pracy jako nauczyciel polonista. Tel. 604 377 786.

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.



UWAGA - REMONT !

USŁUGI remontowo-budowlane. Wykończenia, remonty, gładzie gipsowe, zabudowy G-K, malowanie, układanie glazury, terakoty itp. Terminowo i solidnie. Tel: 507 979 765, www.remontygarwolin.pl

OFERUJEMY szeroki zakres usług geodezyjnych: mapy do celów projektowych, tyczenia budynków, inwentaryzacje budynków oraz przyłączy, podziały nieruchomości i wznowienia granic Tel. 507 160 928.

WYCINKA drzew, krzewów, itp., koszenie zieleni i nieużytków, wszelkiego rodzaju prace ogrodowo-podwórkowe, drobne naprawy i remonty. Tel. 500 463 989.

Dotacje PROW 2014-2020. „Rozpoczęcie oraz rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej”. Nabór wniosków do 30 listopada dla rolników, domowników w KRUS na założenie firmy. Bezwrotna dotacja od 150 do 250 tys. zł. W listopadzie nabór na Rozwój Usług Rolniczych (dotacja 500 tys. zł). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. Tel. 795 931 529.

Sprzątanie posesji, rozbiórka budynków drewnianych, wycinanie drzew, cięcie rębakiem.

PRANIE tapicerek - wersalki, fotele, dywany, wykładziny, materacy; dojazd gratis, pranie u klienta, cena do uzgodnienia. Dęblin, Ryki i okolice. Tel. 517987912.

MEBLE free style projektowanie mebli do pokoju i biura, zdalnie. Ryki. Tel. 575 701 766.

TOWARZYSKIE

Jesteś samotna, brakuje Ci rozmów i bratniej duszy, spotkajmy się na wspólnej kawie, spacerze, albo po prostu porozmawiajmy. Mam 34 lata. Czekam na sms lub telefon. Tel. 511 192 743.

KAWALER bez nałogów; po 60-tce; pozna panią do stałego związku; Przykwa Tel. 887 022 430.

**ODDAM
ZA DARMO**

GAŁĘZIE. Oddam za darmo gałęzie sosnowe i nie tylko, do zmielenia, zwiększa ilość. Chrustne. Tel. 696 091 261.

DRZEWA. Oddam drzewa na pniu w zamian za wycinkę, Brzeźce. Tel. 605 616 937.

Głowala i Kondej ze srebrem

Piękne podlaskie miasteczko Supraśl gościło ponad 300 studentów, którzy na malowniczych trasach walczyli o tytuły w Akademickich Mistrzostwach Polski w biegach przełajowych

Doskonale spisali się w tej imprezie biegacze Wilgi Garwolin: Robert Głowala, który reprezentował barwy Politechniki Łódzkiej i Mateusz Kondej z AWF Warszawa. Obaj wywalczyli tytuły wicemistrzów Polski. Mateusz wystartował na dystansie 4,5 km i po zaciętym finiszu przegrał tylko o 1 sekundę z Szymonem Żywko z UMCS-u Lublin. Czas naszego biegacza – 14 min i 40 sek.

Srebro przypadło też wracającemu do biegania po kontuzji stopy Robertowi Głowali, któ-



Mateusz Kondej (z lewej) oraz Robert Głowala wrócili z Supraśla ze srebrnymi medalami Akademickich Mistrzostw Polski w biegach przełajowych

ry w biegu na 9 km uzyskał czas 31 min i 2 sek. Zwyciężył Patryk Stypułkowski z WSK-

FiT w Pruszkowie – 30 min i 11 sek.

Mateusz Połynka

ROZMOWA MATEUSZEM KONDEJEM - WICEMISTRZEM POLSKI

Słodko-gorzki smak medalu

Mateusz spodziewałeś się medalu?

-Powiem nieskromnie, że tak. Po to trenuję, by odnosić sukcesy. W tamtym roku na tej samej trasie miałem trzecie miejsce, więc w tym brąz dla mnie był najgorszym scenariuszem. Mocno trenowałem do tych zawodów i się opłaciło.

Jak podsumujesz bieg?

-Byłem dobrze przygotowany, więc dwie pętle z trzech przebiegłem na małym zmęczeniu z przodu stawki, kontrolując tempo i to co się dzieje. Na ostatnich 700 metrach zacząłem mocny finisz w tempie poniżej 2.40 na kilometr, co wytrzymała tylko jedna osoba i na samej koczówce mocniejszym finiszem mnie pokonała.

A jak wyglądała trasa?

-Trasa przebiegała w lesie. Mieliliśmy do pokonania trzy pętle po 1550 metrów każda.

Mniej więcej to wyglądało tak, że od startu lekko w dół, potem mocniejszy podbieg i następnie dłuższy zbieg z momentami grząskim terenem.

Srebro cieszy?

-Drugie miejsce za bardzo mnie nie cieszy tym bardziej, że wbiegłem za plecami zwycięzcy, ale w tym kosmicznym finiszu nie dało się już szybciej pobiec. Byłem jednym z faworytów do złota i dużo moich rywali - przyjaciół chciało właśnie, żebym to ja wygrał. Bardziej mnie chyba cieszyło zwycięstwo wraz z chłopakami z AWF-u w klasyfikacji drużynowej.

Pozostał niedosyt, bo przegrałeś tylko o sekundę?

-Tak, niedosyt jest. Słodko-gorzki smak tego medalu. Przy szybszym biegu od początku myślę, że moja szansa

na zwycięstwo znacznie by się zwiększyła, albo gdyby trasa była jeszcze dłuższa o pół kilometra. Myślę, że mojego rywala, z którym się ścigałem do końca, znacznie więcej kosztował ten bieg, ale niestety miał większą prędkość maksymalną, co dało mu zwycięstwo na koczówce.

Srebro to duży sukces?

-Czy to sukces? Na papierze na pewno ładnie wygląda - Mateusz Kondej wicemistrzem Polski. Większym sukcesem byłoby zwycięstwo.

Komu dedykujesz medal?

-Krzędek dedykuję sobie i mojej trenerce Dziubińskiej. Nie jest łatwo trenować na takim poziomie, pracując na etat w szpitalu oraz jeszcze studiując, ale jak widać, mi się to udaje. Co ciekawe, jestem pielęgniarzem w szpitalu psychiatrycznym.

Monika Poświata z 3 CUP

W ostatnią sobotę października w Warszawie w siedzibie Martial Arts Wyszomierski Team odbył się egzamin na stopnie uczniowskie Taekwon-do ITF

Egzaminowali: mistrz Grzegorz Wyszomierski 7 DAN, Agnieszka Stobbe-Wyszomierska 6 DAN i pomocnik Kacper Kur 2 DAN. W egzaminie wzięła udział zawodniczka klubu TOP GUN

- Taekwondo Garwolin & Łaskarzew Monika Poświata i ukończyła go z wynikiem pozytywnym, otrzymując stopień 3 CUP (niebieski pas z czerwoną belką). Egzamin był niezwykle ciężki i wymagający, zarówno pod względem fizycznym jak i technicznym, ale Monika dała radę. To kolejny dowód na to, że wytrwałość, determinacja, niezłomny duch i ciężka praca przynoszą efekty. Talent to tylko 10% sukcesu, pozostałe 90% to ciężka praca, co Monika udowodniła.



Zawodniczka klubu TOP GUN - Taekwondo Garwolin & Łaskarzew Monika Poświata ukończyła egzamin z wynikiem pozytywnym, otrzymując stopień 3 CUP

Maja Paziewska królową

Maja Paziewska została najlepszą tenisistką wśród skrzatek podczas I Grand Prix Mazowsza w Nowym Dworze Mazowieckim. Grali też kadeci

Przedstawiciele STS-u Rebel Gmina Łaskarzew wystąpili w zawodach inauguracyjnych sezon 2020/2021. Młodzieżowcy startowali w dwóch

kategoriach: skrzat i kadet. Najlepszą zawodniczką w kategorii skrzatek okazała się Maja Paziewska. Podopieczna trenera Bartosza Lebrechta nie dała szans rywalkom, wygrywając wszystkie pojedynki. Siódme miejsce w tej kategorii zajęła Lena Włodarczyk. Urodzona w 2013 roku Lenka coraz śmielej sobie poczyną w zawodach. W Nowym Dworze Mazowieckim walczyli również kadeci, którzy plasowali się

w pierwszej 20. zawodów. Natalia Paziewska i Zofia Włodarczyk uplasowały się na miejscach 5-8, Magdalena Zatyka na lokatach 9-12, podobnie jak Mariusz Pilarski. Wojciech Grzeszczak i Mateusz Kołaczek uplasowali się na miejscach 17-20. Warto podkreślić debiut w zawodach WTK Mateusza Kołaczka, który robi duże postępy i przy zaangażowaniu jakie prezentuje, już wkrótce będzie osiągał bardzo dobre wyniki.



Pamiątkowe zdjęcie ekipy STS-u Rebel 6a

KLASA B (WARSZAWA)

MECZ 15. KOLEJKI

Pużnówka - Grom 5:4

TABELA

1. Wilga II	12	30 45:17
2. RKS Mirków	12	25 35:19
3. Kosa	12	24 44:24
4. KS Glinianka	13	23 31:21
5. Orzeł	12	23 40:22
6. Sokół	12	23 31:13
7. KS Pużnów.	14	22 37:38
8. KS Sobienie	12	21 29:26
9. Orzeł II	12	20 40:26
10. SF Wilanów	12	20 32:18
11. Champion	12	14 20:27
12. Piorun	12	9 18:42
13. Vulcan II	12	8 15:33
14. Grom	13	5 22:58
15. Urzecz	12	0 20:75

NASTĘPNA KOLEJKA

7/08.11

Wilga II Garwolin - KS Glinianka, Orzeł II Baniocha - Orzeł Parysów, Grom Prace Małe - KS Sobienie Jezioro, Piorun Warszawa - Vulcan Wólka Młądzka, Champion FC Otwock - Urzecz Gassy, Sokół Kołbiel - RKS Mirków, SF Wilanów - Kosa Konstancin, KS Pużnówka - pauza.

Opowiedz o sporcie

MATEUSZ POŁYNKA

sport@twojglos.pl

511 199 671

Hutnik chce przełamania

Piłkarze z Huty Czechy czekają na ligowe punkty od 19 września. Wówczas wygrali trzeci mecz z rzędu, tym razem 1:0 z Mazowszem Grójec

To były bardzo szczęśliwe dni dla zespołu Rafała Głąbickiego. Sebastian Grzegorzczak i spółka kolejno pokonali: 1:0 Pogoń II Siedlce, 2:1 Proch Pionki oraz właśnie Podlasie. Kolejne tygodnie to same porażki. Uzbierało się ich aż sześć, w tym pięć w lidze. Beniaminek IV ligi uległ: 1:3 Wetrze Zbuczyn, 0:3 Oskarowi Przysucha, 1:3 Wildze Garwolin, 0:4 Mazovii Mińsk Mazowiecki, 1:4 Mszczon-

owiance Mszczonów oraz ostatnio 0:4 Radomiakowi II Radom. Gracze IV ligi właśnie rozpoczynają rundę rewanżową. Przed zespołem dwa mecze o punkty w tym roku. W najbliższą sobotę nasi gracze pojadą do Warki na bój z miejscowym KS-em, zaś 14 listopada u siebie zagrają z Pilicą Białobrzegi.

ROZMOWA Z Piotrem Jarzyną, zawodnikiem Hutnika Huta Czechy

Przed wami spotkanie z Warką. Jak będzie?
- Chcemy się utrzymać w lidze. Celem na ten mecz są tylko i wyłącznie trzy punkty.

W pierwszym meczu zremisowaliście, ale byliście zespołem nieco lepszym. Uda się potwierdzić to na wyjeździe?
- Od ostatniego meczu ciężko trenowaliśmy. Mam nadzieję, że przyniesie to zakończenie naszej niefortunnej passy porażek.

Po trzech wygranych z rzędu przyszło sześć porażek, w tym jedna w pucharze. Dlaczego?



- Nie w każdym meczu sytuacja pozwalała nam przystąpić do spotkania w optymalnym składzie. Za każdym razem brakowało jednego czy dwóch kluczowych graczy, którzy z jakiegoś powodu nie mogli się pojawić na zbiorce. Do tego brakowało szczęścia pod bramką rywali.

Przed wami dwa spotkania i koniec grania. Czy wzięlibyście trzy punkty w dwóch meczach w ciemno?
- Moim zdaniem, najlepszym scenariuszem patrząc pod kontem tych dwóch meczów byłoby wywalczenie minimum czterech punktów. Wówczas bylibyśmy zadowoleni.

Wiosna zapowiada się wyjątkowo trudna?

- Oczywiście, patrząc na tabelę widać, jak liga jest bardzo wyrównana. Do końca sezonu nie będzie wiadomo, kto spadnie, a kto się utrzyma. Każdy mecz będzie trudny.

Uda się obronić przed spadkiem?
- Mam nadzieję, że dobrze przepracowany zimowy okres przygotowawczy przyniesie upragnione rezultaty.

Podjąłeś dobrą decyzję, przenosząc się przed sezonem z Promnika do Hutnika?
- Jestem zadowolony z decyzji podjętej latem. Przenosząc się do Hutnika nie pomyliłem się.

Nie żałujesz decyzji?
- Nie żałuję decyzji. Widziałem możliwość rozwoju oraz dostawiania sporej ilości szans. Cieszę się, że poczyniłem taki krok. Nie każdy może grać w czwartej lidze. Mi się udało zadebiutować, strzelić gola. Do tego spędziłem dużą ilość minut na boiskach czwartej ligi.

Mateusz Połynka

Wicelider w Żelechowie

Piłkarze Roberta Barańskiego spędzą zimę jako wicelider Klasy A

Sęp Żelechów wygrał dziesiąty mecz w rundzie. Nasi gracze ograli 4:1 Jutrzenkę Cegłów. Albert Stodulski i spółka wiosną będą gonić Kosovię Kosów Lacki, która zajmuje pierwsze miejsce. Strata to zaledwie cztery punkty. Trener Robert Barański odmówił komentarza.

Mateusz Połynka

Siembora pokarał Wisłę

Promnik Łaskarzew wygrał piąty mecz w sezonie, a drugi na obcym terenie

Podopieczni Janusza Kowalskiego do przerwy wygrali różnicą dwóch goli. Za każdym razem Adriana Okleję pokonywał 22-letni Albert Siembora. Za pierwszym razem uderzył z rzutu wolnego, a następnie wykorzystał błąd defensywy miejscowych. Między słupkami debiutował Okleja, który niegdyś występował w Snajperze Sośninka. - Choroby, kontuzje, kwarantanny nie pozwoliły nam wystawić najsilniejszego składu.

Podobnie było z bramkarzami - mówi Piotr Szymański. Szkoleniowiec przyznaje, że jego drużyna jako pierwsza mogła cieszyć się z bramki. Tomasz Szelaż nieczysto trafił w piłkę i uderzenie z woleja spaliło na panewce. Później w słupek trafił Michał Piechota. - W zamian dostaliśmy dwie bramki. Dobrze, że wróciliśmy do gry po godzinie, ale to było wszystko, na co było nas stać - dodaje. Najlepszą okazję miał Piechota, lecz trafił w wychodzącego bramkarza. Gola strzelił Jarosław Włodarczyk, który skończył zespołową akcję i zagranie z prawego skrzydła Piechoty, który wycofał

piłkę na 14 metr, a ten trafił po ziemi. - Cieszymy się z trzech punktów. Chciałbym podziękować wójtowi, prezesowi oraz trenerowi przeciwników, gdyż mogliśmy zagrać w innym terminie. W pierwotnym miałem ślub swojego syna Kacpra. Bardzo szybko strzeliliśmy bramkę. Wisła po przerwie zdobyła bramkę i do końca kotłowało się w naszym polu karnym. Mogliśmy zamknąć mecz. Szans nie wykorzystali: Siembora, Grzegorz Grabowiec, Dominik Alot - mówi Janusz Kowalski, trener Promnika Łaskarzew.

Mateusz Połynka

Promnik przegrał u lidera

Gracze z Gończyc musieli pogodzić się z porażką na boisku Kosovii Kosów Lacki
Podopieczni Jakuba Kapczyńskiego przegrali 1:2. Wynik spotkania został ustalony już w 25 minucie. Miejscowi bardzo szybko zdobyli dwie bramki. Nasi odpowiedzieli trafieniem Radosława Szewczyka. Beniaminek Klasy

A zakończył pierwszą rundę na szóstym miejscu. - Był to nasz już kolejny mecz, gdzie wynik nie odzwierciedla naszej postawy na boisku. Początek meczu, tak jak praktycznie cała pierwsza połowa była bardzo wyrównana. Na nasze nieszczęście przeciwnikom piłka dobrze siedziała na nodze, co było widać przy obu bramkach. Przy pierwszej

gość zdyktował „pajęczynę” strzałem z dystansu. Drugą bramkę straciliśmy po bardzo mocnym strzale z rzutu wolnego. Odpowiedzieliśmy po dobrym uderzeniu zza pola karnego na bramkę Radka Szewczyka - mówi Jakub Białecki. Bramkarz Promnika przyznaje, że druga połowa już całkowicie należała do jego drużyny, ale przy każdej akcji

brakowało zimnej głowy i trochę szczęścia. - Całe spotkanie było dla nas ciężkie z powodów kadrowych, ponieważ w tej rundzie wypadło nam aż sześciu zawodników z pierwszego zespołu, ale nawet w okrojonym składzie nasza gra nie wyglądała źle. Chciałbym pochwalić całą drużynę za oddanie serca na boisku - dodaje.

Mateusz Połynka

KLASA A
(WARSZAWA)

MECZ
ZALEGŁY

Wisła - Promnik1:2

TABELA

1. PKS Radość	11	28	38:9
2. Vulcan	10	23	28:11
3. SRT Halinów	11	22	30:17
4. Advit	11	22	32:23
5. Zły	11	22	26:15
6. Bór	11	18	23:16
7. Kamionek	11	16	22:20
8. Promnik	11	16	18:17
9. Józefovia II	11	14	20:22
10. Nadstal	11	10	12:31
12. Wisła	10	7	15:23
13. Amigos	11	5	15:30
14. Amur	11	4	14:46

NASTĘPNE
KOLEJKI

8.11., niedziela

Wisła Maciejowice - Advit
Wiązowna (godz. 14:00),
Amur Wilga - Vulcan Wólka
Młdzka (godz. 14:30), Promnik
Łaskarzew - Józefovia II Józefów
(godz. 13:00), Zły Warszawa
- CKS Celestynów, Kamionek
Warszawa - Nadstal Krzaki
Czaplinkowskie, SRT Halinów -
Amigos Warszawa, Bór Regut
- PKS Radość.

14.11., sobota

PKS Radość - Promnik Łaska-
rzew (godz. 11:00), Nadstal
Krzaki Czaplinkowskie - Amur
Wilga (godz. 13:00), CKS
Celestynów - Wisła Maciejowice
(godz. 13:00), Advit Wiązowna
- Kamionek Warszawa, Vulcan
Wólka Młdzka - SRT Halinów,
Józefovia II Józefów - Zły War-
szawa, Amigos Warszawa - Bór
Regut.

KLASA A (SIEDLCE)				
WYNIKI 13. KOLEJKI				
Sęp - Jutrzenka	4:1			
Kosovia - Promnik	2:1			
Gołębek - Olimpia	2:2			
Tęcza K. - Wicher	2:3			
Rywal - Tęcza S.	2:0			
Iskra - Grodzisk	0:10			
Łosice - Tajfun	4:3			
TABELA				
1. Kosovia	13	35	41:17	
2. Sęp	13	31	39:17	
3. Rywal	13	26	25:16	
4. ŁDK Łosice	13	25	49:26	
5. Tajfun	13	23	33:18	
6. Promnik	13	19	27:20	
7. Grodzisk	13	18	34:30	
8. Wicher	13	18	19:23	
9. Tęcza K.	13	17	31:31	
10. Tęcza S.	13	16	36:32	
11. ULKS Gołębek	13	11	22:36	
12. Jutrzenka	13	9	19:42	
13. Olimpia	13	6	25:46	
14. Iskra	13	4	18:64	
Piłkarze Klasy A (gr. Siedlce) zakończyli rundę jesienną.				

Wisła Maciejowice 1 (0) Promnik Łaskarzew 2 (2)		
Bramki: J. Włodarczyk 60' - Siembora 10', 18'. Wisła: Okleja - Grylak (46' Cyrta), D. Pogoda, D. Szopa, P., Sitnik, T. Szelaż, D. Baran, Gazda, J. Włodarczyk, M. Piechota (80' Radzikowski), Krogulec. Promnik: Makulec - M. Józwicki, Jankowski, P. Szczypek (75' Jaworski), Pietryka (46' A. Korycki), J. Jasiński, R. Świder (60' Grabowiec), Kisiel (65' Alot), Paśnicki, Siembora, Kozikowski.		

Kosovia Kosów L. 2 (2) Promnik Gończycze 1 (1)		
Bramki: Zieliński 12', Byczkowski 22' - Szewczyk 25'. Promnik: Białecki - P. Woźniak, H. Woźniak, Cieślak, Babik, Czyżewski, Gałzka, Kiliszek, Młkowski, Szewczyk, W. Zackiewicz.		

Czy Wilga pojedzie do Mińska?

Po świątecznej przerwie do gry wracają czwartoligowcy. A właściwie mają wrócić. W Garwolinie nie ma powodów do optymizmu. Podczas czwartkowych zajęć pojawiło się zaledwie ośmiu zawodników

-Mamy sezon grypowy. Zawodnicy nie są z żelaza i ich również dotyka ją przeziębienie, słabsze dni. Sam nie czuję się zbyt dobrze. Pamiętajmy, że ćwiczyliśmy w godzinach wieczornych, kiedy jest tylko kilka kresek na plusie. To również może być składowa

problemów zdrowotnych -mówi Damian Milewski. Szkoleniowiec Wilgi podkreśla, iż będą starali się przełożyć mecz z Mazovią Mińsk Mazowiecki. 14. kolejka będzie pierwszą z rundy rewanżowej. Czwartoligowcy mają w najbliższym czasie rozegrać jeszcze jedną serię gier, a następnie udać się na odpoczynek. Wyjątkiem są garwolinianie. Oni do rozegrania mają jeszcze zaległe starcie z Pilicą Białobrzegi, które było zaplanowane na 28 października, lecz ponownie zostało przełożone. Tym razem zespoły mają spotkać się 11 listopada na boisku Wilgi.

Mateusz Połynka



Grzegorz Piesio (pierwszy z lewej) i spółka chcieliby przerwać złą passę, ale na boisku wicelidera będzie to trudne

ROZMOWA Z PIOTREM GROBEREM - ZAWODNIKIEM WILGI GARWOLIN:

Trenowałem u Smudy

Jak to się stało, że trafiłeś do Wilgi?

-Jestem wychowankiem trenera Damiana Milewskiego. Zaczynałem grać w Młodzieżowym Klubie Sportowym Agrykola Warszawa. Sześć lat trenowałem pod jego czujnym okiem. Stamtąd się znamy i cały czas utrzymywaliśmy kontakt. Gdy zostałem bez klubu, trener podał mi „pomocną dłoń” i w oto taki sposób się znalazłem się w klubie z Garwolina.

Jak wcześniej układała się twoja przygoda z piłką?

-Swoją przygodę z piłką nożną rozpocząłem w wieku siedmiu lat. To właśnie wtedy trafiłem pod opiekę trenera Damiana Milewskiego w warszawskim klubie. Gdy po około sześciu latach szkoleniowiec odszedł, ja również zmieniłem klub. Tym



razem trafiłem do Polonii Warszawa. Tam nie pograłem długo, bo treningi kolidowały ze szkołą. Później wylądowałem w SF Wilanów, gdzie grałem dwa lata. Wówczas nadarzyła się okazja i pojechałem na testy do Górnika Łęczna. Doostałem się i grałem w starszym od siebie dwa lata roczniku, gdzie otrzymałem nagrodę za najlepszego pomocnika oraz drugiego najlepszego strzelca

ligi lubelskiej. Po jakimś czasie zacząłem grać w rezerwach i często trenowałem u trenera Franciszka Smudy w pierwszej drużynie.

Super przeżycie...

-Dokładnie. W grudniu 2019 roku zostałem powołany na obóz przygotowawczy Górnika do rundy wiosennej. W marcu wybuchła pandemia, skończyły się treningi i szkoła. Z racji tego wróciłem do Warszawy. Jak kluby wznowiły treningi byłem testowany m.in. w: Zniczu Pruszków czy Pogoni Siedlce. Niestety, zaczęła się szybko liga i kluby nie szukały nowych zawodników. Napisałem do trenera Milewskiego, który dał mi szansę i wziął mnie do drużyny. Cieszę się z takiego rozwoju sytuacji.

Jak czujesz się w Wildze?

-W Wildze czuję się bardzo dobrze. Nie spodziewałam się, że chłopaki tak pozytywnie mnie przywitają. Już od pierwszego treningu czułem, że mamy wiele wspólnego.

Co robisz oprócz grania?

-Dużo czasu poświęcam na doskonalenie się. Ciągła praca i treningi wypełniają mój czas.

Ostatnie trzy mecze w lidze i jeden w pucharze to porażki. Dlaczego?

-Różne czynniki przyczyniły się do wyników tych meczów. Nie będę ich wymieniał. To i tak nic nie zmieni.

Na co stać Wilgę w tym sezonie?

-Stać nas na bardzo dużo, co było widać na samym początku sezonu. Musimy ciężiej pracować, a efekty przyjdą same.

Pojawiły się głosy, że chcecie awansu. To prawda?

-Od początku sezonu naszym założeniem jest awansować ligę wyżej. Ciężko pracujemy i dążymy do celu.

Teraz chyba będzie dużo trudniej?

-Owszem, teraz będzie ciężiej ale damy radę, bo mamy bardzo dobrą drużynę.

Przed wami Mazovia Mińsk Mazowiecki...

-Obecnie jest to wicelider tabeli i zdobycie trzech punktów na ich terenie może być ciężkie. Wierzę, że nam się uda. Na inaugurację koledzy wywalczyli punkt przed własną publicznością, chociaż z tego co wiem, byli lepsi od Mazovii. Postaramy się przywieźć pozytywny wynik.

ROZMOWA Z PRZEMYSŁAWEM ALOTEM - ZAWODNIKIEM WILGI GARWOLIN:

Chcemy dziewięciu punktów

Chyba chcielibyście, żeby runda się zakończyła?

-Z jednej strony tak, natomiast chcemy podnieść się po trzech porażkach, które trochę zakłámują naszą dobrą grę w tej rundzie. Nie ukrywam, że celem w trzech kolejnych meczach jest komplet dziewięciu punktów. Liczymy również na to, że w tym tygodniu do treningów będą gotowi wszyscy zawodnicy.



Co się stało z chłopakami? Ciebie też dopadły problemy zdrowotne?

-Tak, byłem pierwszy. Niestety, nie mogłem trenować przez prawie dwa tygodnie, przez co ominęły mnie dwie kolejki. Później choroba dopadła kolejnych zawodników. W jednym momencie wypadło aż siedmiu czy ośmiu zawodników. Przez ten fakt mecz z Pilicą Białobrzegi został przeniesiony na

późniejszy termin.

Przerwa w treningach z pewnością wpłynie na wasze przygotowanie fizyczne?

-Na pewno tak, jednak mieliśmy weekend wolny od grania, a pozostało kilka dni na przygotowanie się do meczu z Mazovią. Jestem optymistycznie nastawiony do tej sytuacji i mam nadzieję, że wrócimy do swojej optymalnej formy.

Trzy przegrane z rzędu to kiepska seria...

-Chcemy ją przerwać. Jak wspominałem wcześniej, wszyscy są mocno poirytowani tą sytuacją. W Mińsku Mazowieckim chcemy wyjść na murawę i wygrać. Identywny plan jest na Pilicę Białobrzegi i Mszczonowiankę Mszczonów. Chcielibyśmy z przystupem zakończyć rozgrywki w tym roku.

IV LIGA		
PROGRAM		
14. KOLEJKI		
07.11., godz. 13:00		
Mazovia - Wilga (07.11., godz. 13:00)		
KS Warka - Hutnik		
Pogoń II - Tygrys		
Proch - Zamłynie		
Pilica - Podlasie		
Mszczonow. - Oskar		
Radomiak II - Mazowsze		
PROGRAM		
15. KOLEJKI		
14.11., godz. 13:00		
Wilga - Mszczonow. (14.11., godz. 13:00)		
Hutnik - Pilica		
Radomiak II - Oskar		
Mazovia - Pogoń II		
Mazowsze - KS Warka		
Podlasie - Proch		
Zamłynie - Tygrys		
MECZ		
ZALEGŁY		
Warka - Tygrys		2:1
TABELA		
1. Pilica	12	28 37:18
2. Mazovia	13	27 39:14
3. Zamłynie	13	23 29:24
4. Mszczonow.	13	23 32:20
5. Wilga	12	20 25:21
6. Oskar	13	18 33:22
7. Mazowsze	13	17 17:17
8. Tygrys	13	16 18:19
9. Podlasie	13	16 28:26
10. Hutnik	13	14 9:24
11. Pogoń II	13	14 19:29
12. KS Warka	13	14 19:26
13. Proch	13	13 18:27
14. Radomiak II	13	10 14:50
MECZ		
ZALEGŁY		
11.11., godz. 13:00		
Wilga - Pilica.		